印刷制作说明（非印刷页）

叶子类目	伸缩式遮阳篷
厂家型号	SDA400120-S
子 SKU	SSSZYPSDLZS16IV49001V0

技术要求:

1.内容正确，图文清晰，位置准确；

2.成品不准有破损、裂纹污迹等影响美观缺陷；

3.具体页数、尺寸、内容、字体、字号、按设计图纸；

4.A5 版面双面黑白印刷，80g 以上铜版纸或者双胶纸；

5.装订方式骑马订/折页或者胶装；

6.打样确认后方可批量印制。

VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Patio Awning Retractable

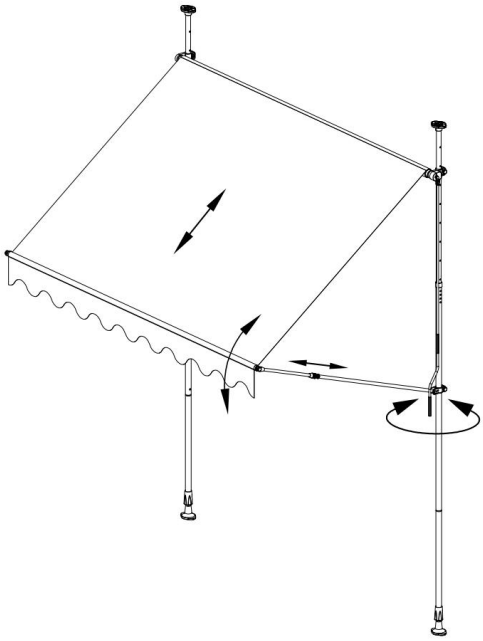
MODEL: SDA400120-S

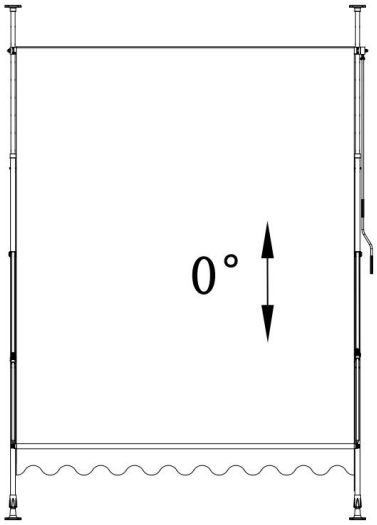
VEVOR Support Center

SDA400120-S

Patio Awning Retractable

MODEL: SDA400120-S





This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

EN

General Guidelines

- Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
- The product complies with relevant standards and regulations. Installation of this device must comply with all applicable regulations, and it should only be operated in well-ventilated areas. Please read the user manual before installing and using this equipment.
- In order for you to have a clear and summary preview, we have not described all possible scenarios and installation details that may be involved. If you need more information and help, please contact us.

Mounting Notes

- Check that all the parts are complete and intact before assembly.
- Mount the product on a level and firm ground.
- Please check and make sure that the wall is suitable for mounting in advance. Before the windy weather hits, be sure to retract or dismantle the product. Recommended for use in wind speeds below force 2.
- Ensure that the product is fixed between the ceiling and the floor and does not come loose.
- Ensure that no one is within the range of the product when it is extended or retracted.
- If using the product on a balcony, secure it with a rope to prevent it from falling.
- It is strictly forbidden to hang any objects on the product.
- The service life of the product, especially the life of the plastic parts, depends to a large extent on the weather conditions of the mounting site, so please check the product regularly to ensure that it is in good condition.
- When unpacking, use scissors with rounded corners to avoid damaging the fabric.

- 2 people are recommended for mounting this product.

Warnings

- Do not use it in bad weather conditions (e.g., rain, snow, frost, etc.). The product is not suitable for protection against rain, snow, or wind.
- Always use the product on a flat and level surface.
- Keep away from fire sources.
- Do not start a fire or barbecue in or around the product.
- This product is only intended to protect the area below it from solar radiation and to reduce possible reflections. Therefore, when water or snow accumulates on the roof, it needs to be removed in time to avoid the danger of overwhelming the frame due to weight.
- Do not place items on and/or lean on the product.
- Do not hang or lean on the product.
- It can be wiped clean with a damp cloth and a neutral cleaner.
- To ensure the service life of the product, ensure that it is completely dry before storing.
- There are many small parts, so do not allow children to play with the packaging material for safety.
- Do not alter the design or configuration of the frame or any safety device, as this may result in a hazard.

DE

Einleitung

- Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen.
- Das Produkt entspricht den einschlägigen Normen und Vorschriften. Die Installation dieses Geräts muss allen geltenden Vorschriften entsprechen, und es darf nur in gut durchlüfteten Bereichen betrieben werden. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Installation und Inbetriebnahme dieses Geräts durch.
- Zur übersichtlichen und zusammenfassenden Vorstellung wurden nicht alle möglichen auftretenden Szenarien und Installationsdetails beschrieben. Falls Sie weitere Informationen und Unterstützung benötigen, kontaktieren Sie uns bitte.

Montagehinweise

- Vergewissern Sie sich Sie vor dem Zusammenbau, ob alle Teile vollständig und unversehrt sind.
- Das Produkt darf nur auf einem ebenen und festen Untergrund montiert werden.
- Bitte prüfen und stellen Sie im Voraus sicher, dass die Wand für die Montage geeignet ist.
- Bei starkem Wind muss das Produkt rechtzeitig eingezogen oder abgebaut werden. Es wird empfohlen, das Produkt bei Windgeschwindigkeiten unter Stärke 1 zu verwenden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt zwischen Decke und Boden befestigt ist und sich nicht lösen kann.
- Wenn Sie das Produkt ein- oder ausfahren, stellen Sie sicher, dass sich niemand in seine Reichweite befindet.
- Wenn Sie das Produkt auf einem Balkon verwenden, sichern Sie es mit einem Seil, damit es nicht herunterfällt.
- Es ist verboten, Gegenstände an das Produkt zu hängen.
- Die Lebensdauer des Produkts, insbesondere seine Kunststoffteile, hängt in hohem Maße von den Witterungsbedingungen am Einsatzort ab. Bitte überprüfen Sie es daher regelmäßig, um sicherzustellen, dass es sich in einem guten Zustand befindet
- Bitte verwenden Sie zum Auspacken eine Schere mit abgerundeten Spitzen, um Schäden am Tuch zu vermeiden.
- Für die Montage ist 2 Personen empfohlen.

Warnungen

- Verwenden Sie das Produkt nicht bei schlechten Wetterbedingungen (z. B. Regen, Schnee, Frost usw.). Es ist nicht zum Schutz gegen Regen, Schnee oder Wind geeignet.

- Verwenden Sie das Produkt immer auf einer flachen und ebenen Oberfläche.

- Feuern und Grillen unter oder um das Produkt sind verboten und halten Sie es von Feuerquellen fern.

- Das Produkt ist dafür bestimmt, Dieses Produkt dient lediglich dazu, die darunter liegende Fläche vor Sonneneinstrahlung zu schützen und mögliche Reflexionen zu verringern. Wenn sich also Wasser oder Schnee auf dem Dach ansammelt, muss es rechtzeitig entfernt werden, um die Gefahr zu vermeiden, dass der Rahmen durch das Gewicht überlastet wird.

- Es ist verboten, jegliche Gegenstände auf das Produkt zu stellen und/oder daran anzulehnen.

- Das Aufhängen oder Anlehnen von Gegenständen ist strengstens untersagt.

- Zur Reinigung kann das Produkt mit einem feuchten Tuch und einem neutralen Reinigungsmittel abgewischt werden.

- Um die Langlebigkeit des Produkts zu gewährleisten, muss es vor der Lagerung vollständig trocken sein.

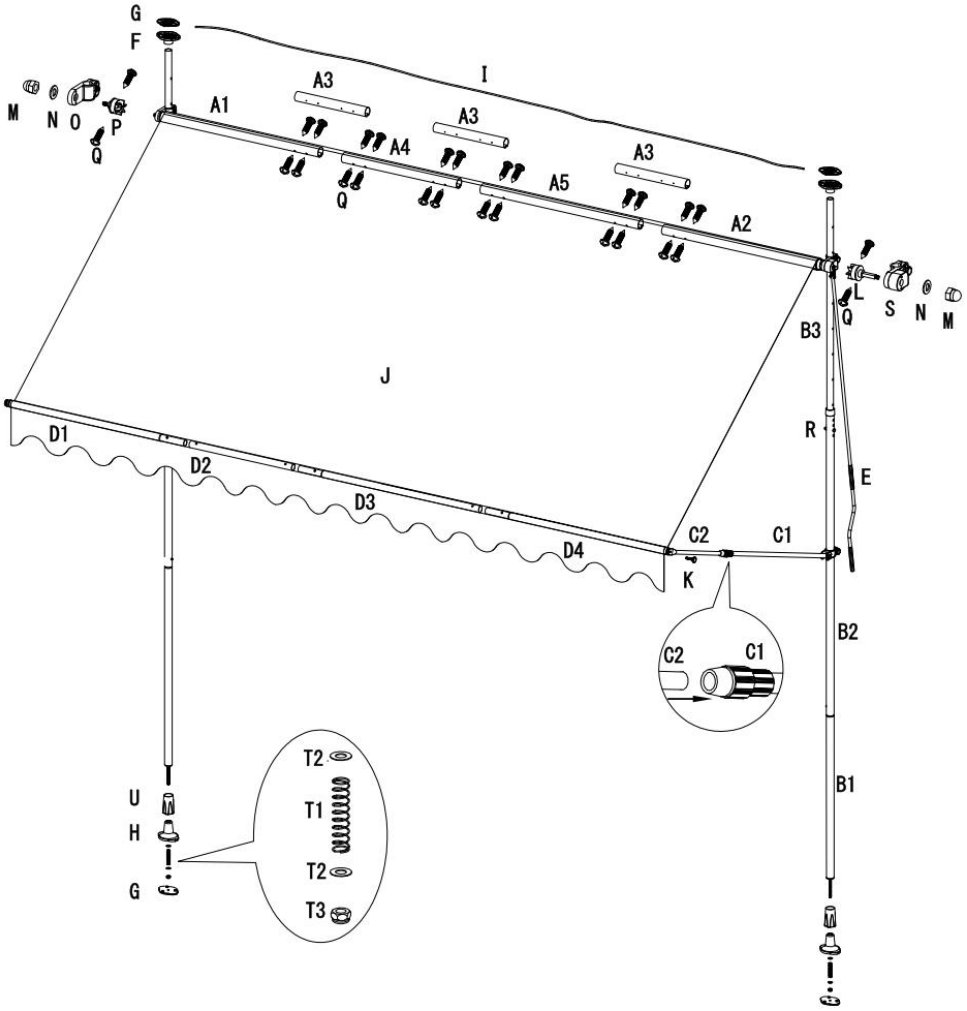
- Es enthält viele Kleinteile, bitte lassen Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen.

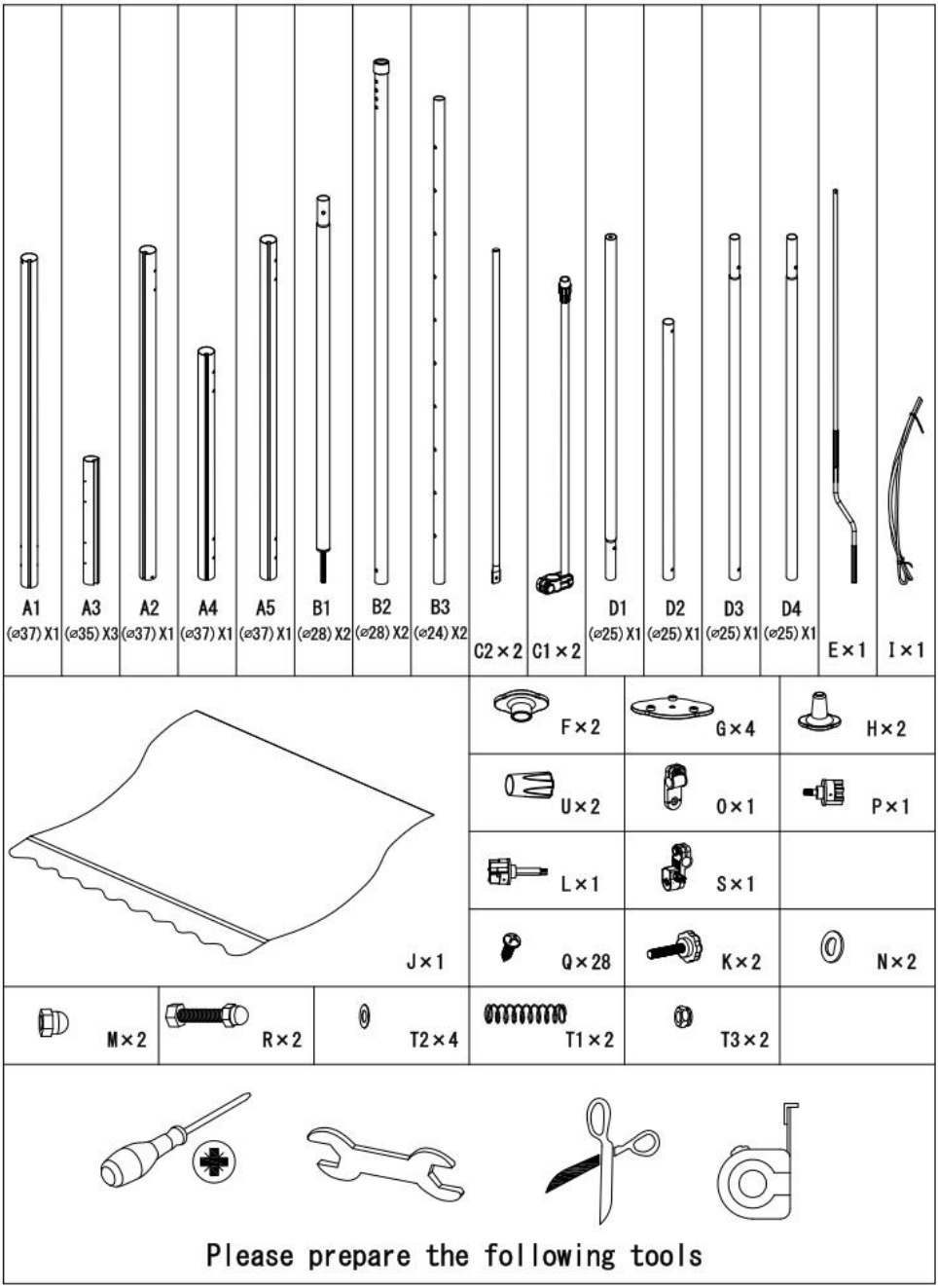
- Nehmen Sie bitte keine Änderungen an der Konstruktion oder Konfiguration des Rahmens oder der Sicherheitsvorrichtungen vor, da dies zu Gefahr führen kann.

SPECIFICATIONS

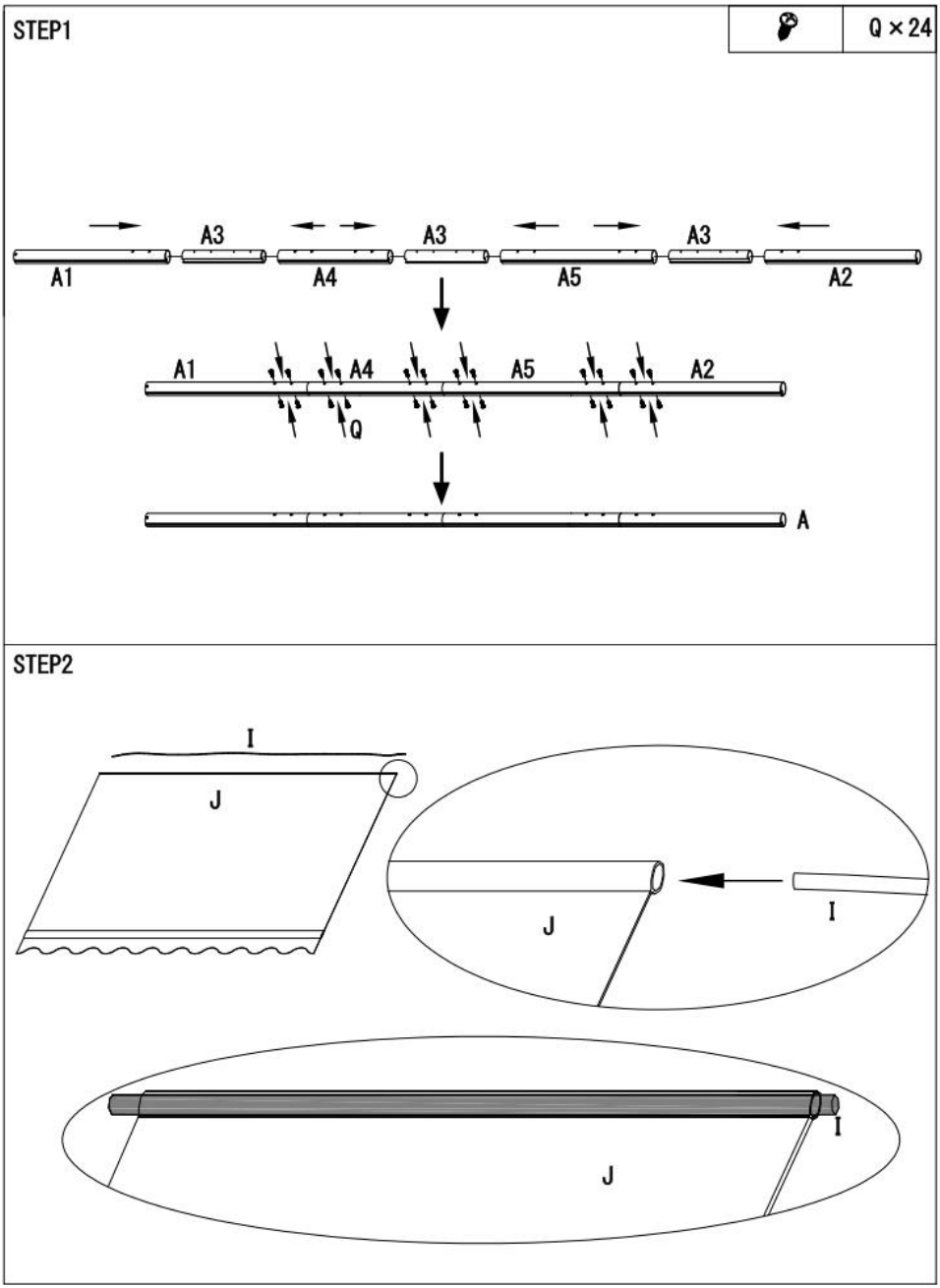
Model	SDA400120-S
Product Size	157*47-59in
Color	Dark gray

COMPONENTS

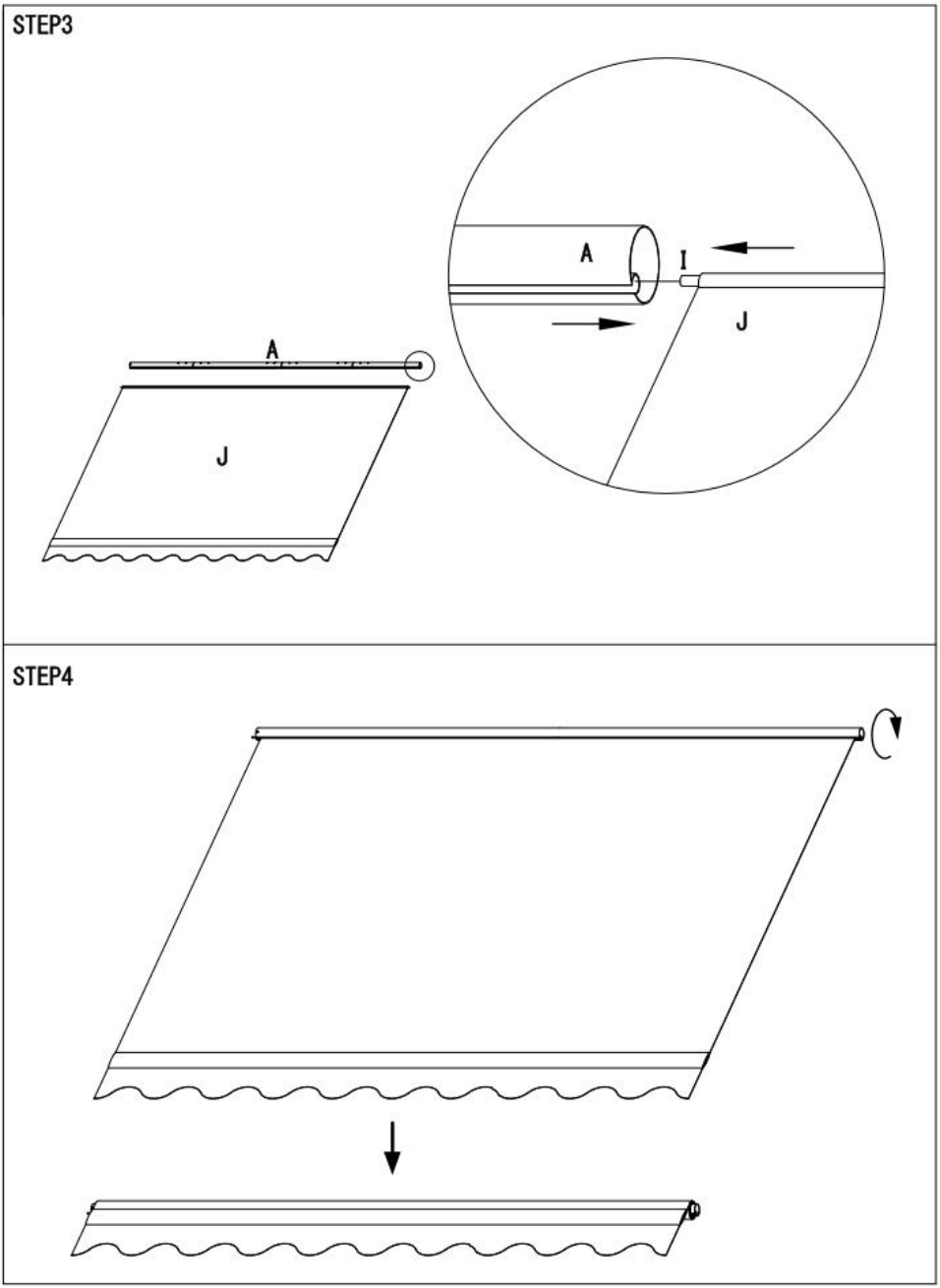

G
F
M
N
O
P
Q
A1
A3
A3
A3
I
A4
A5
A2
Q
L
Q
S
N
M
B3
J
R
E
D1
D2
D3
D4
C2
C1
K
C2
C1
B2
B1
U
H
G
T2
T1
T2
T3


A1 (ø37) X1
A3 (ø35) X3
A2 (ø37) X1
A4 (ø37) X1
A5 (ø37) X1
B1 (ø28) X2
B2 (ø28) X2
B3 (ø24) X2
C2×2
C1×2
D1 (ø25) X1
D2 (ø25) X1
D3 (ø25) X1
D4 (ø25) X1
E×1
I×1
J×1
F×2
G×4
H×2
U×2
O×1
P×1
L×1
S×1
Q×28
K×2
N×2
M×2
R×2
T2×4
T1×2
T3×2
Please prepare the following tools

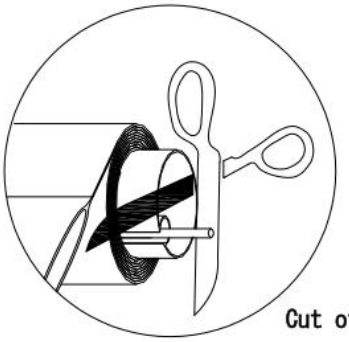
Assembly Instructions



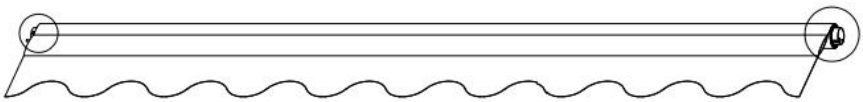
Handy tip: When threading a needle, squeeze the thread to the top of the fabric for easier operation.



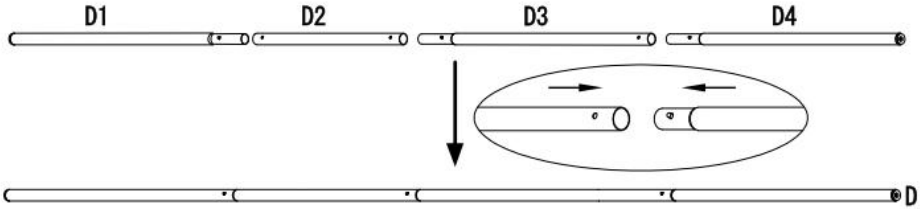
STEP5



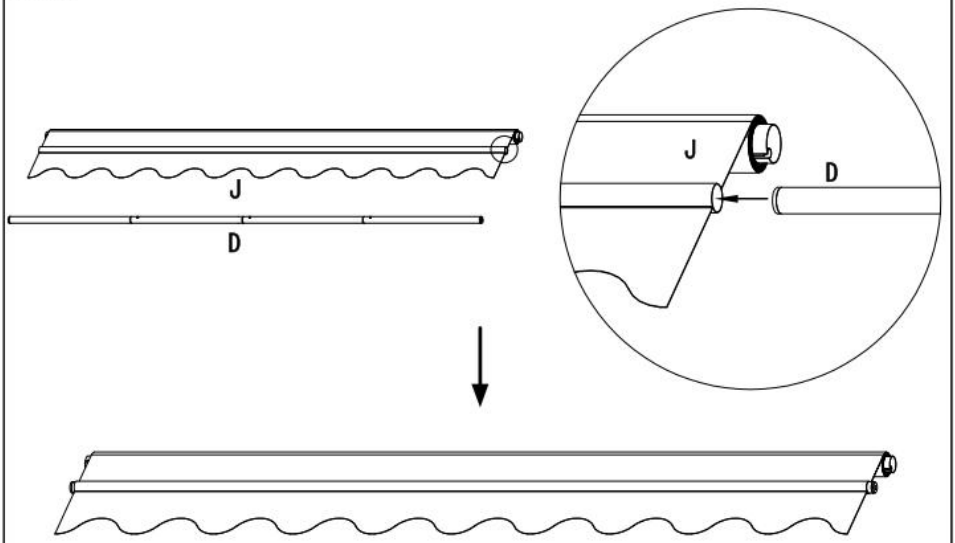
Cut off the excess



STEP6

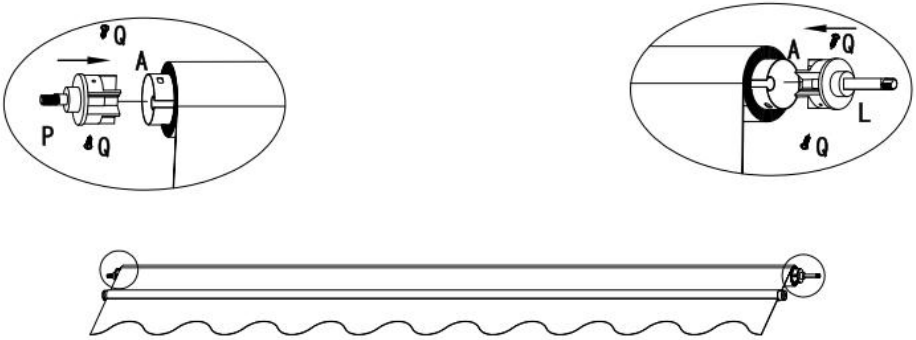


STEP7

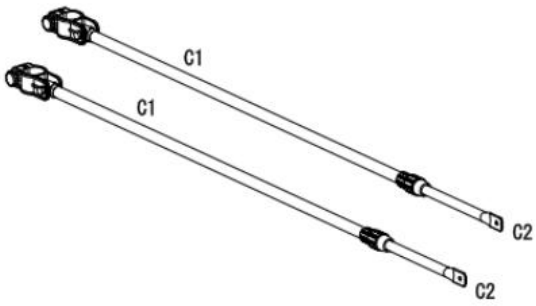


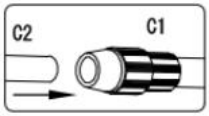
STEP8

	Q × 4

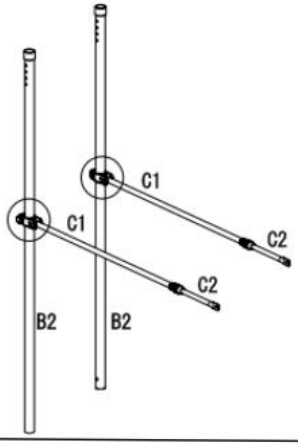


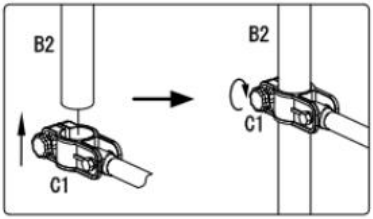
STEP9



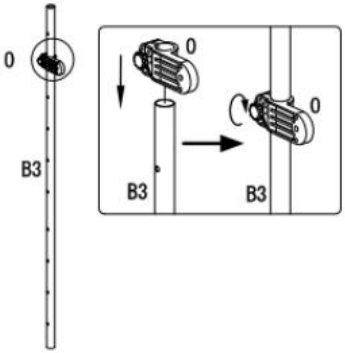


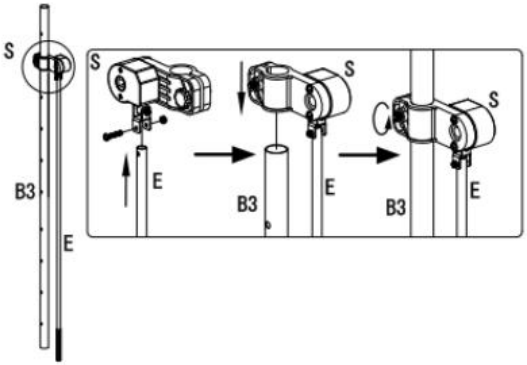
STEP10





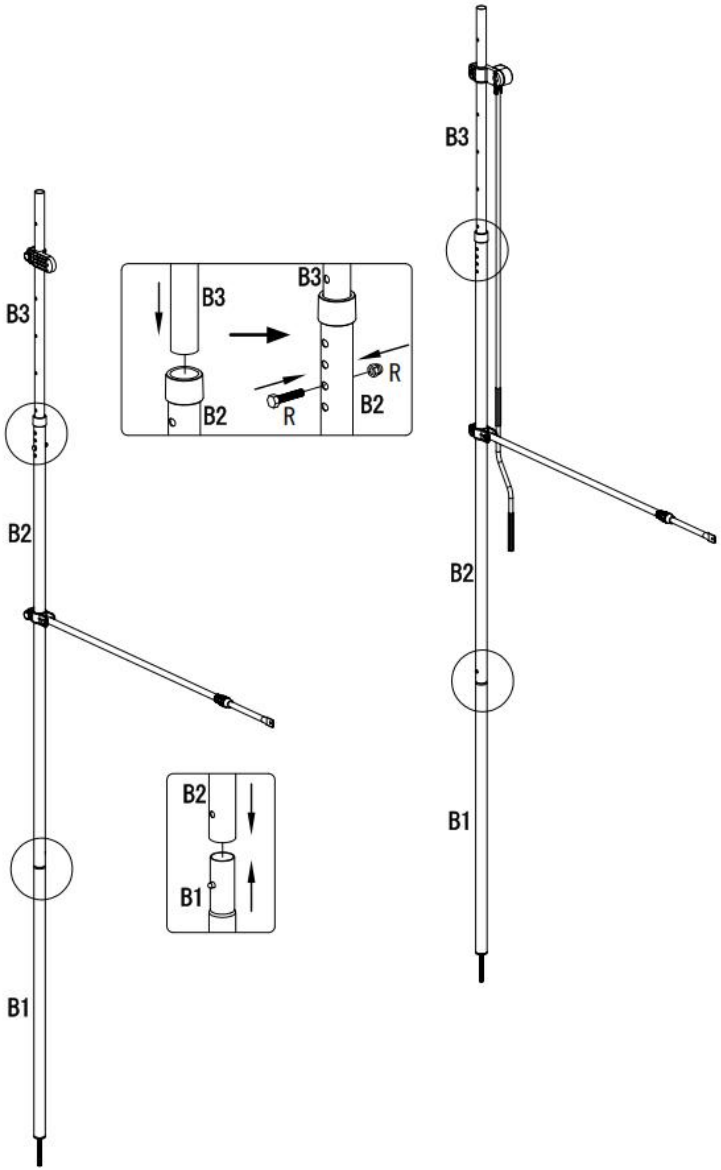
STEP11





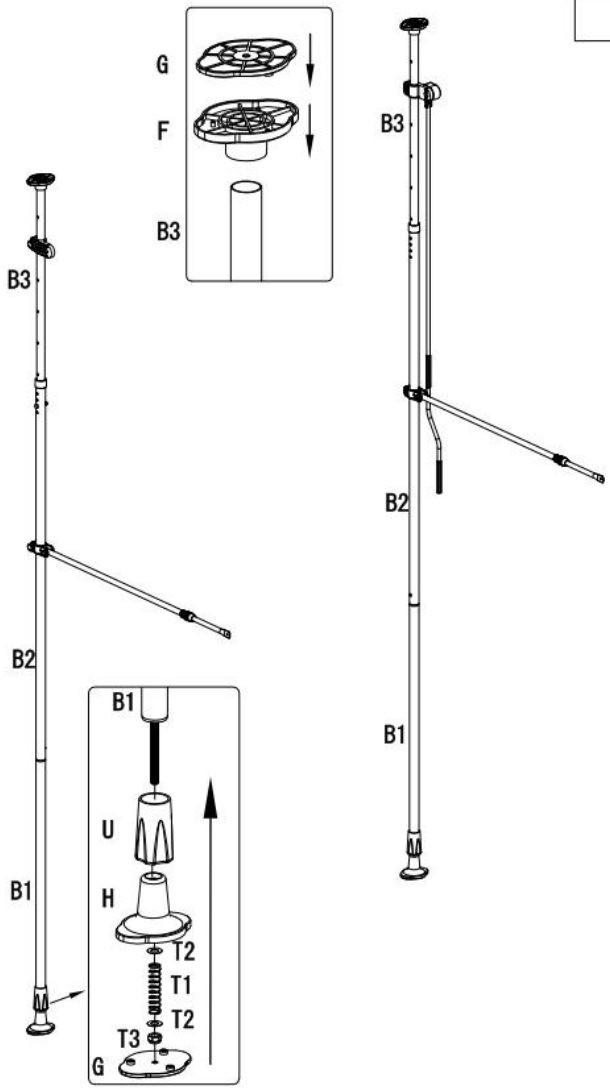
STEP12

R × 2



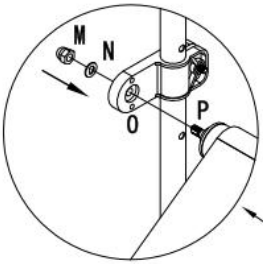
STEP13

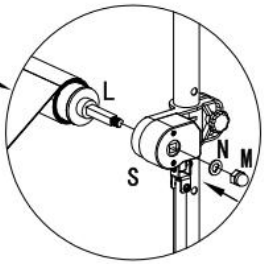
	T2 × 4
	T1 × 2
	T3 × 2

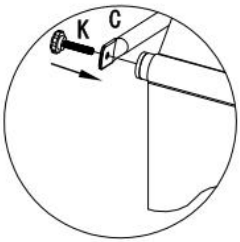


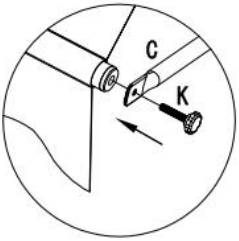
STEP14

	K×2
	N×2
	M×2

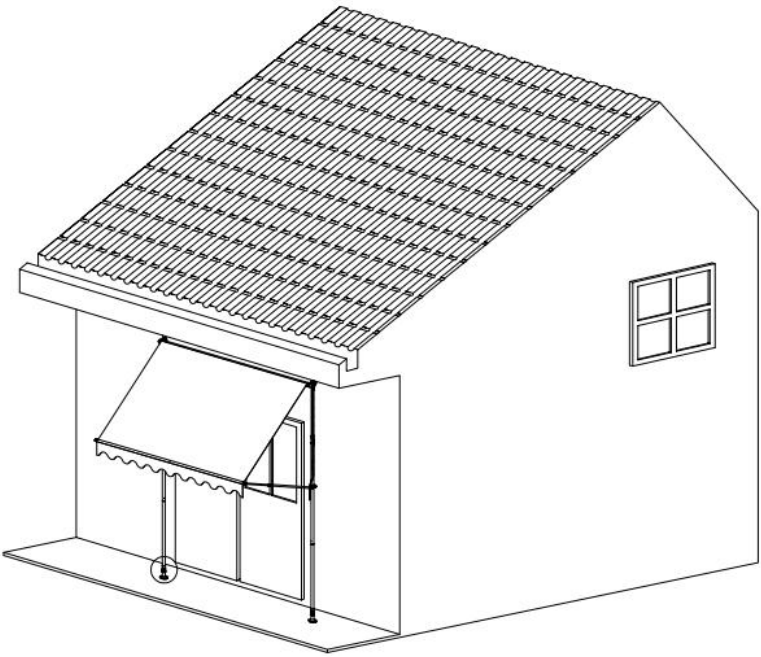


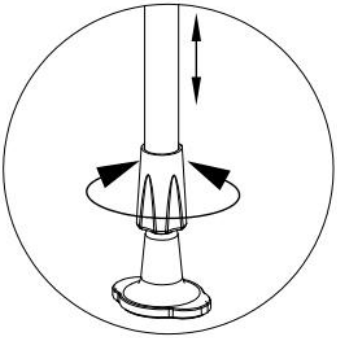




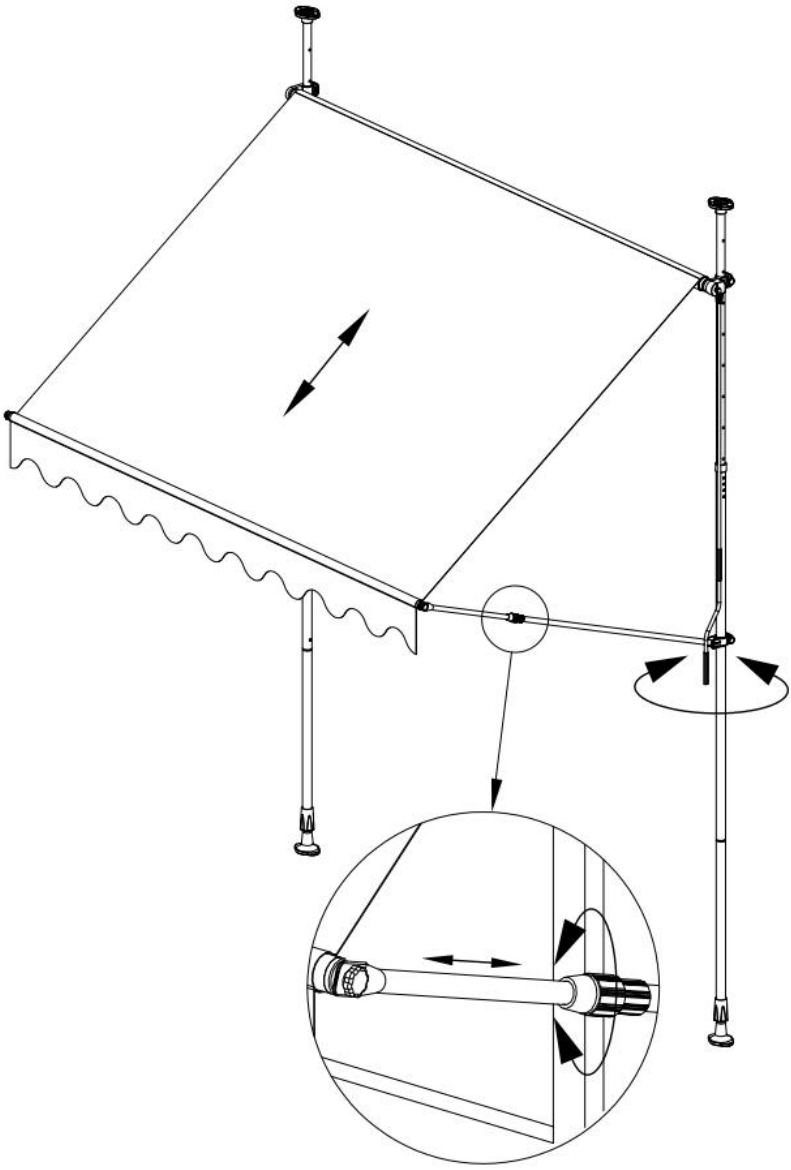


STEP15





STEP16





印刷制作说明（非印刷页）

叶子类目	伸缩式遮阳篷
厂家型号	SDA400120-S
子 SKU	SSZYPSDLZS16IV49001V0

Beschreibung:

1.内容正确,图文清晰,位置准确；

2.成品不准有破损、裂纹污迹等影响美观缺陷；

3.具体页数、尺寸、内容、字体、字号、按设计图纸；

4. A5, 80 g

5.装订方式骑马订/折页或者胶装；

6.打样确认后方可批量印制.

VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Einziehbare Terrassenmarkise

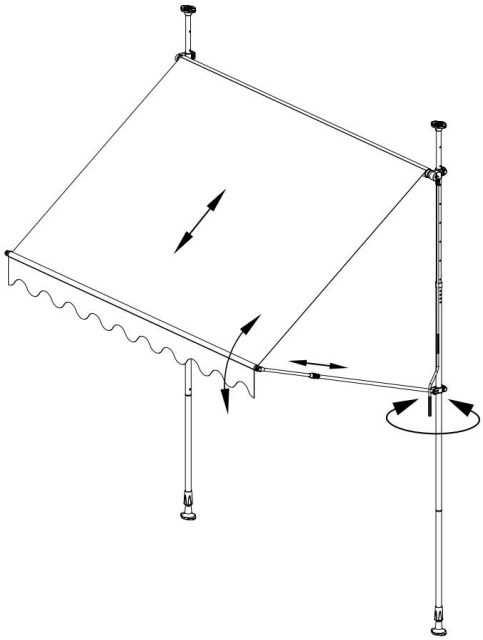
MODELL: SDA400120-S

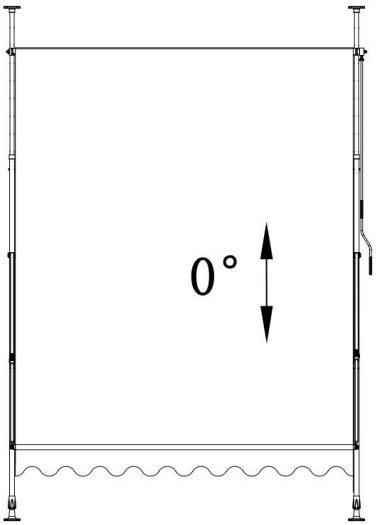
VEVOR-Supportzentrum

SDA400120-S

Patio Awning Retractable

MODELL: SDA400120-S





Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden.

EN

Allgemeine Richtlinien

- Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.
- Das Produkt entspricht den geltenden Normen und Vorschriften. Die Installation dieses Geräts muss allen anwendbaren Vorschriften entsprechen und es darf nur in gut belüfteten Bereichen betrieben werden. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Installation und Inbetriebnahme des Geräts.
- Um Ihnen einen klaren und übersichtlichen Überblick zu geben, haben wir nicht alle möglichen Szenarien und Installationsdetails beschrieben. Für weitere Informationen und Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte.

Montagehinweise

- Prüfen Sie vor der Montage, ob alle Teile vollständig und unbeschädigt sind.
- Montieren Sie das Produkt auf einem ebenen und festen Untergrund.
- Bitte prüfen Sie im Voraus, ob die Wand für die Montage geeignet ist. Vor dem Einsetzen von Wind sollte das Produkt eingefahren oder demontiert werden. Empfohlen für die Verwendung bei Windgeschwindigkeiten unter Stärke 2 .
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt zwischen Decke und Boden befestigt ist und sich nicht lösen kann.
- Stellen Sie sicher, dass sich niemand im Erfassungsbereich des Produkts befindet, wenn es ausgefahren oder eingefahren ist.
- Wenn Sie das Produkt auf einem Balkon verwenden, sichern Sie es mit einem Seil, um ein Herunterfallen zu verhindern.
- Es ist strengstens verboten, Gegenstände an dem Produkt aufzuhängen.
- Die Lebensdauer des Produkts, insbesondere die Lebensdauer der

Kunststoffteile, hängt in hohem Maße von den Witterungsbedingungen am Montageort ab. Bitte überprüfen Sie das Produkt daher regelmäßig, um sicherzustellen, dass es sich in einem guten Zustand befindet.

- Verwenden Sie beim Auspacken eine Schere mit abgerundeten Ecken, um Beschädigungen des Stoffes zu vermeiden.
- Für die Montage dieses Produkts werden 2 Personen empfohlen.

Warnungen

- Verwenden Sie das Produkt nicht bei schlechten Wetterbedingungen (z . B. Regen , Schnee, Frost usw.). Es bietet keinen Schutz vor Regen, Schnee oder Wind.

- Verwenden Sie das Produkt stets auf einer ebenen und glatten Oberfläche.

- Von Feuerquellen fernhalten.

- Entzünden Sie kein Feuer oder Grillgut im oder um das Produkt herum.

- Dieses Produkt dient ausschließlich dem Schutz des darunterliegenden Bereichs vor Sonneneinstrahlung und der Reduzierung möglicher Reflexionen. Daher muss angesammeltes Wasser oder Schnee auf dem Dach umgehend entfernt werden, um eine Überlastung der Dachkonstruktion zu vermeiden.

- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Produkt und/oder lehnen Sie sich nicht darauf an.

- Das Produkt darf nicht aufgehängt oder angelehnt werden.

- Es kann mit einem feuchten Tuch und einem neutralen Reinigungsmittel abgewischt werden.

- Um die Lebensdauer des Produkts zu gewährleisten, muss es vor der Lagerung vollständig trocken sein.

- Da viele Kleinteile enthalten sind, sollten Kinder aus Sicherheitsgründen nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen.

- Verändern Sie weder die Konstruktion noch die Konfiguration des Rahmens oder irgendeiner Sicherheitsvorrichtung, da dies zu einer Gefährdung führen kann.

DE

Einleitung

- Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen.
- Das Produkt entspricht den einschlägigen Normen und Vorschriften. Die Installation dieses Geräts muss allen geltenden Vorschriften entsprechen und darf nur in gut durchlüfteten Bereichen betrieben werden. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Installation und Inbetriebnahme dieses Geräts durch.
- Zur übersichtlichen und zusammenfassenden Vorstellung wurden nicht alle möglichen möglichen Szenarien und Installationsdetails beschrieben. Falls Sie weitere Informationen und Unterstützung benötigen, kontaktieren Sie uns bitte.

Montagehinweise

- Vergewissern Sie sich vor dem Zusammenbau, ob alle Teile vollständig und unversehrt sind.
- Das Produkt darf nur auf einem ebenen und festen Untergrund montiert werden.
- Bitte prüfen und stellen Sie im Voraus sicher, dass der Wand für die Montage geeignet ist .
- Bei starkem Wind muss das Produkt rechtzeitig eingezogen oder abgebaut werden. Es wird empfohlen, das Produkt bei Windgeschwindigkeiten unter Stärke 1 zu verwenden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt zwischen Decke und Boden befestigt ist und sich

nicht lösen lässt.

- Wenn Sie das Produkt ein- oder ausfahren, stellen Sie sicher, dass sich niemand in seiner Reichweite befindet.
- Wenn Sie das Produkt auf einem Balkon verwenden, sichern Sie es mit einem Seil, damit es nicht herunterfällt.
- Es ist verboten, Gegenstände an das Produkt zu hängen.
- Die Lebensdauer des Produkts, insbesondere seiner Kunststoffteile, hängt in hohem Maße von den Witterungsbedingungen am Einsatzort ab. Bitte überprüfen Sie es daher regelmäßig, um sicherzustellen, dass es sich in einem guten Zustand befindet
- Bitte verwenden Sie zum Auspacken eine Schere mit abgerundeten Spitzen, um Schäden am Tuch zu vermeiden.
- Für die Montage werden 2 Personen empfohlen.

Warnungen

- Benutzen Sie das Produkt nicht bei schlechter Qualität Wetterbedingungen (z. B. Regen, Schnee, Frost usw.). Es ist nicht zum Schutz gegen Regen, Schnee oder Wind geeignet.

- Benutzen Sie das Produkt immer auf einer flachen und ebenen Oberfläche.

- Feuern und Grillen unter oder um das Produkt sind verboten und halten Sie es von Feuerquellen fern.

- Das Produkt ist dafür bestimmt, dieses Produkt ausschließlich dazu zu verwenden, die darunter liegende Fläche vor Sonneneinstrahlung zu schützen und mögliche Reflexionen zu verringern. Wenn sich auch Wasser oder Schnee auf dem Dach ansammelt, muss es rechtzeitig entfernt werden, um die Gefahr zu vermeiden, dass der Rahmen durch das Gewicht überlastet wird.

- Es ist verboten, Gegenstände auf das Produkt zu stellen und/oder daran anzulehnen.

- Das Aufhängen oder Anlehnen von Gegenständen ist strengstens untersagt.

- Zur Reinigung kann das Produkt mit einem feuchten Tuch und einem neutralen

Reinigungsmittel abgewischt werden.

- Um die Langlebigkeit des Produkts zu gewährleisten, muss es vor der Lagerung vollständig trocken sein.

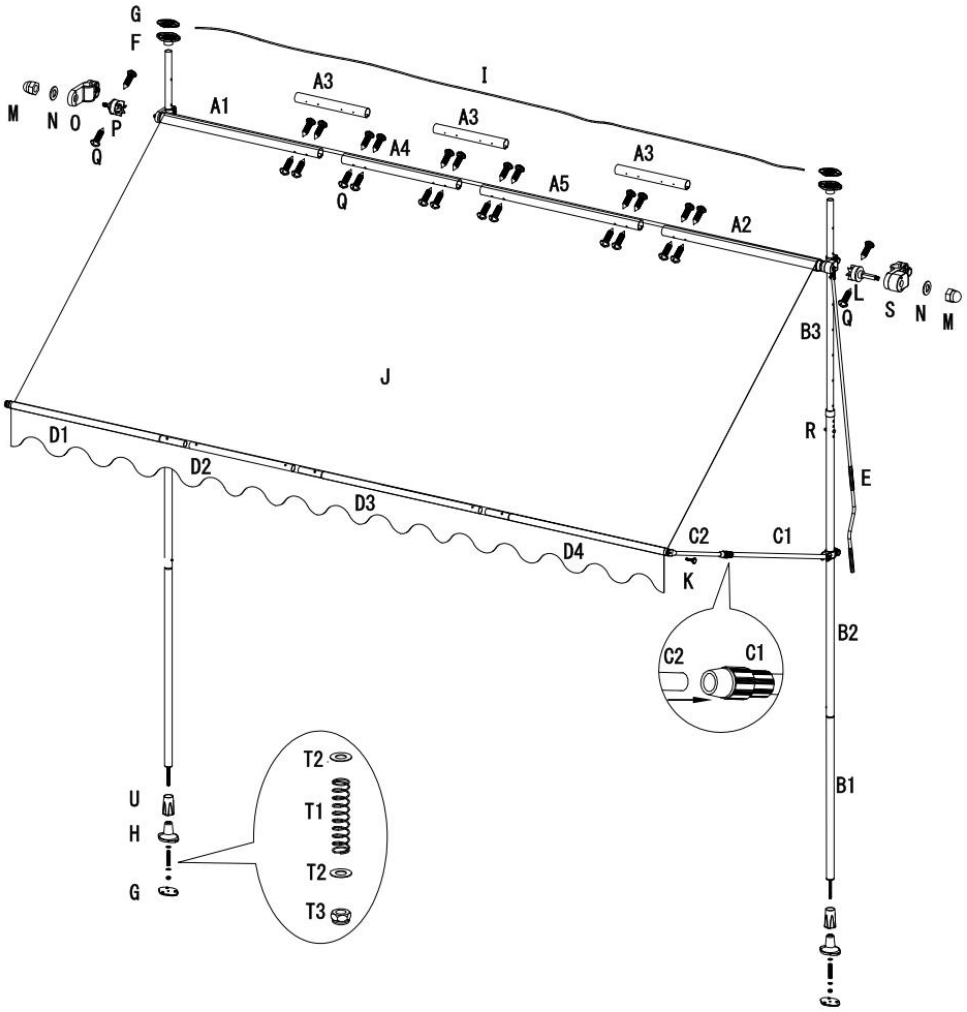
- Es enthält viele Kleinteile, bitte lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen.

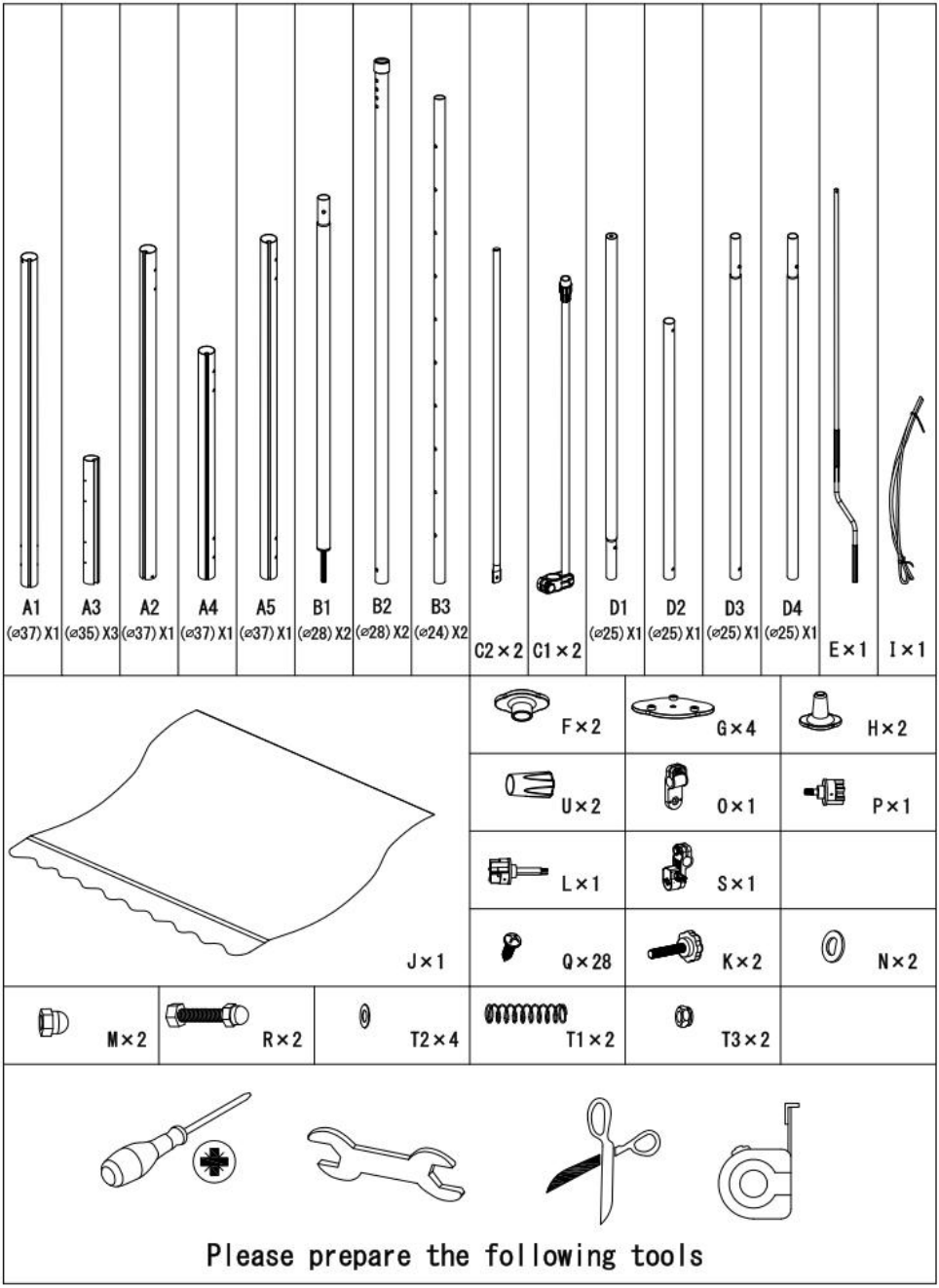
- Nehmen Sie bitte keine Änderungen an der Konstruktion oder Konfiguration des Rahmens oder der Sicherheitsvorrichtungen vor, da dies zu einer Gefahr führen kann.

SPEZIFIKATIONEN

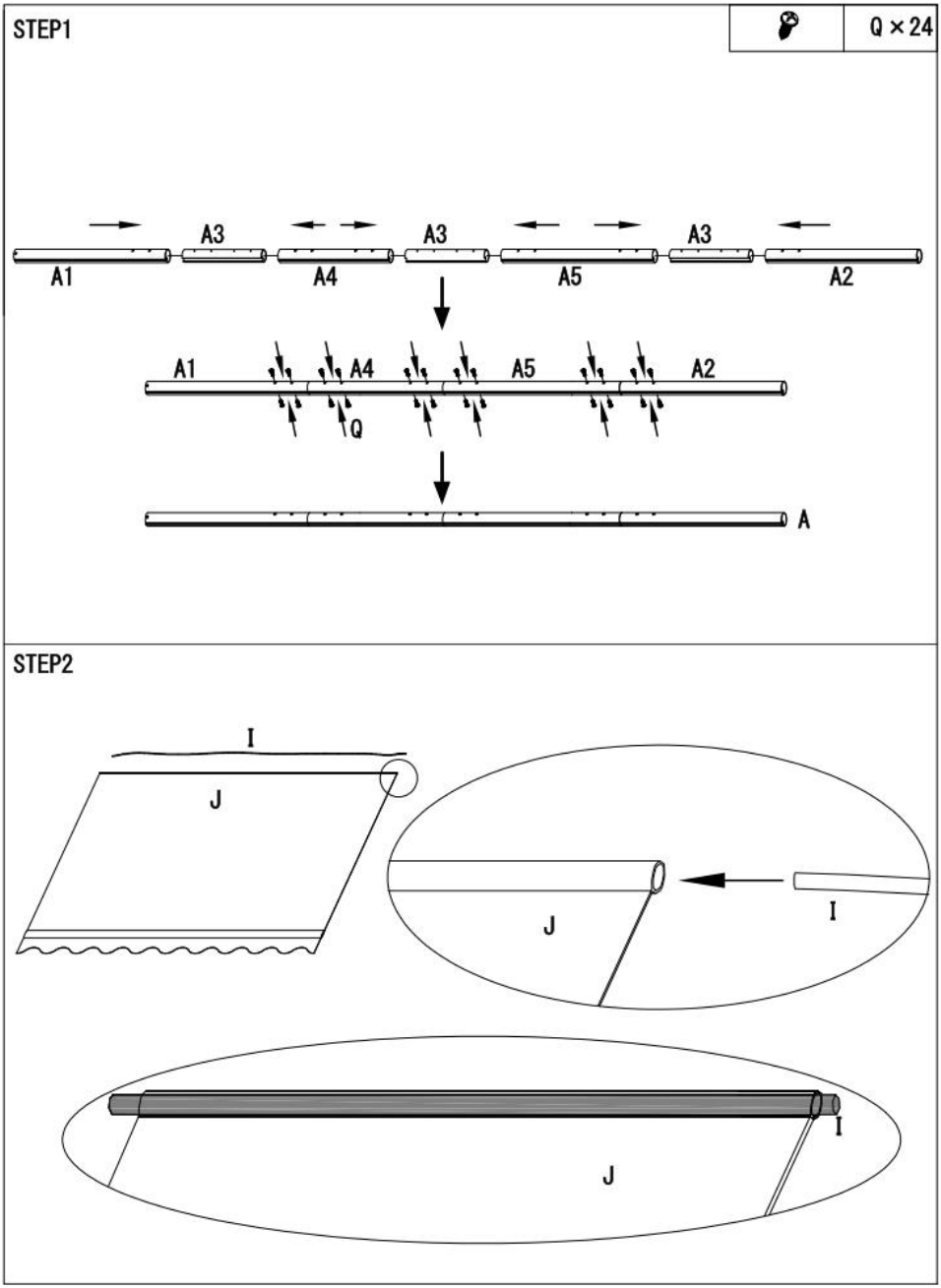
Modell	SDA400120-S
Produktgröße	157* 4 7-59 Zoll
Farbe	Dunkelgrau

KOMPONENTEN


G
F
I
A3
A1
A3
A3
A4
A5
A2
M
N
O
P
Q
Q
L
Q
S
N
M
B3
J
R
D1
D2
D3
D4
E
C2
C1
K
C2
C1
B2
T2
T1
T2
T3
U
H
G
B1

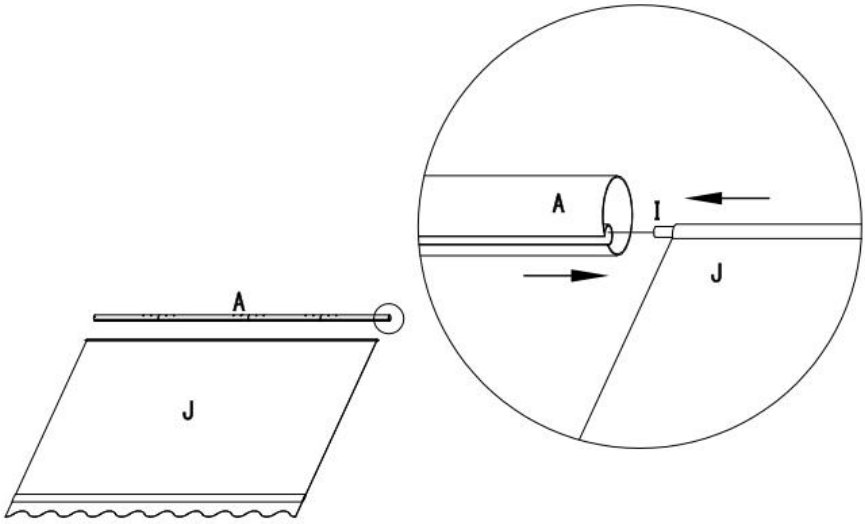

A1 (ø37) X1
A3 (ø35) X3
A2 (ø37) X1
A4 (ø37) X1
A5 (ø37) X1
B1 (ø28) X2
B2 (ø28) X2
B3 (ø24) X2
C2×2
C1×2
D1 (ø25) X1
D2 (ø25) X1
D3 (ø25) X1
D4 (ø25) X1
E×1
I×1
J×1
F×2
G×4
H×2
U×2
O×1
P×1
L×1
S×1
Q×28
K×2
N×2
M×2
R×2
T2×4
T1×2
T3×2
Please prepare the following tools

Montageanleitung

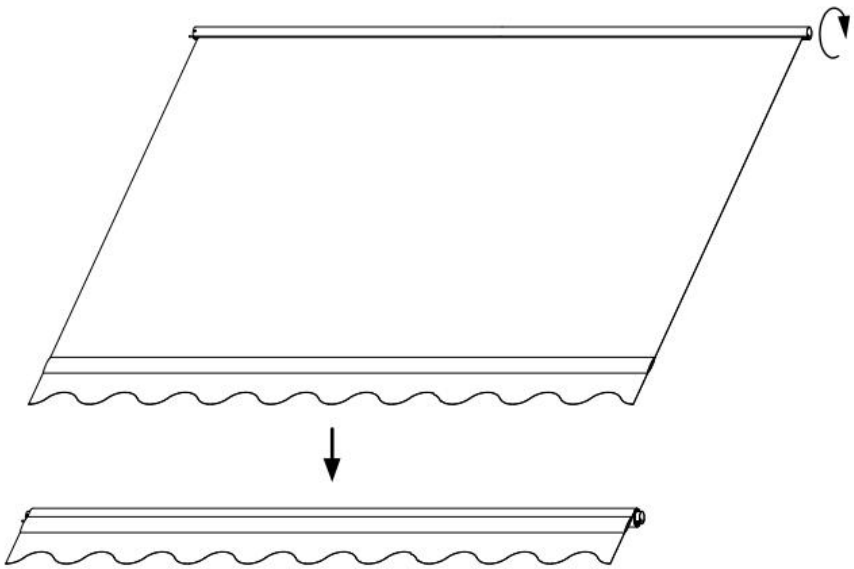


Praktischer Tipp: Beim Einfädeln einer Nadel den Faden bis zur Oberkante des Stoffes zusammendrücken.
einfachere Bedienung.

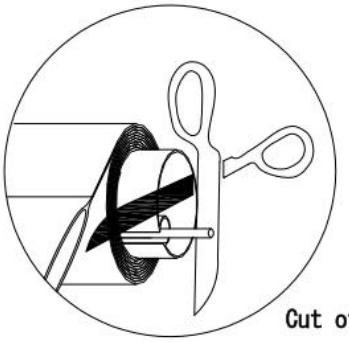
STEP3



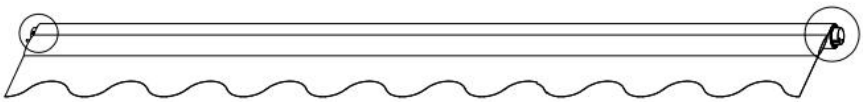
STEP4



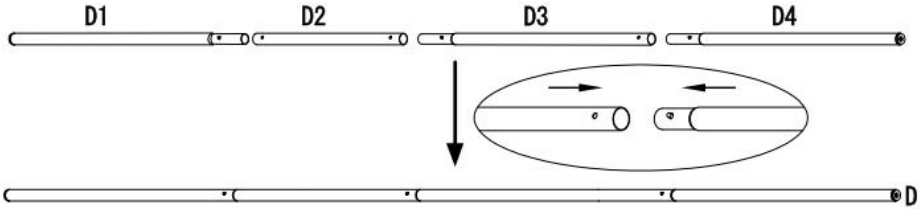
STEP5



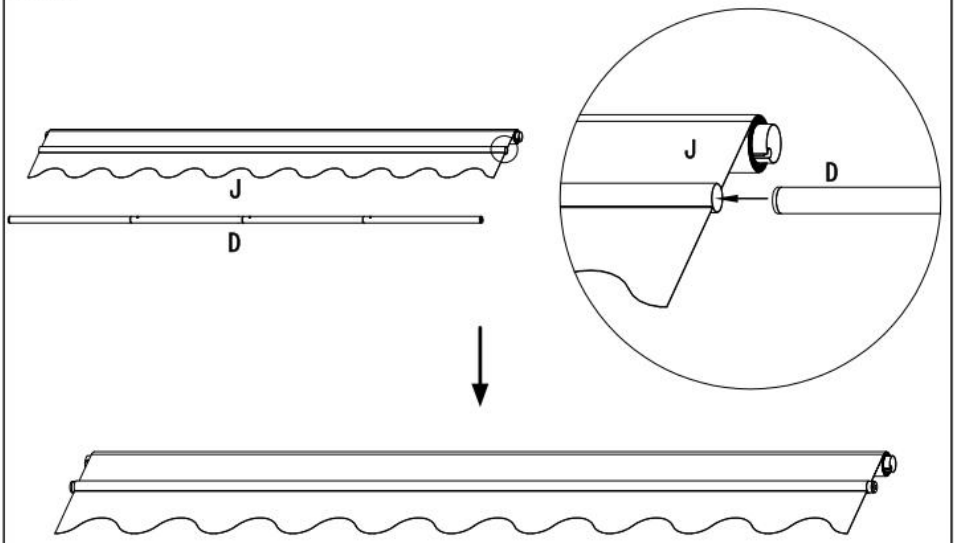
Cut off the excess



STEP6

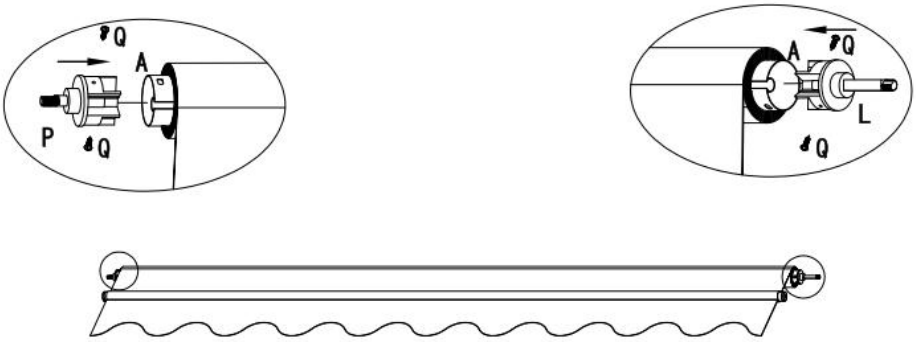


STEP7

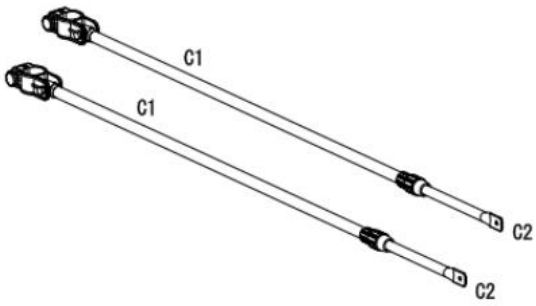


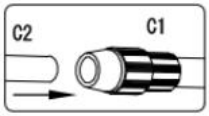
STEP8

	Q × 4

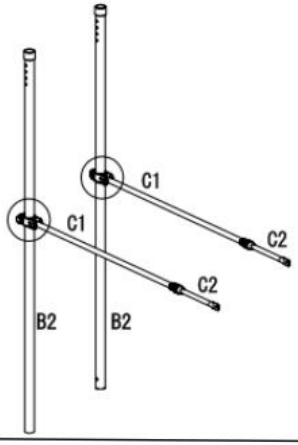


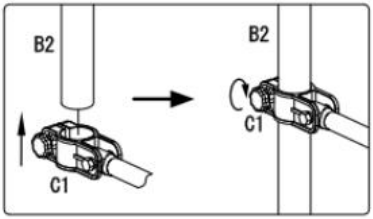
STEP9



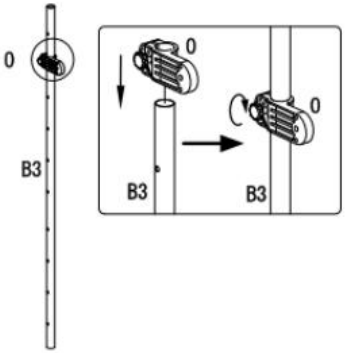


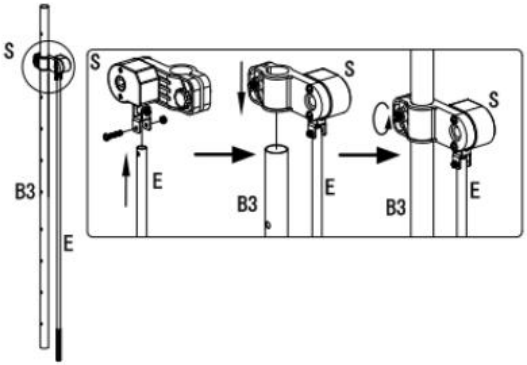
STEP10





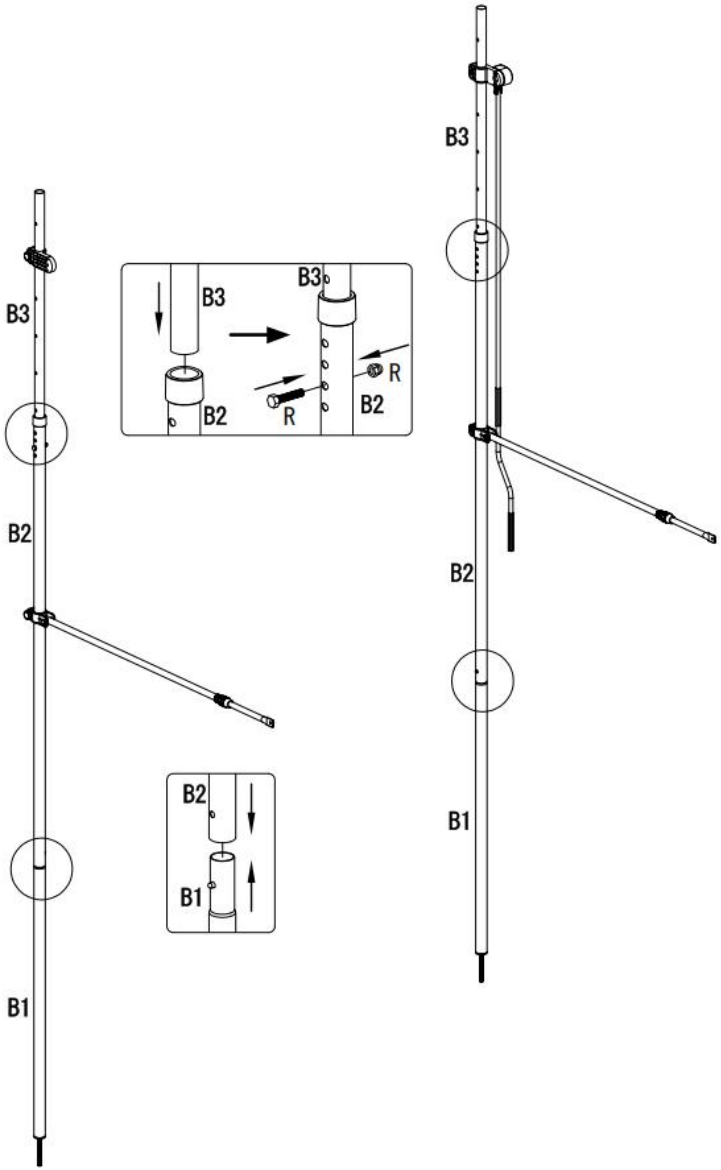
STEP11





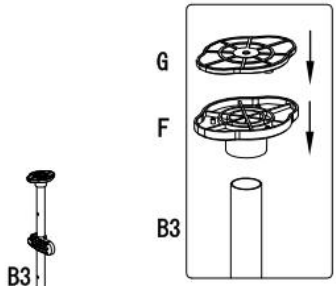
STEP12

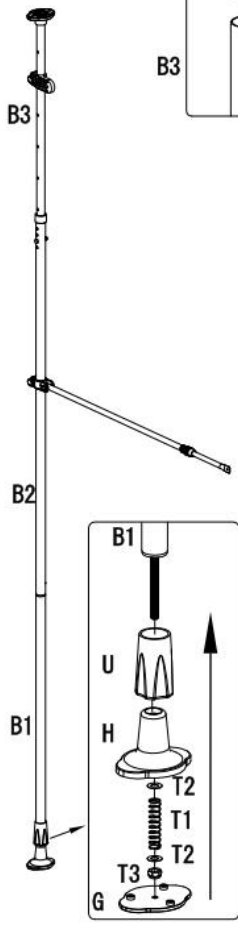
R × 2

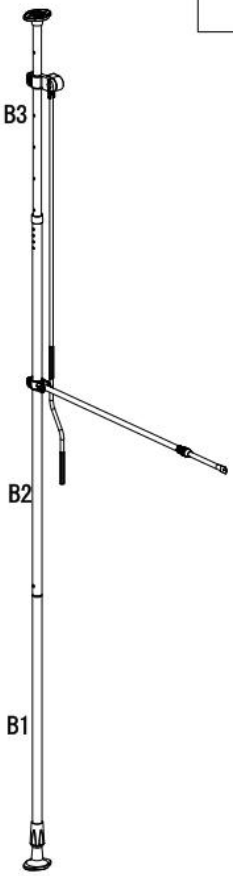


STEP13

	T2 × 4
	T1 × 2
	T3 × 2

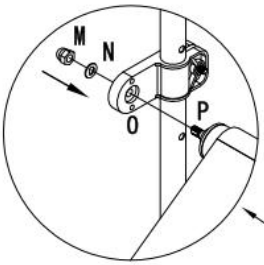


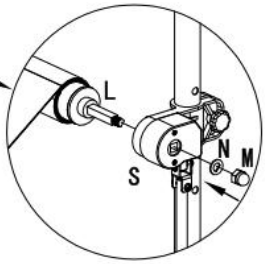


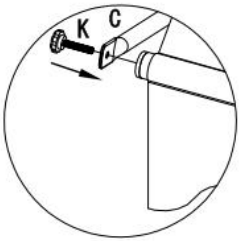


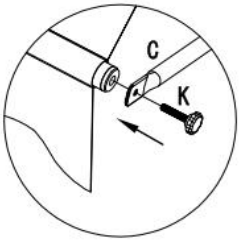
STEP14

	K×2
	N×2
	M×2

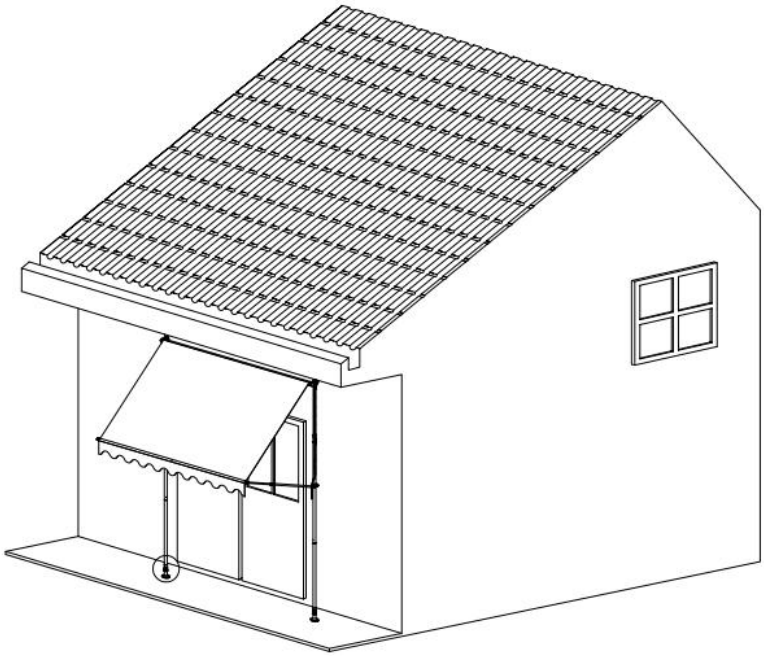


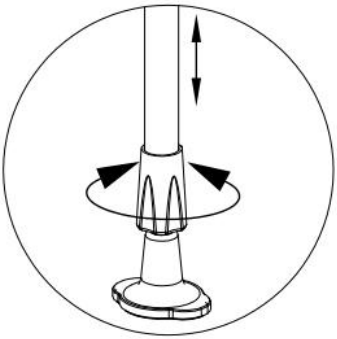




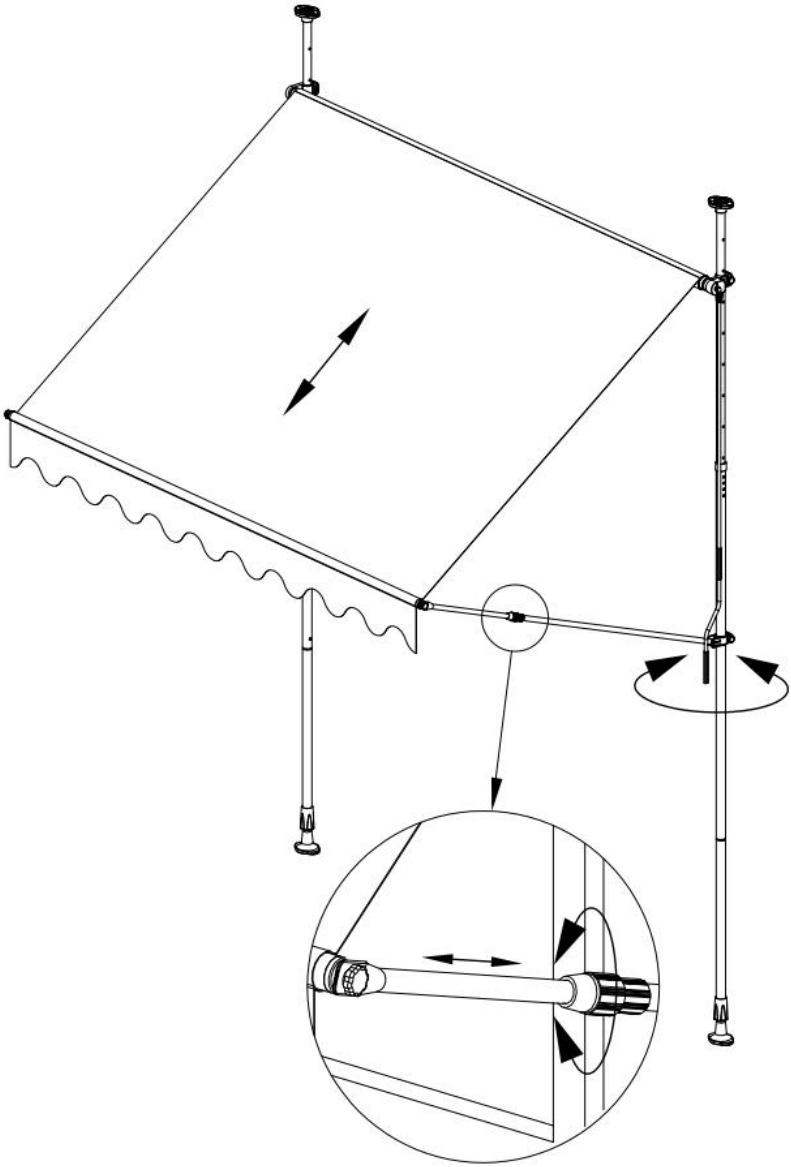


STEP15





STEP16





印刷制作说明（非印刷页）

叶子类目	伸缩式遮阳篷
厂家型号	SDA400120-S
子 SKU	SSSZYPSDLZS16IV49001V0

技术要求:

1.内容正确，图文清晰，位置准确；

2. 成品不准有破损、裂纹污迹等影响美观缺陷；

3.具体页数、尺寸、内容、字体、字号、按设计图纸；

4.A5 pour la fabrication de produits de boulangerie, 80 g de produits de boulangerie pour les produits de boulangerie ;

5.装订方式骑马订/折页或者胶装；

6.打样确认后方可批量印制。

VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Store de terrasse rétractable

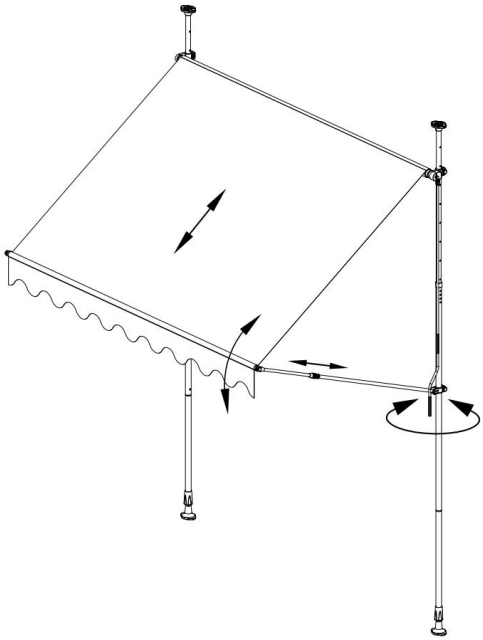
MODÈLE : SDA400120-S

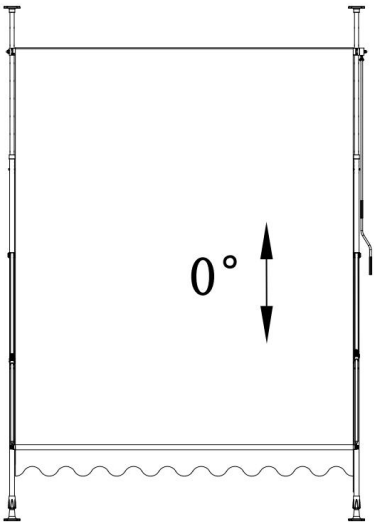
Centre d'assistance VEVOR

SDA400120-S

Patio Awning Retractable

MODÈLE : SDA400120-S





Voici le mode d'emploi original. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous ne vous informons pas des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

EN

Directives générales

- Avertissement – Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.
- Ce produit est conforme aux normes et réglementations en vigueur. Son installation doit respecter toutes les réglementations applicables et son utilisation doit se faire uniquement dans des endroits bien ventilés. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser cet équipement.
- Pour vous offrir un aperçu clair et concis, nous n'avons pas décrit tous les scénarios possibles ni les détails d'installation. Pour plus d'informations ou d'assistance, veuillez nous contacter.

Notes de montage

- Vérifiez que toutes les pièces sont complètes et intactes avant l'assemblage.
- Installez le produit sur une surface plane et stable.
- Veuillez vérifier au préalable que le mur est adapté à la fixation. Avant l'arrivée du vent, veillez à rétracter ou à démonter le produit. Utilisation recommandée pour des vents inférieurs à force 2 .
- Assurez-vous que le produit est bien fixé entre le plafond et le sol et qu'il ne se détache pas.
- Veillez à ce que personne ne se trouve dans le champ d'action du produit lorsqu'il est déployé ou rétracté.
- Si vous utilisez le produit sur un balcon, fixez-le avec une corde pour éviter qu'il ne tombe.
- Il est strictement interdit de suspendre des objets quelconques au produit.
- La durée de vie du produit, et notamment celle des pièces en plastique, dépend en grande partie des conditions météorologiques du lieu d'installation. Veuillez donc vérifier régulièrement le produit afin de

vous assurer qu'il est en bon état.

- Lors du déballage, utilisez des ciseaux à coins arrondis pour éviter d'endommager le tissu.
- Il est recommandé d'être deux pour installer ce produit.

Avertissements

- Ne pas utiliser par mauvais temps (pluie , neige , gel, etc.). Ce produit n'est pas conçu pour protéger de la pluie, de la neige ou du vent.
- Utilisez toujours le produit sur une surface plane et horizontale.
- Tenir à l'écart des sources de feu.
- Ne pas allumer de feu ni de barbecue à proximité du produit.
- Ce produit est uniquement destiné à protéger la zone située en dessous du rayonnement solaire et à réduire les éventuelles réflexions. Par conséquent, en cas d'accumulation d'eau ou de neige sur le toit, il est nécessaire de les évacuer rapidement afin d'éviter tout risque de surcharge de la charpente.
- Ne placez aucun objet sur le produit et/ou ne vous appuyez pas dessus.
- Ne pas suspendre ni s'appuyer sur le produit.
- Il peut être nettoyé avec un chiffon humide et un produit nettoyant neutre.
- Pour garantir la durée de vie du produit, assurez-vous qu'il soit parfaitement sec avant de le ranger.
- Ce produit contient de nombreuses petites pièces ; par mesure de

sécurité, ne laissez pas les enfants jouer avec l'emballage.

- Ne modifiez ni la conception ni la configuration du cadre ou de tout dispositif de sécurité, car cela pourrait engendrer un danger.

DE

Introduction

- Avertissement – Pour éviter tout risque de vérification, il est nécessaire que le manuel d'utilisation soit sorgfältig durchlesen.
- Das Produkt entspricht den einschlägigen Normen et Vorschriften. L'installation doit être effectuée à l'avance et doit être effectuée dans les entrailles de l'installation. Lisez simplement le manuel d'instructions pour l'installation et l'utilisation de ces appareils par leur intermédiaire.
- Zur übersichtlichen und zusammenfassenden Vorstellung wurden nicht alle möglichen auftretenden Szenarien and Installationsdetails beschrieben. Si vous avez plus d'informations et d'assistance, contactez-nous.

Montagehinweise

- Vergewissern Sie sich Sie vor dem Zusammenbau, ob alle Teile vollständig et unversehrt sind.
- Das Produkt darf nur auf einem ebenen und festen Untergrund montiert werden.
- Je vous prie de le faire et je vous en prie, en toute sécurité, la baguette pour le montage est conçue .
- Bei starkem Wind muss das Produkt rechtzeitig eingezogen oder abgebaut werden. Es wird empfohlen, das Produkt bei Windgeschwindigkeiten unter Stärke zu verwenden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt zwischen Decke und Boden befestigt ist et sich nicht lösen kann.
- Lorsque le produit est livré ou vendu, vous êtes sûr de ne pas l'avoir demandé dans le cadre de la Reichweite befindet.
- Si le produit est utilisé dans un balcon, assurez-vous qu'il soit avec un mur, mais il ne sera pas endommagé.
- C'est verboten, Gegenstände an das Produkt zu hängen.

- Die Lebensdauer des Produkts, insbesondere seine Kunststoffteile, pendu in hohem Maße von den Witterungsbedingungen am Einsatzort ab. Si vous avez besoin d'un règlement, d'un investissement sûr, c'est comme ça dans un bon état d'esprit
- Bitte verwenden Sie zum Auspacken un Schere mit abgerundeten Spitzen, um Schäden am Tuch zu vermeiden.
- Le montage est effectué par 2 personnes.

Avertissements

- Utiliser le produit sans problème Wetterbedingungen (z. B. Regen, Schnee, Frost usw.). Il n'y a pas de protection contre la régénération, la respiration ou le vent.

- Utilisez le produit immergé dans un plat et un plat supérieur.

- Feuern et Grillen sous ou sur un produit sind verboten et halten Sie es von Feuerquellen fougère.

- Le produit est le meilleur, ce produit est clairement indiqué, de sorte qu'il soit possible de s'adapter à l'installation de sons et aux réflexions possibles. Si l'eau ou l'eau auf dem Dach ansammelt, muss es rechtzeitig entfernt werden, um die Gefahr zu vermeiden, dass der Rahmen durch das Gewicht überlastet wird.

- Es ist verboten, jegliche Gegenstände auf das Produkt zu stellen und/oder daran anzulehnen.

- Das Aufhängen ou Anlehnen von Gegenständen renforce la compréhension.

- Zur Reinigung kann das Produkt mit einem feuchten Tuch und einem neutralen Reinigungsmittel abgewischt werden.

- Um die Langlebigkeit des Produkts zu gewährleisten, muss es vor der Lagerung vollständig trocken sein.

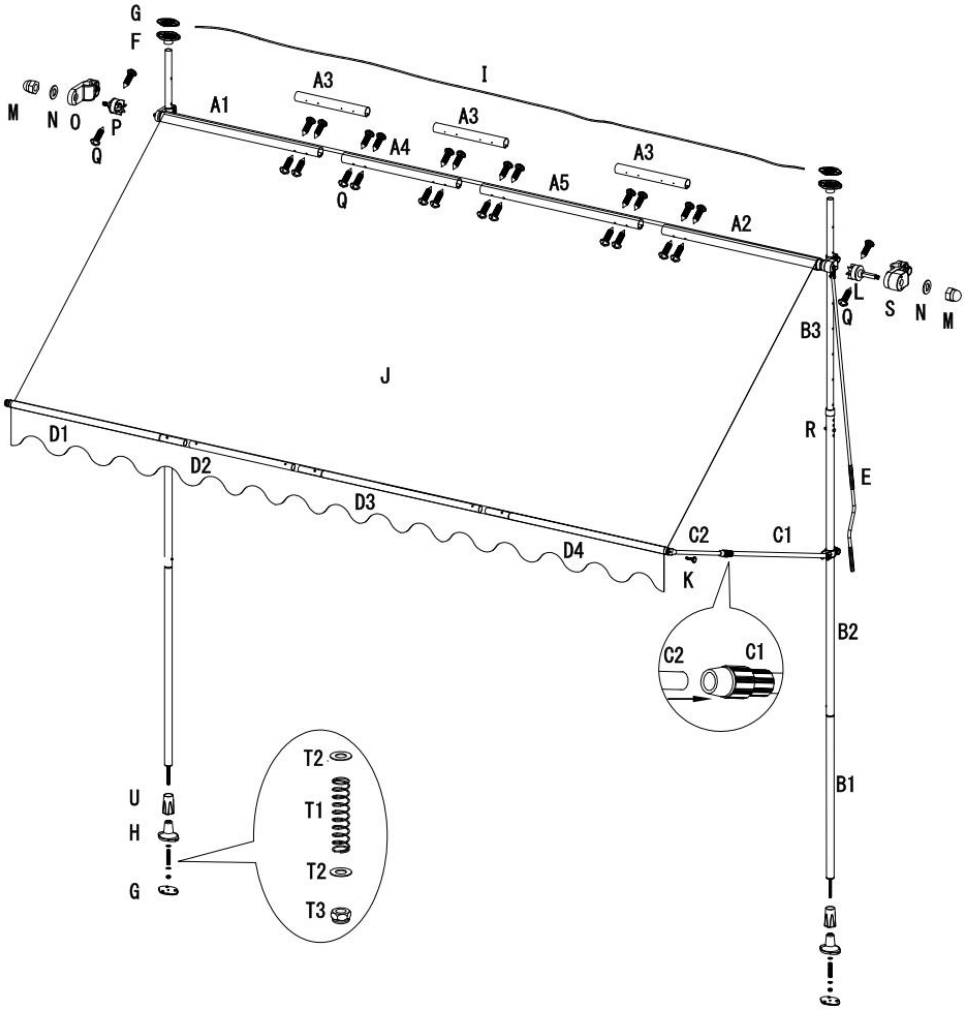
- C'est enthält viele Kleinteile, bitte lassen Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen.

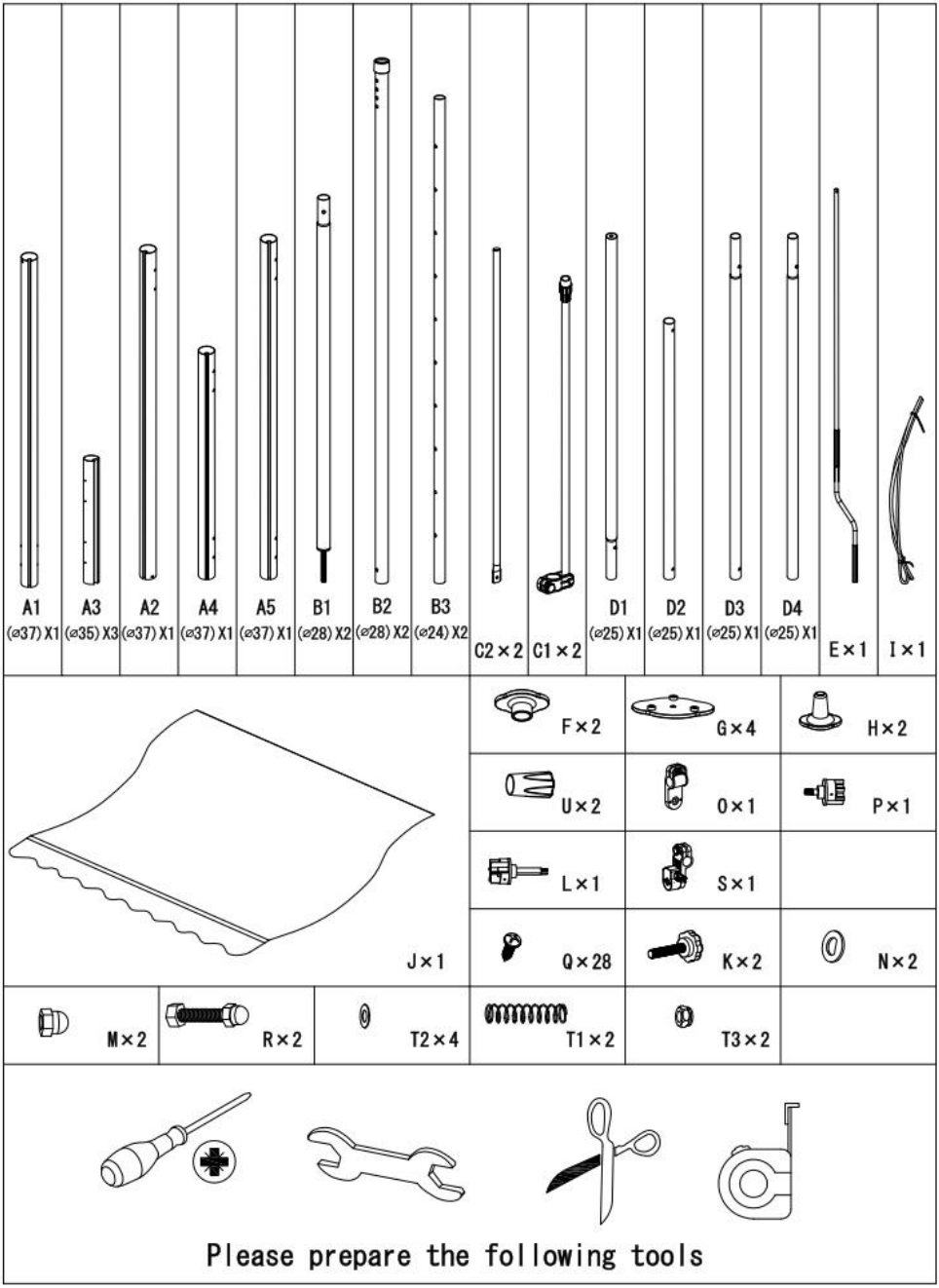
- Nehmen Sie bitte keine Änderungen an der Construction ou Configuration des Rahmens ou der Sicherheitsvorrichtungen vor, da dies zu Gefahr führen kann.

CARACTÉRISTIQUES

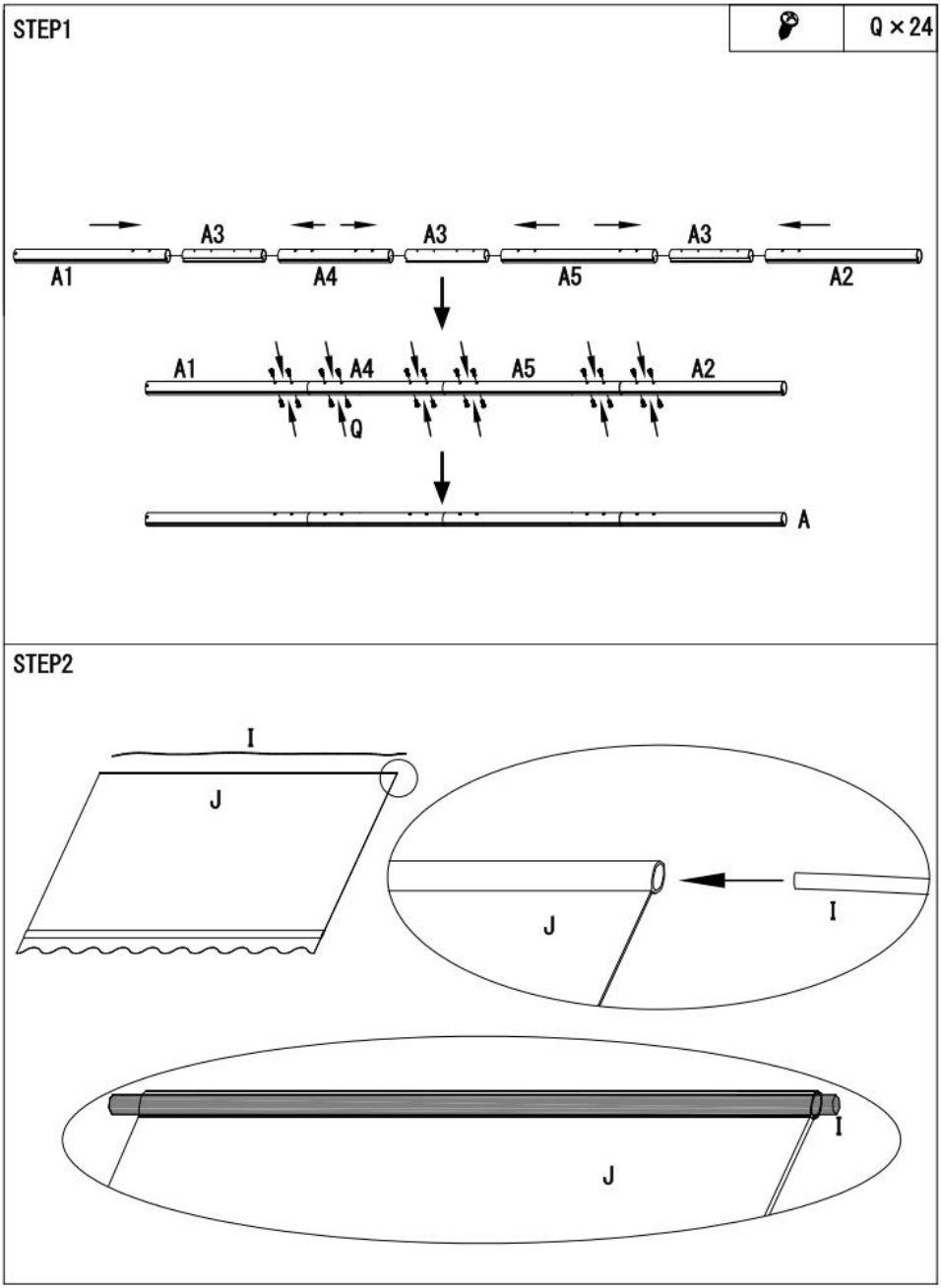
Modèle	SDA400120-S
Taille du produit	157* 4 7-59 po
Couleur	Gris foncé

COMPOSANTS

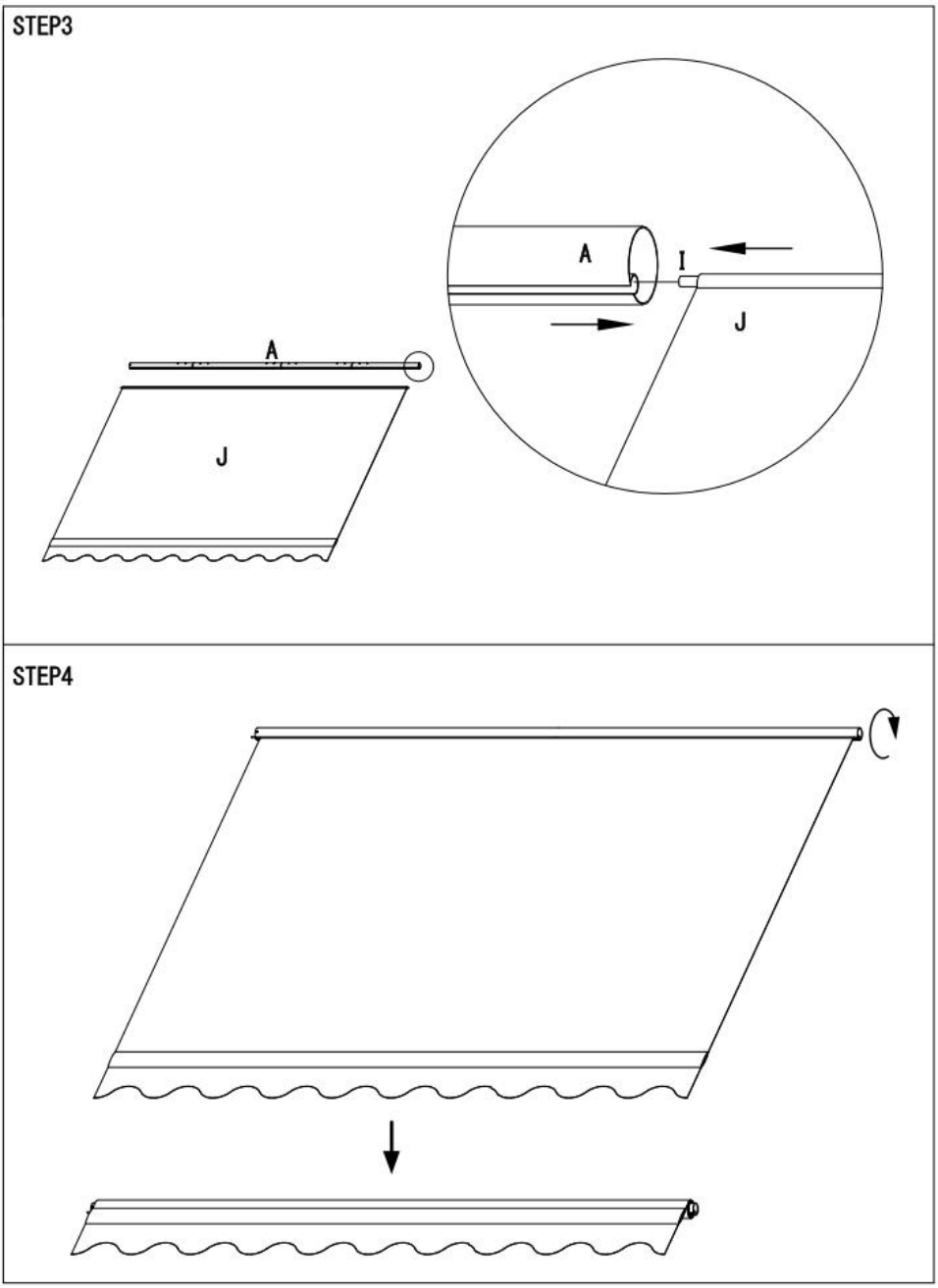

G
F
I
A3
A1
A4
A5
A2
M
N
O
P
Q
L
S
B3
J
D1
D2
D3
D4
R
E
C2
C1
K
B2
B1
U
H
G
T2
T1
T3


A1 (ø37) X1
A3 (ø35) X3
A2 (ø37) X1
A4 (ø37) X1
A5 (ø37) X1
B1 (ø28) X2
B2 (ø28) X2
B3 (ø24) X2
C2×2
C1×2
D1 (ø25) X1
D2 (ø25) X1
D3 (ø25) X1
D4 (ø25) X1
E×1
I×1
J×1
F×2
G×4
H×2
U×2
O×1
P×1
L×1
S×1
Q×28
K×2
N×2
M×2
R×2
T2×4
T1×2
T3×2
Please prepare the following tools

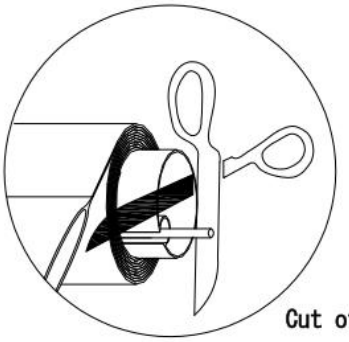
Instructions de montage



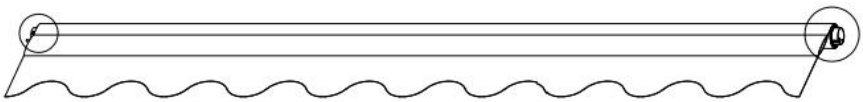
Astuce pratique : Lorsque vous enfilez une aiguille, pincez le fil jusqu'en haut du tissu pour fonctionnement plus facile.



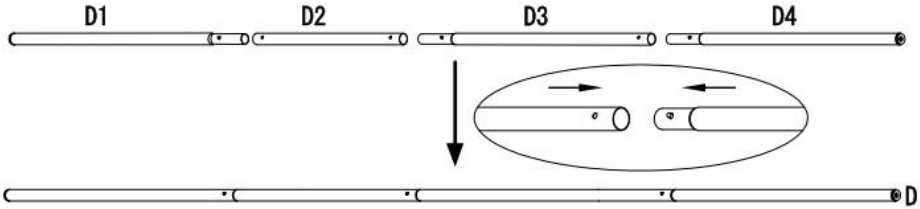
STEP5



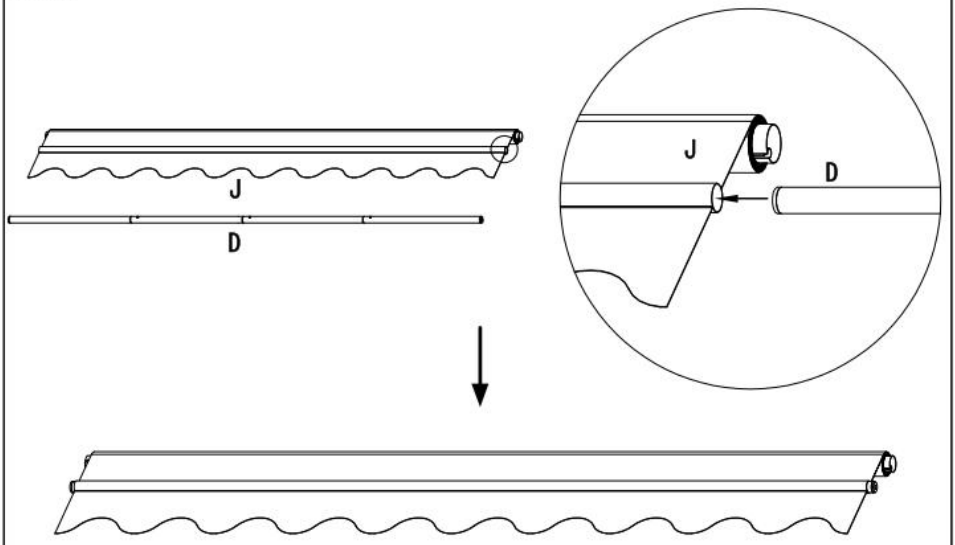
Cut off the excess



STEP6

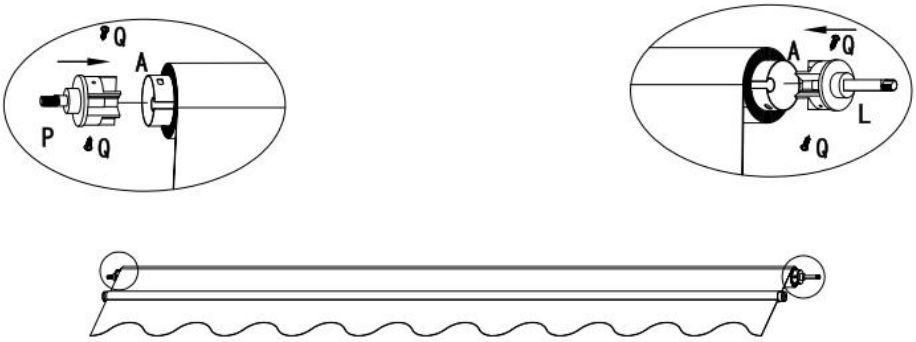


STEP7

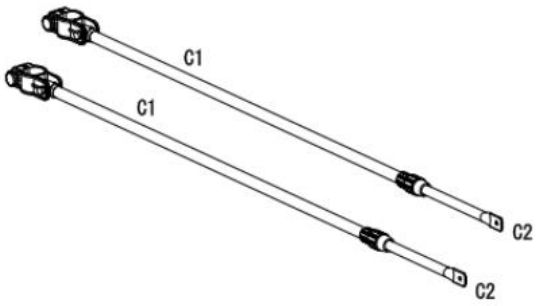


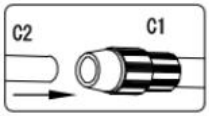
STEP8

	Q × 4

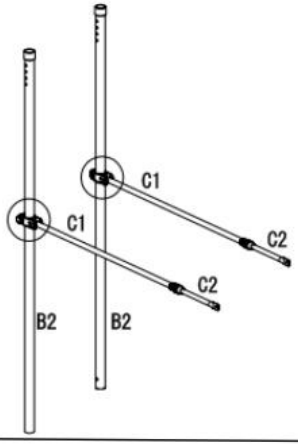


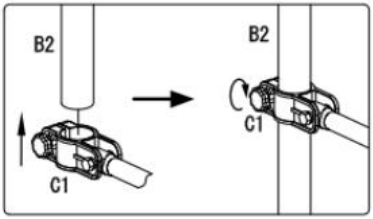
STEP9



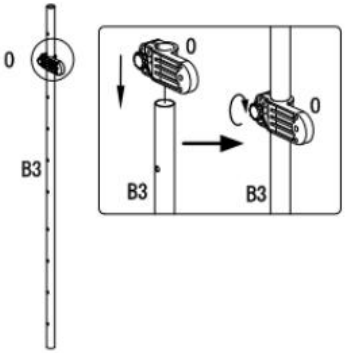


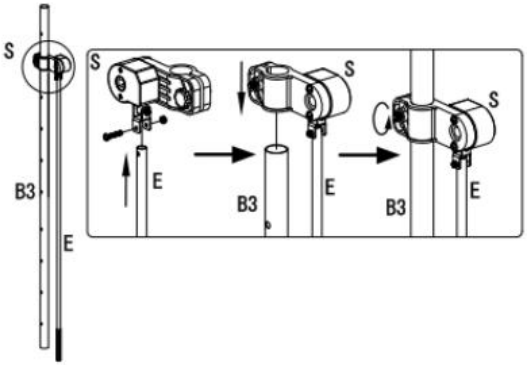
STEP10





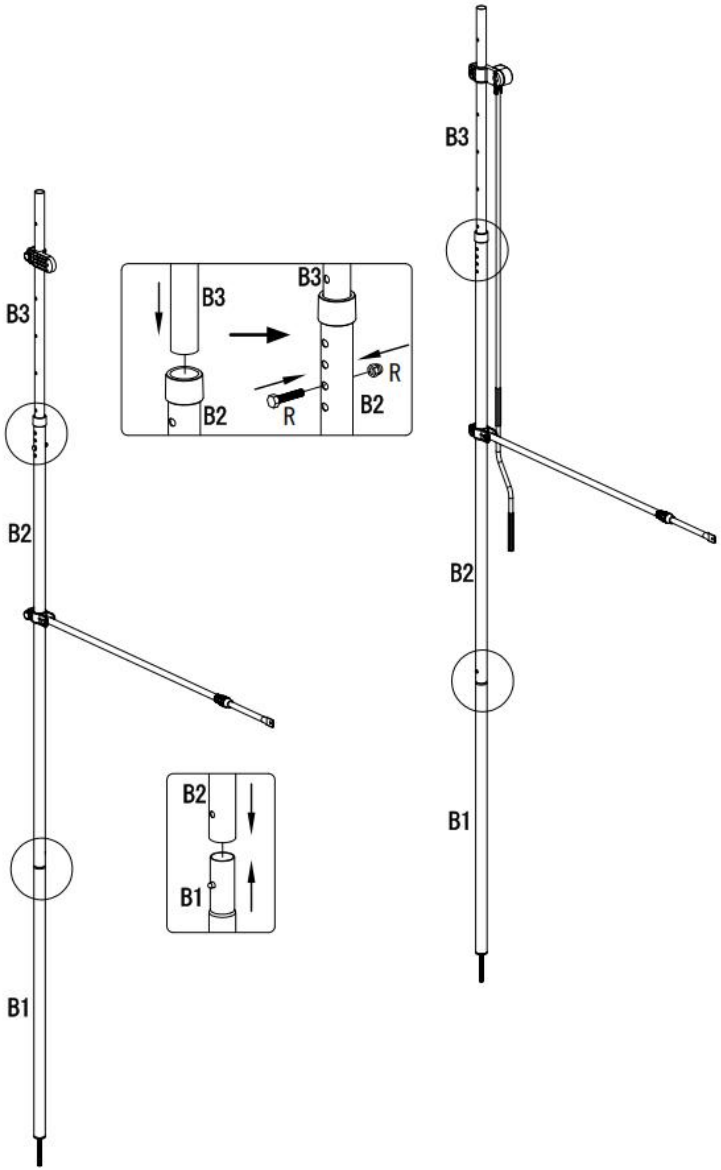
STEP11





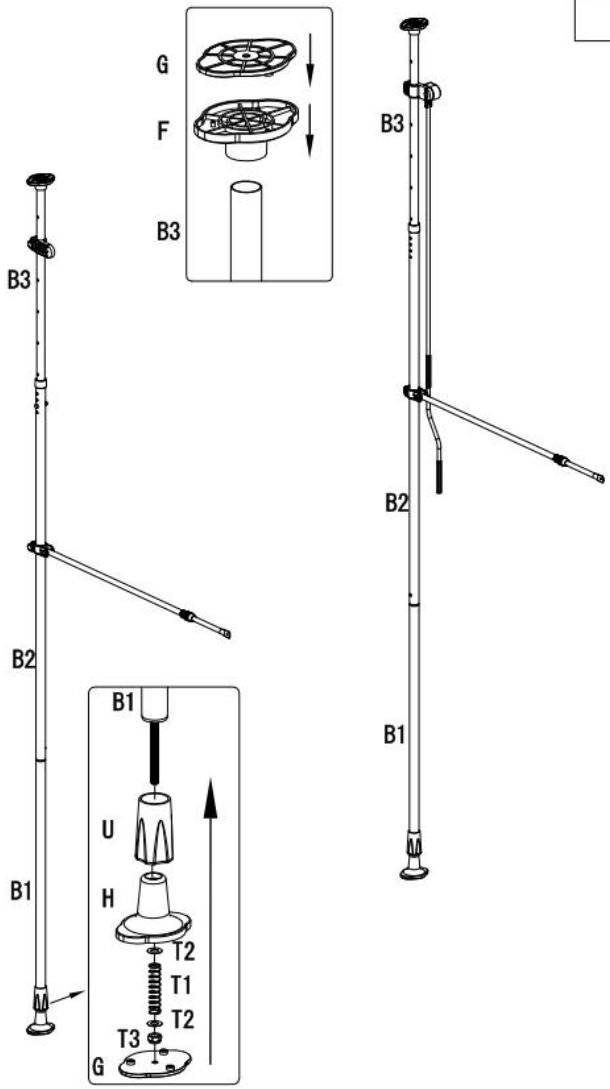
STEP12

R × 2



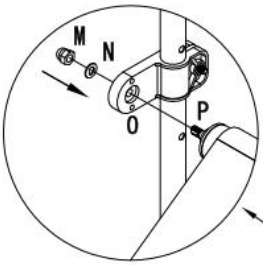
STEP13

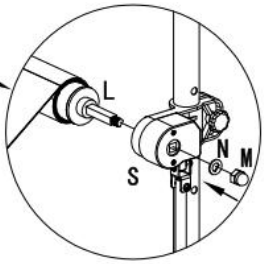
	T2 × 4
	T1 × 2
	T3 × 2

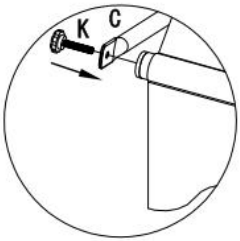


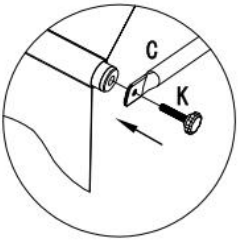
STEP14

	K×2
	N×2
	M×2

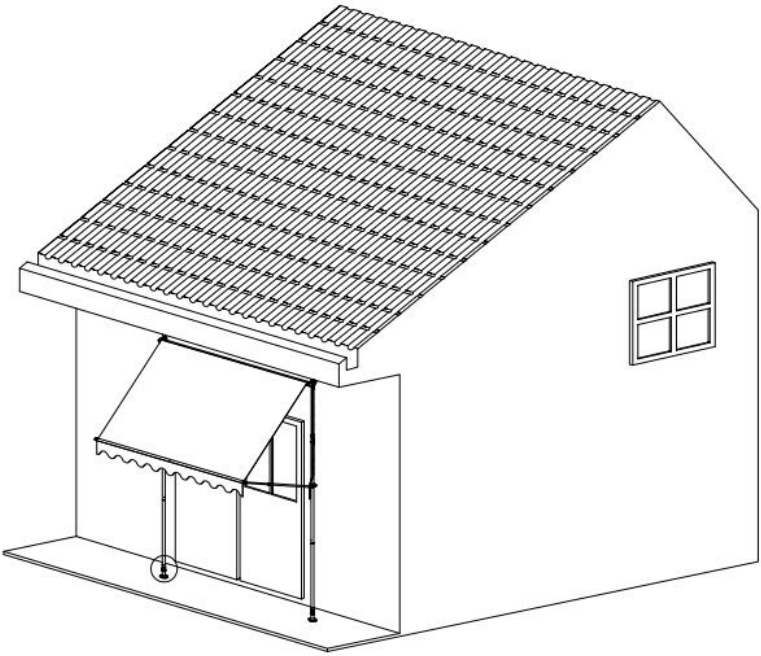


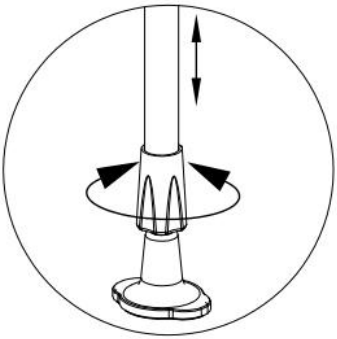




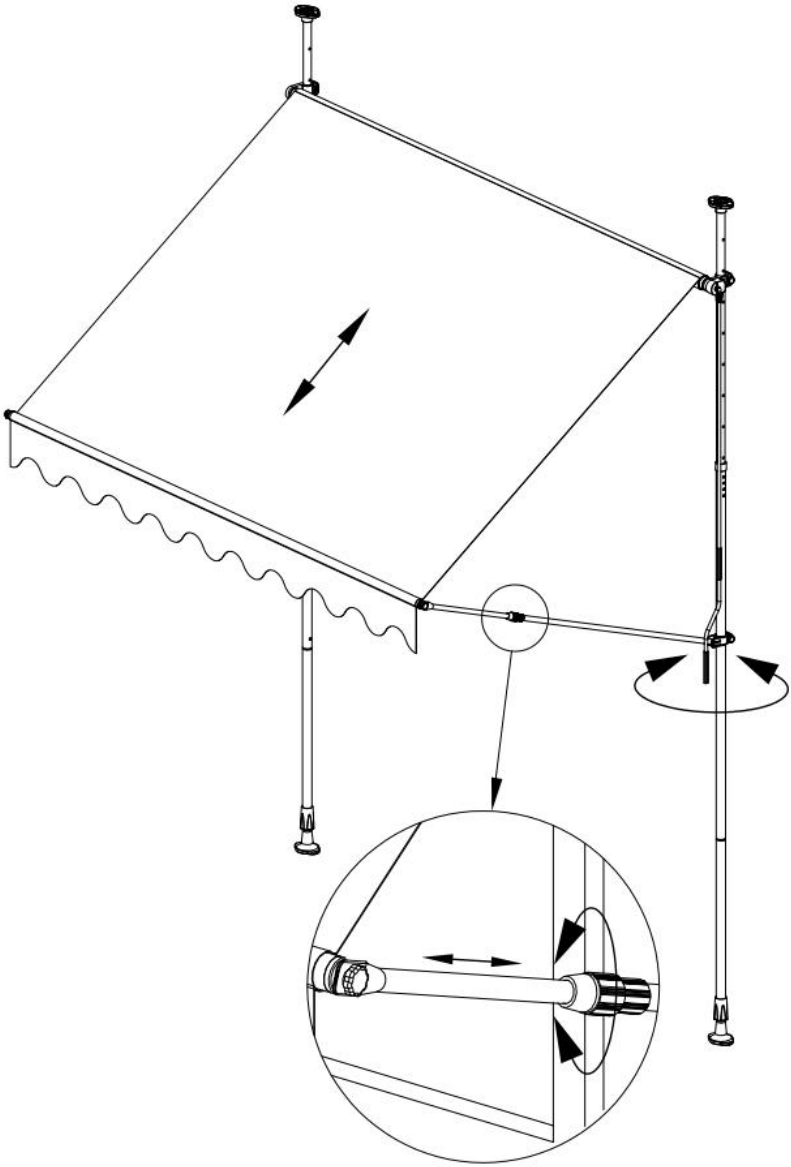


STEP15





STEP16





印刷制作说明（非印刷页）

叶子类目	Er zijn geen producten beschikbaar
厂家型号	SDA400120-S
子 SKU	SSSZYPSDLZS16IV49001V0

技术要求:

1.内容正确，图文清晰，位置准确；

2.成品不准有破损、裂纹污迹等影响美观缺陷；

3.具体页数、尺寸、内容、字体、字号、按设计图纸；

4.A5 版面双黑白印刷,80g 以上铜版纸或者双胶纸;

5.装订方式骑马订/折页或者胶装；

6. 打样确认后方可批量印制.

VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Uitschuifbaar terraszonnescherm

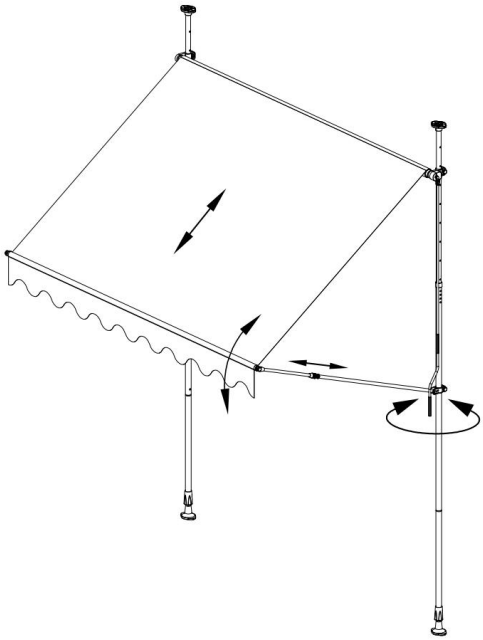
MODEL: SDA400120-S

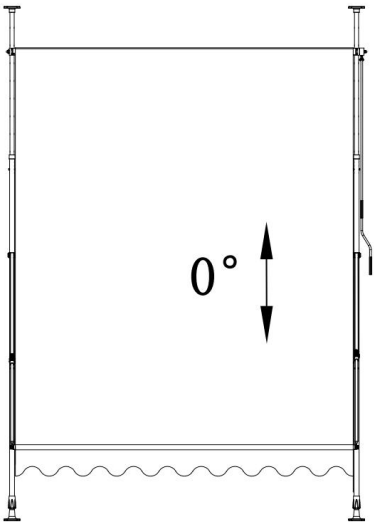
VEVOR-ondersteuningscentrum

SDA400120-S

Patio Awning Retractable

MODEL: SDA400120-S





Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruikershandleiding anders te interpreteren. Het uiterlijk van het product kan afwijken van het product dat u ontvangt. Wij zullen u niet opnieuw informeren over eventuele technologische of software-updates voor ons product.

EN

Algemene richtlijnen

- Waarschuwing: Om het risico op letsel te verminderen, dient de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen.
- Het product voldoet aan de relevante normen en voorschriften. De installatie van dit apparaat moet voldoen aan alle geldende voorschriften en het mag alleen worden gebruikt in goed geventileerde ruimtes. Lees de gebruikershandleiding voordat u dit apparaat installeert en gebruikt.
- Om u een duidelijk en beknopt overzicht te geven, hebben we niet alle mogelijke scenario's en installatiedetails beschreven. Neem contact met ons op als u meer informatie of hulp nodig heeft.

Montage-instructies

- Controleer vóór de montage of alle onderdelen compleet en intact zijn.
- Plaats het product op een vlakke en stevige ondergrond.
- Controleer vooraf of de muur geschikt is voor montage. Voordat het hard gaat waaien, dient u het product in te trekken of te demonteren. Aanbevolen voor gebruik bij windkracht 2 of lager .
- Zorg ervoor dat het product stevig tussen het plafond en de vloer is bevestigd en niet los kan komen.
- Zorg ervoor dat er niemand binnen het bereik van het product is wanneer het wordt uitgeschoven of ingeschoven.
- Als u het product op een balkon gebruikt, bevestig het dan met een touw om te voorkomen dat het eraf valt.
- Het is ten strengste verboden om voorwerpen aan het product te hangen.
- De levensduur van het product, met name die van de kunststof onderdelen, is in grote mate afhankelijk van de weersomstandigheden op de montageplaats. Controleer het product daarom regelmatig om er zeker van te zijn dat het in goede staat verkeert.

- Gebruik bij het uitpakken een schaar met afgeronde hoeken om beschadiging van de stof te voorkomen.
- Voor de montage van dit product worden twee personen aanbevolen.

Waarschuwingen

- Niet gebruiken bij slecht weer (bijv . regen , sneeuw, vorst, enz.). Het product biedt geen bescherming tegen regen, sneeuw of wind.
- Gebruik het product altijd op een vlakke en horizontale ondergrond.
- Blijf uit de buurt van vuurbronnen.
- Steek geen vuur aan en gebruik geen barbecue in of rondom het product.
- Dit product is uitsluitend bedoeld om het onderliggende oppervlak te beschermen tegen zonnestraling en om mogelijke reflecties te verminderen. Daarom moet water of sneeuw dat zich op het dak ophoopt tijdig worden verwijderd om te voorkomen dat het frame door het gewicht wordt overbelast.
- Plaats geen voorwerpen op het product en leun er niet tegenaan.
- Hang het product niet op en leun er niet tegenaan.
- Het kan worden schoongemaakt met een vochtige doek en een neutraal schoonmaakmiddel.
- Om de levensduur van het product te garanderen, moet u ervoor zorgen dat het volledig droog is voordat u het opbergt.
- Er zitten veel kleine onderdelen in, dus laat kinderen om veiligheidsredenen niet met het verpakkingsmateriaal spelen.

- Wijzig het ontwerp of de configuratie van het frame of van enig veiligheidsmiddel niet, aangezien dit tot gevaar kan leiden.

DE

Einleitung

- Waarschuw – Een van de meest waarschijnlijke risico's is dat de Benutzer de Bedienungsanleitung sorgfältig doorbrengt.
- Het product bevat een aantal standaard- en voorbeeldschriften. De installatie van deze apparaten moet alle voorgaande documenten bevatten en deze zullen nu in de loop van de tijd worden gebruikt. Begin met het lezen van de bedieningshandleiding vóór de installatie en installatie tijdens de installatie.
- Zur übersichtlichen en zusammenfassenden Vorstellung wurden nicht alle möglichen auftretenden Szenarien en Installationsdetails beschreven. Als u meer informatie en informatie ontvangt, kunt u contact opnemen met een bit.

Montagehinweise

- Vergewis je van de manier waarop je de verpakking gebruikt, je kunt alle onderdelen volwaardig en ongeïnteresseerd vinden.
- Het product kan niet langer worden gebruikt en zal niet meer worden gebruikt.
- Bitte prüfen en stellen Als u het zeker wilt weten, dan is de Wand voor de montage geeignet ist .
- Het is duidelijk dat de wind het product rechtmatig of abgebaut wordt. Er wordt gewerkt met het product dat bij windgeschwinding wordt gebruikt als het 1 keer wordt gebruikt.
- Als u zich zorgen maakt over het product, wordt het product op de markt gebracht en wordt het aangeboden en het kan niet meer loskomen.
- Als het product één of meer keer wordt geleverd, stelt u zich voor dat er niemand in uw Reichsweite is gevonden.
- Als het product op een balkon wordt gebruikt, is het een probleem dat het niet meer werkt.
- Het is verboden om producten op te hangen.
- De productie van producten, ingebouwd in de kunststoffteile, hangt in de maße van de

Witterungsbedingungen am Einsatzort ab. Bitte überprüfen Sie is daher regelmäßig, een sicherzustellen, dass es ich in einem guten Zustand befindet

- Bitte gebruikt Sie zum Auspacken een Schere mit abgerundeten Spitzen, een Schäden am Tuch zu vermeiden.
- Voor de montage is er plaats voor 2 personen.

Warnungen

- Verwen uw product niet bij schlechten Wetterbedingungen (z. B. Regen, Schnee, Frost usw.). Er is geen sprake van Schutz tegen regen, wind of wind.

- Verwen uw product met een vlam en een laagje Oberfläche.

- Feuern en Grillen onder een van de producten is verboten en stopt deze met Feuerquellen-varen.

- Het product is het beste, dit product dient volledig te zijn, de leugenachtige fläche voor zonne-instraling van schützen en mogliche reflecties op verringern. Als u ook water of water op het dak wilt wassen, zal het recht worden verkregen, een van de gevolgen van het gewicht van de wereld.

- Het is verboden om producten op het product te plaatsen en/of aan te passen.

- Het ophangen of ophangen van de standen versterkt de werking.

- Zur Reiniging kan het product met een feuchten Tuch en een neutrale reinigingsmiddel abgewischt worden.

- Omdat de producten lang meegaan, is het belangrijk dat de lagering volstaat.

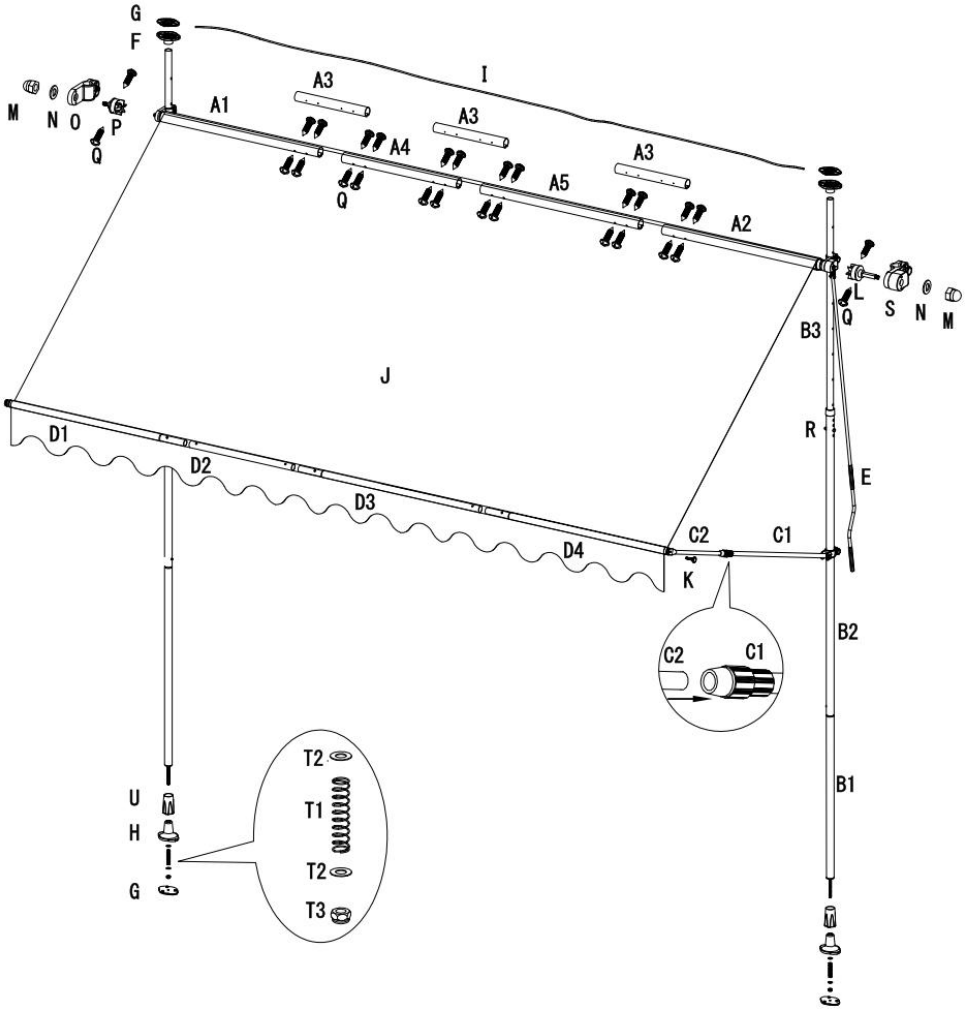
- Het is heel klein, maar kinderen spelen niet met het verpakkingsmateriaal.

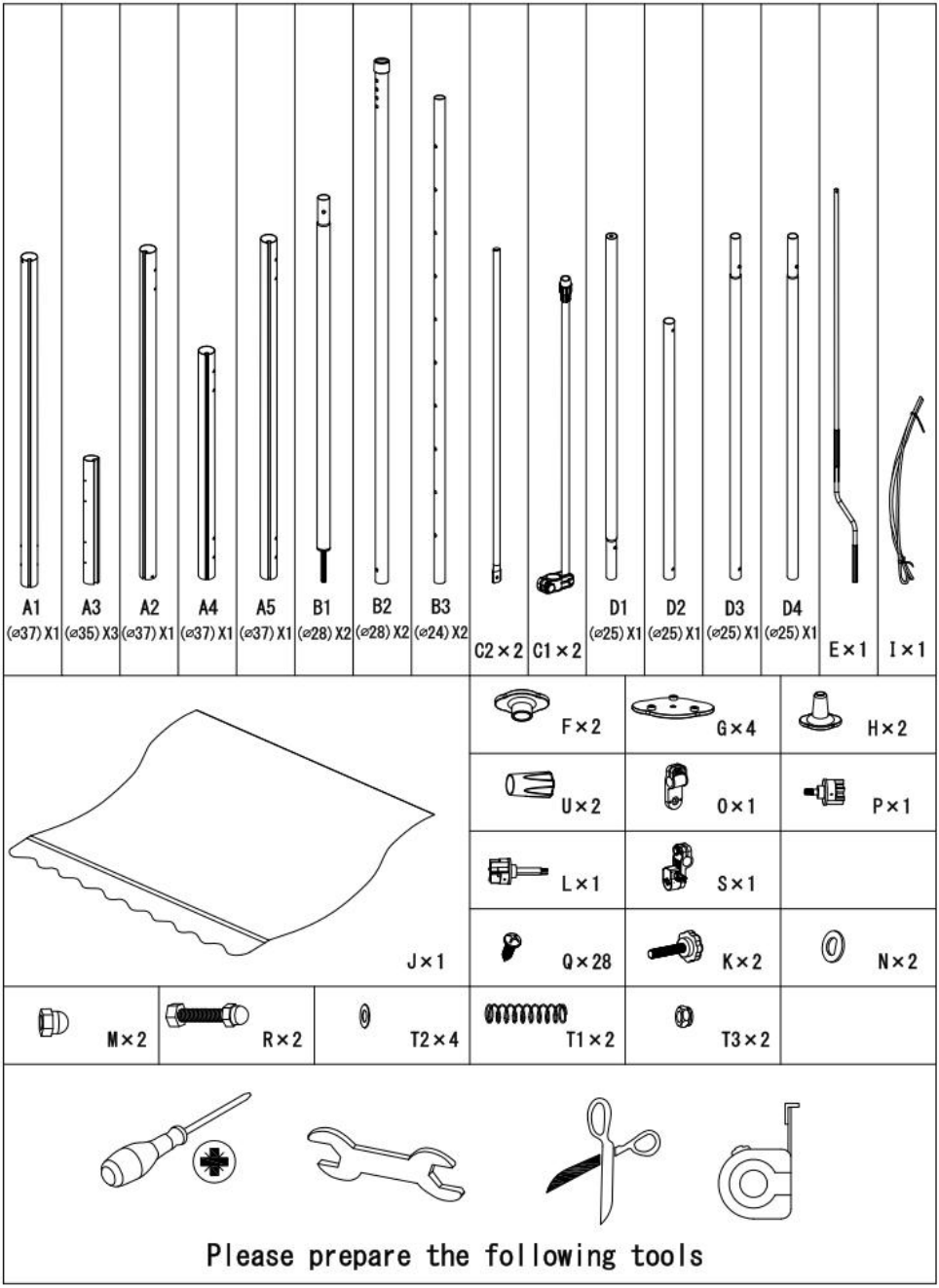
- Als u geen problemen meer ondervindt bij de constructie of configuratie van de configuratie of de zekerheidsvoorrichtungen, kan het gebeuren dat u een probleem oplost.

SPECIFICATIES

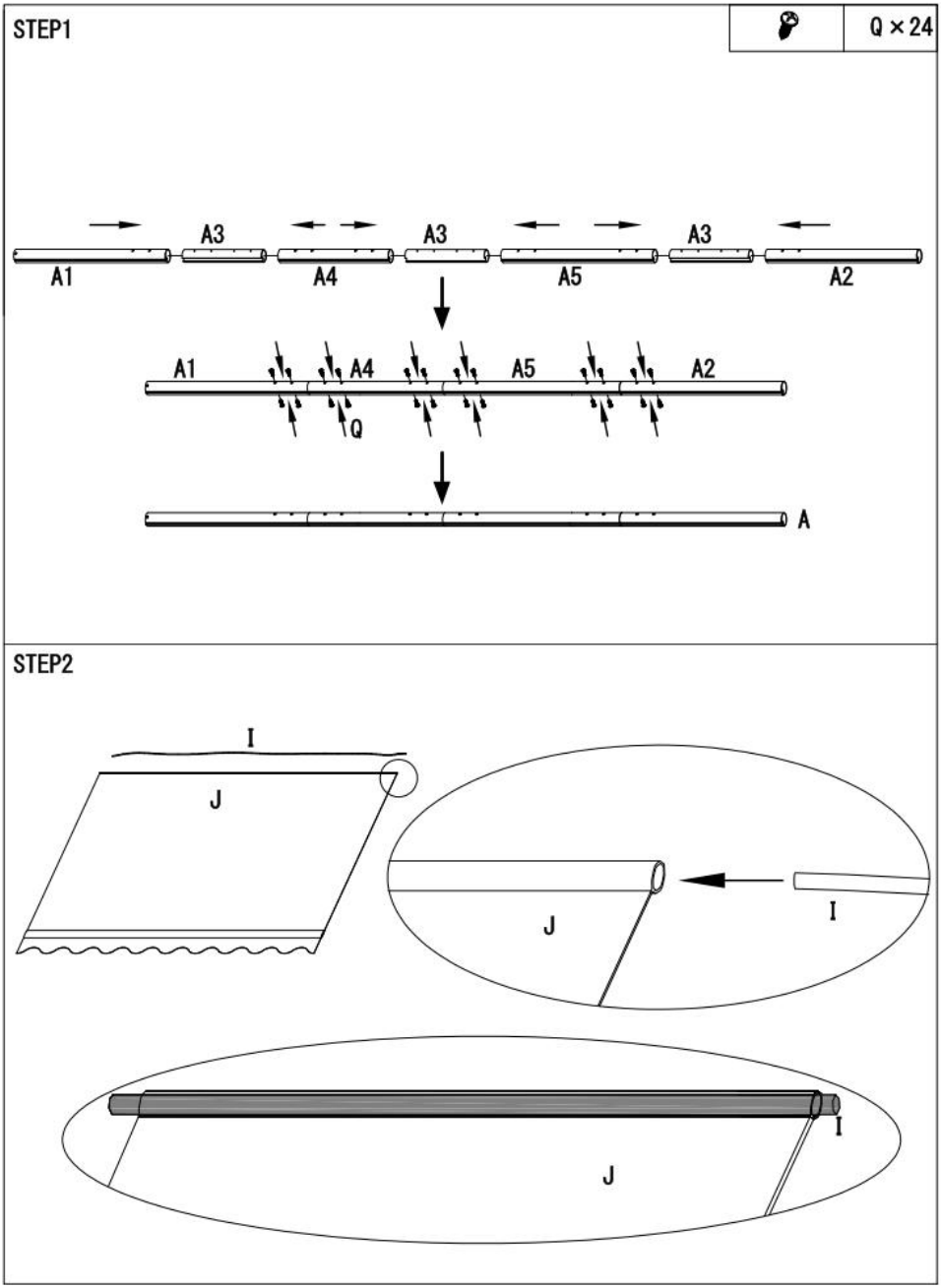
Model	SDA400120-S
Productgrootte	157* 4 7-59 inch
Kleur	Donkergrijs

COMPONENTEN

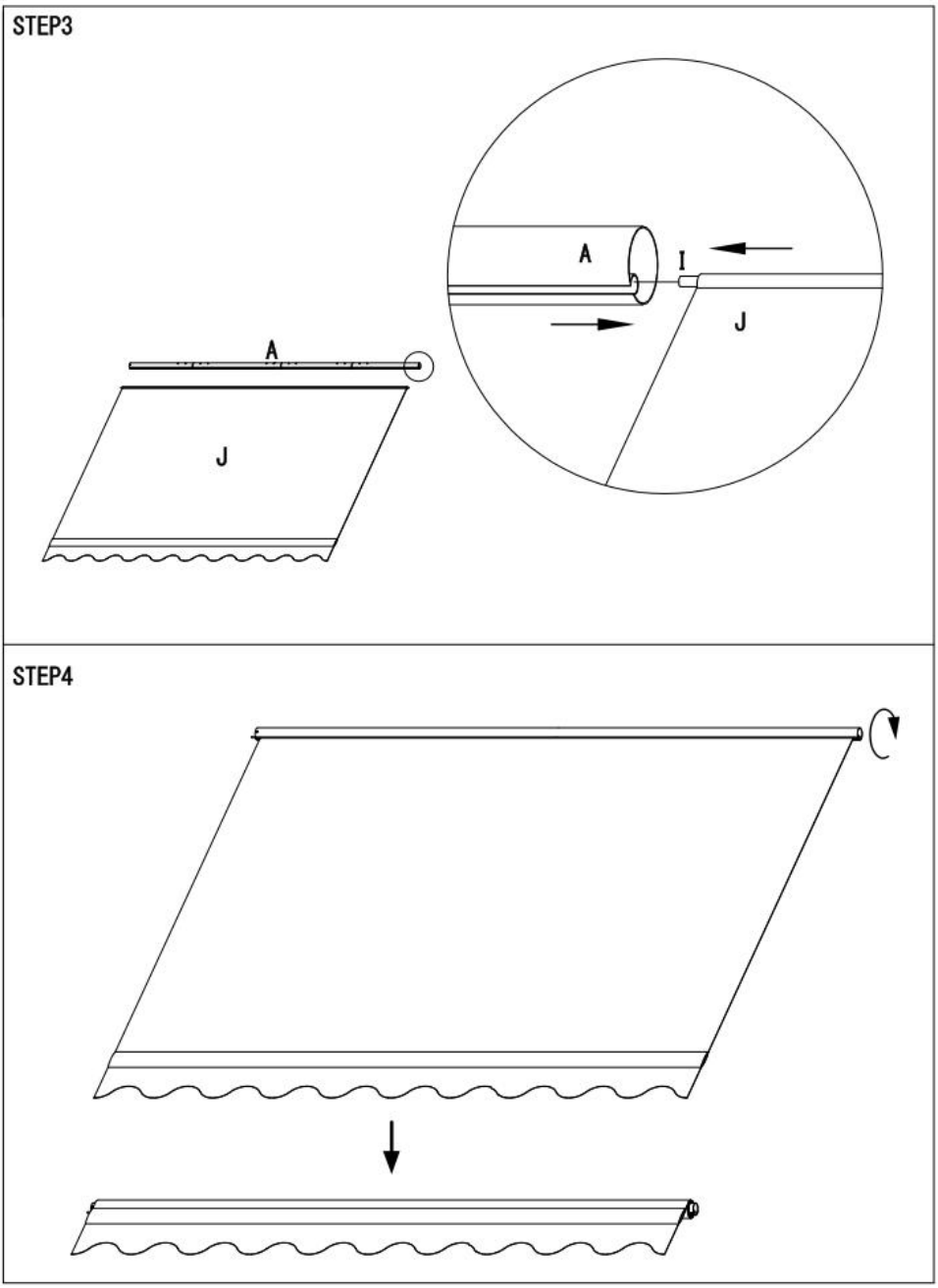



A1 (ø37) X1
A3 (ø35) X3
A2 (ø37) X1
A4 (ø37) X1
A5 (ø37) X1
B1 (ø28) X2
B2 (ø28) X2
B3 (ø24) X2
C2×2
C1×2
D1 (ø25) X1
D2 (ø25) X1
D3 (ø25) X1
D4 (ø25) X1
E×1
I×1
J×1
F×2
G×4
H×2
U×2
O×1
P×1
L×1
S×1
Q×28
K×2
N×2
M×2
R×2
T2×4
T1×2
T3×2
Please prepare the following tools

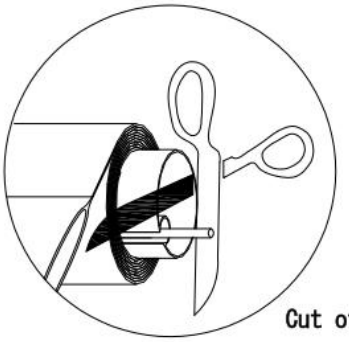
Montage-instructies



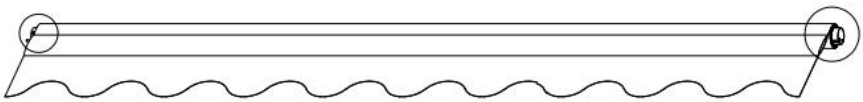
Handige tip: Wanneer je een naald rijgt, knijp je de draad naar de bovenkant van de stof. eenvoudigere bediening.



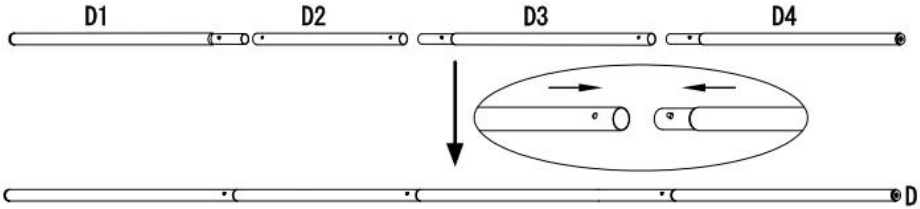
STEP5



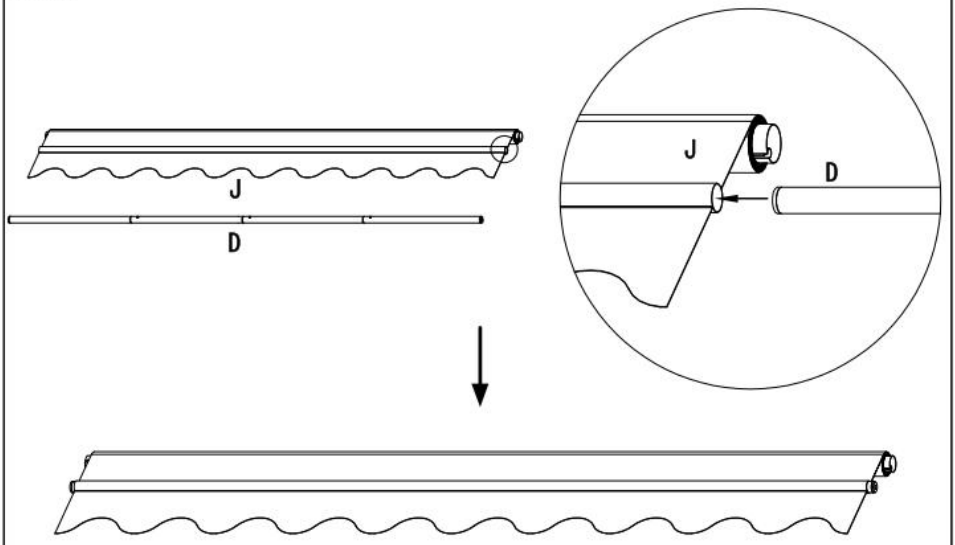
Cut off the excess



STEP6

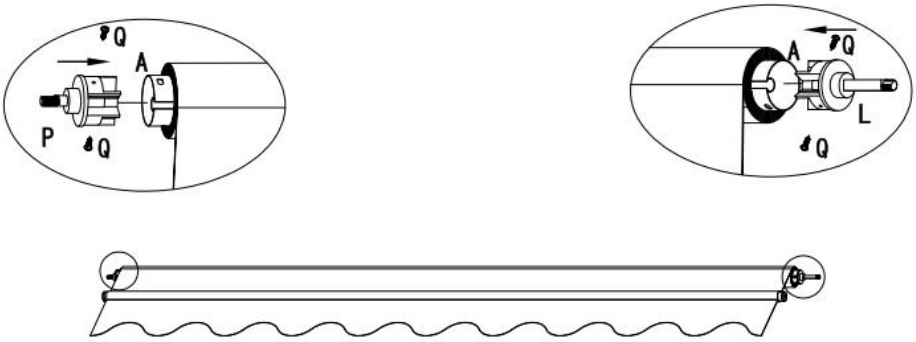


STEP7

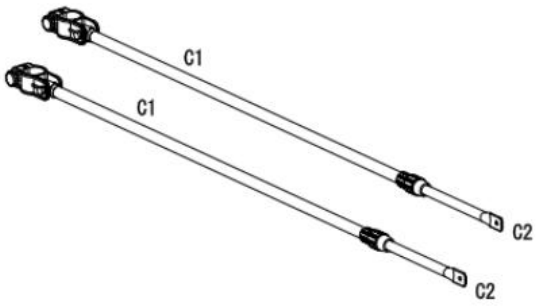


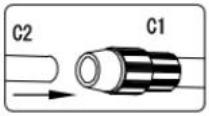
STEP8

	Q × 4

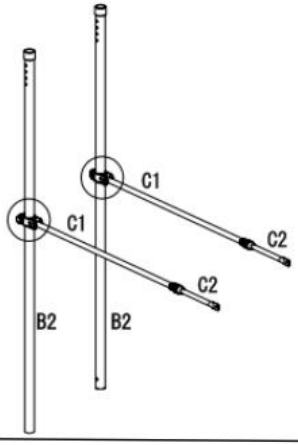


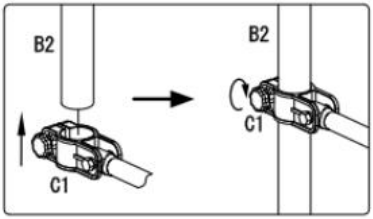
STEP9



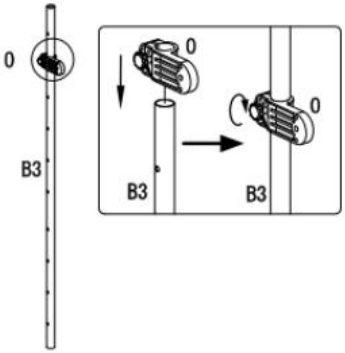


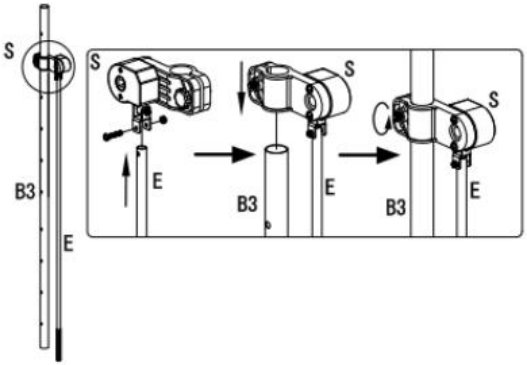
STEP10





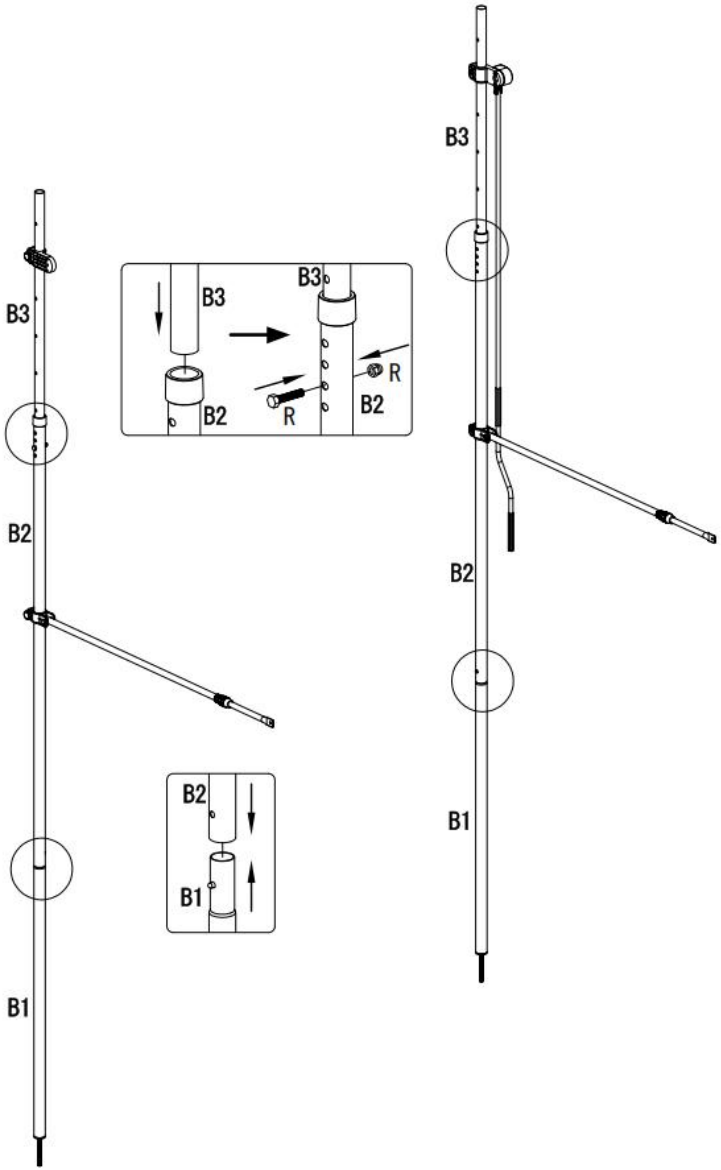
STEP11





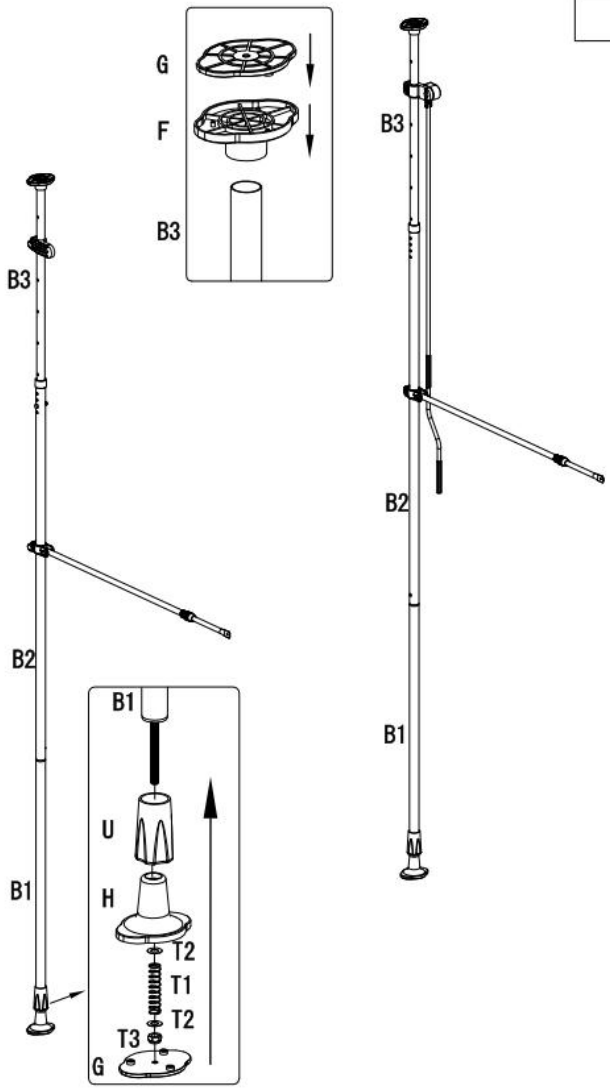
STEP12

R × 2



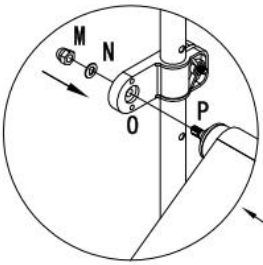
STEP13

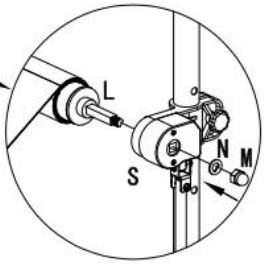
	T2 × 4
	T1 × 2
	T3 × 2

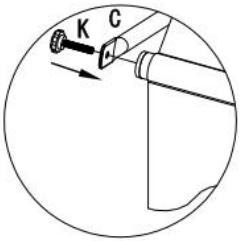


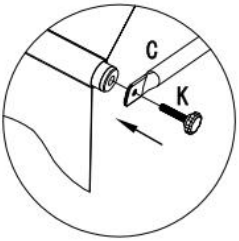
STEP14

	K×2
	N×2
	M×2

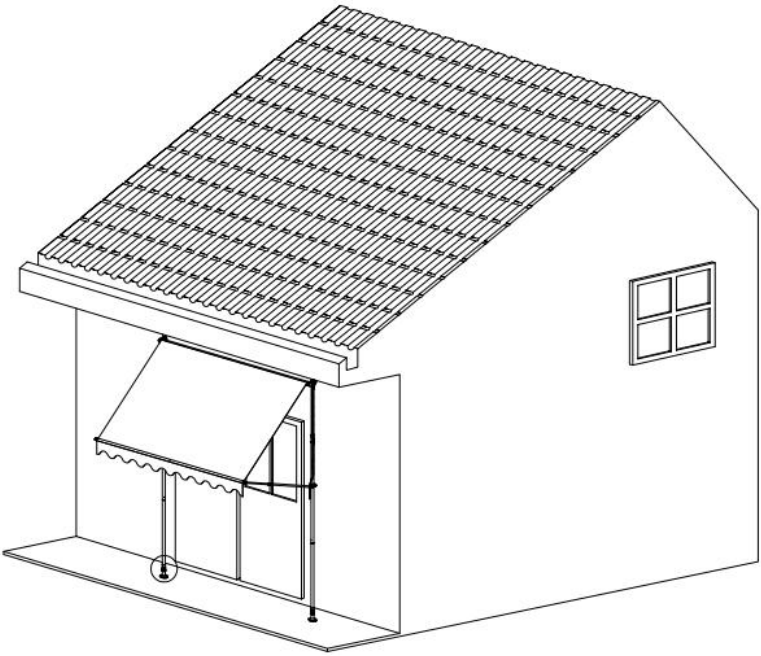


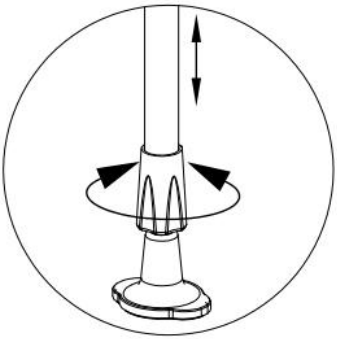




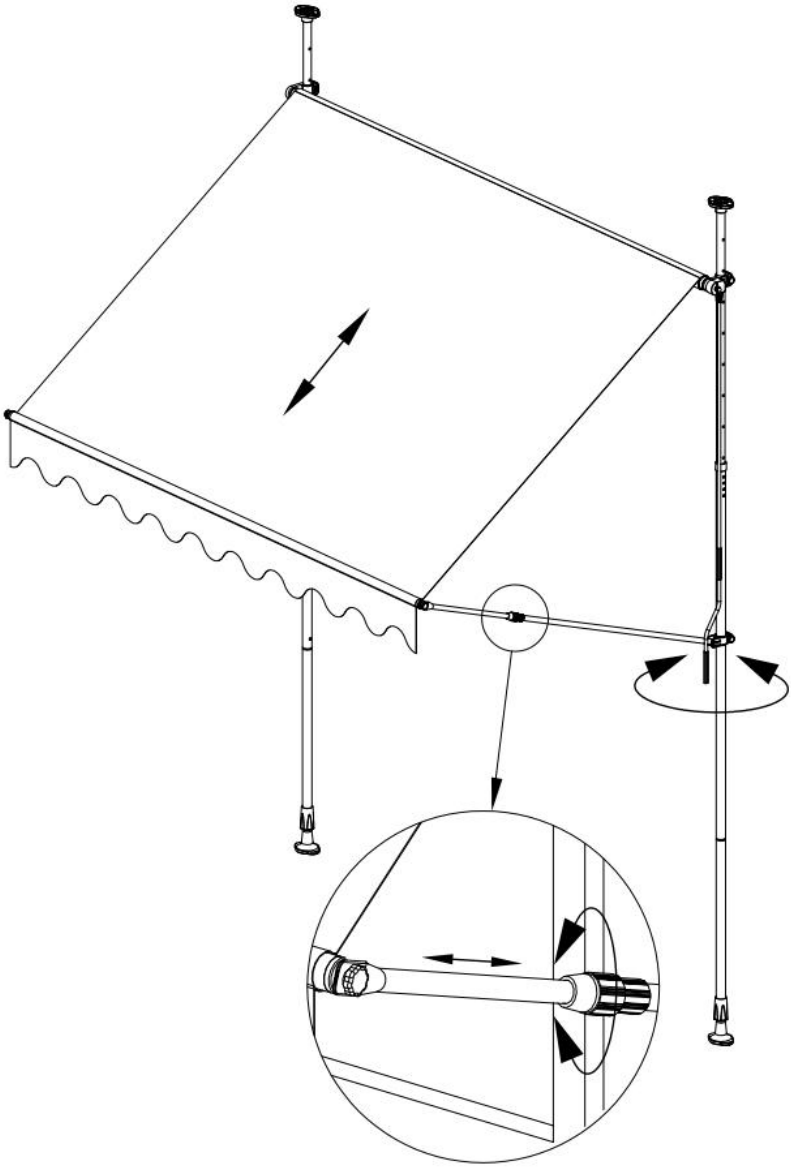


STEP15





STEP16





印刷制作说明（非印刷页）

叶子类目	伸缩式遮阳篷
厂家型号	SDA400120-S
子 SKU	SSSZYPSDLZS16IV49001V0

技术要求:

1.内容正确，图文清晰，位置准确；

2.成品不准有破损、裂纹污迹等影响美观缺陷；

3.具体页数、尺寸、内容、字体、字号、按设计图纸；

4.A5 版面双面黑白印刷，80g 以上铜版纸或者双胶纸；

5.装订方式骑马订/折页或者胶装；

6.打样确认后方可批量印制。

VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Utfällbar markis

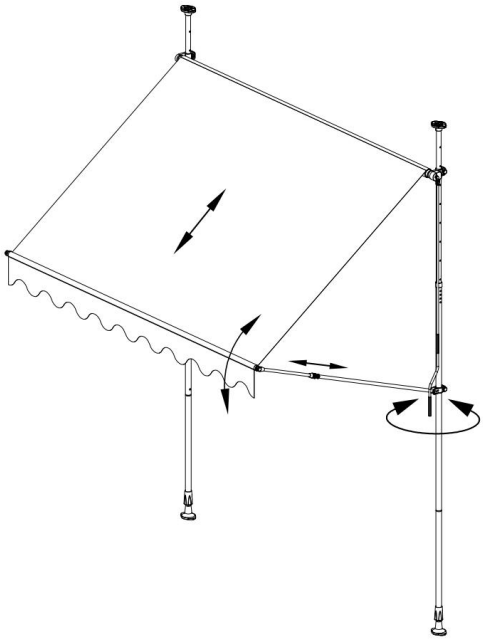
MODELL: SDA400120-S

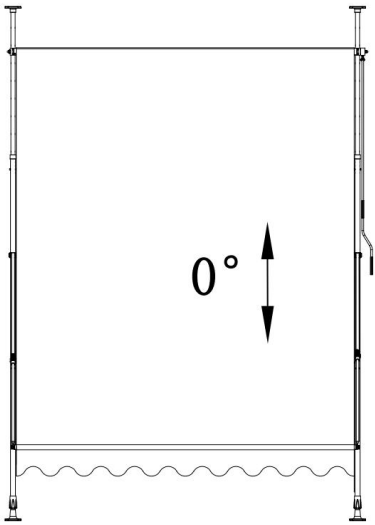
VEVOR Supportcenter

SDA400120-S

Patio Awning Retractable

MODELL: SDA400120-S





Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

EN

Allmänna riktlinjer

- Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.
- Produkten uppfyller relevanta standarder och föreskrifter. Installationen av denna enhet måste uppfylla alla tillämpliga föreskrifter och den bör endast användas i välventilerade utrymmen. Läs användarmanualen innan du installerar och använder denna utrustning.
- För att du ska få en tydlig och sammanfattande översikt har vi inte beskrivit alla möjliga scenarier och installationsdetaljer som kan vara inblandade. Om du behöver mer information och hjälp, vänligen kontakta oss.

Monteringsanvisningar

- Kontrollera att alla delar är kompletta och intakta före montering.
- Montera produkten på ett jämnt och fast underlag.
- Kontrollera och se till att väggen är lämplig för montering i förväg. Innan det blåsiga vädret slår till, se till att dra in eller demontera produkten. Rekommenderas för användning i vindhastigheter under styrka 2 .
- Se till att produkten är fäst mellan tak och golv och inte lossnar.
- Se till att ingen befinner sig inom produktens räckhåll när den är utfälld eller infälld.
- Om produkten används på en balkong, säkra den med ett rep för att förhindra att den faller.
- Det är strängt förbjudet att hänga några föremål på produkten.
- Produktens livslängd, särskilt plastdelarnas livslängd, beror i hög grad på väderförhållandena på monteringsplatsen, så kontrollera produkten regelbundet för att säkerställa att den är i gott skick.
- Använd en sax med rundade hörn vid uppackning för att undvika att

skada tyget.

- 2 personer rekommenderas för montering av denna produkt.

Varningar

- Använd den inte i dåligt väder (t.ex. regn , snö , frost etc.). Produkten är inte lämplig som skydd mot regn, snö eller vind.
- Använd alltid produkten på en plan och jämn yta.
- Håll borta från eldkällor.
- Tänd inte upp eld eller grilla i eller runt produkten.
- Denna produkt är endast avsedd att skydda området under den från solstrålning och minska eventuella reflektioner. Därför, när vatten eller snö samlas på taket, måste det avlägsnas i tid för att undvika risken att ramen överbelastas på grund av vikt.
- Placera inte föremål på och/eller luta dig inte mot produkten.
- Häng eller luta dig inte på produkten.
- Den kan torkas ren med en fuktig trasa och ett neutralt rengöringsmedel.
- För att säkerställa produktens livslängd, se till att den är helt torr innan förvaring.
- Det finns många smådelar, så låt inte barn leka med förpackningsmaterialet för säkerhets skull.
- Ändra inte ramens eller någon säkerhetsanordningens design eller konfiguration, eftersom det kan leda till fara.

DE

Inledning

- Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen.
- Das Produkt entspricht den einschlägigen Normen und Vorschriften. Die Installation dieses Geräts muss allen geltenden Vorschriften entsprechen, und es darf nur in gut durchlüfteten Bereichen betrieben werden. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Installation und Inbetriebnahme dieses Geräts durch.
- För att överblicka och sammanställa Föreställ dig inte alla möjliga auftretenden Szenarien och Installationsdetaljer beskrivna. Falls Sie weitere Informationen und Unterstützung benötigen, kontaktieren Sie uns bitte.

Montagehinweis

- Vergewissern Sie sich Sie vor dem Zusammenbau, ob alle Teile vollständig und unversehrt sind.
- Das Produkt darf nur auf einem ebenen und festen Untergrund montiert werden.
- Bitte prüfen und stellen Sie im Voraus sicher, dass die Wand für die Montage geeignet ist .
- Bei starkem Wind muss das Produkt rättzeitig eingezogen oder abgebaut werden. Es wird empfohlen, das Produkt bei Windgeschwindigkeiten unter Stärke 1 zu verwenden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt zwischen Decke und Boden befestigt ist und sich nicht lösen kann.
- Wenn Sie das Produkt ein- oder ausfahren, stellen Sie sicher, dass sich niemand in seine Reichweite befindet.
- Wenn Sie das Produkt auf einem Balkon verwenden, sichern Sie es mit einem Seil, damit es nicht herunterfällt.
- Es ist verboten, Gegenstände an das Produkt zu hängen.
- Die Lebensdauer des Produkts, insbesondere seine Kunststoffteile, hängt in hohem Maße von den Witterungsbedingungen am Einsatzort ab. Bitte überprüfen Sie es daher regelmäßig, um sicherzustellen, dass es sich in einem guten Zustand befindet
- Bitte verwenden Sie zum Auspacken eine Schere mit abgerundeten Spitzen, um

Schäden am Tuch zu undvika.

- Für die Montage ist 2 Personen empfohlen.

Varningar

- Verwenden Sie das Produkt nicht bei schlechten Wetterbedingungen (z. B. Regen, Schnee, Frost usw.). Es ist nicht zum Schutz gegen Regen, Schnee oder Wind geeignet.

- Verwenden Sie das Produkt immer auf einer flachen and ebenen Oberfläche.

- Feuern und Grillen unter oder um das Produkt sind verboten und halten Sie es von Feuerquellen fern.

- Das Produkt ist dafür bestimmt, Dieses Produkt dient lediglich dazu, die darunter liegende Fläche vor Sonneneinstrahlung to protect and mögliche Reflexionen zu verringern. Wenn sich också Wasser oder Schnee auf dem Dach ansammelt, muss es rechtzeitig entfernt werden, um die Gefahr zu undvika, dass der Rahmen durch das Gewicht überlastet wird.

- Es ist verboten, jegliche Gegenstände auf das Produkt zu stellen und/oder daran anzulehnen.

- Das Aufhängen oder Anlehnen von Gegenständen är starkt untersagt.

- Zur Reinigung kan das Produkt mit einem feuchten Tuch und enem neutralen Reinigungsmittel abgewischt werden.

- Um die Langlebigkeit des Produkts zu gewährleisten, muss es vor der Lagerung vollständig trocken sein.

- Es enthält viele Kleinteile, bitte lassen Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen.

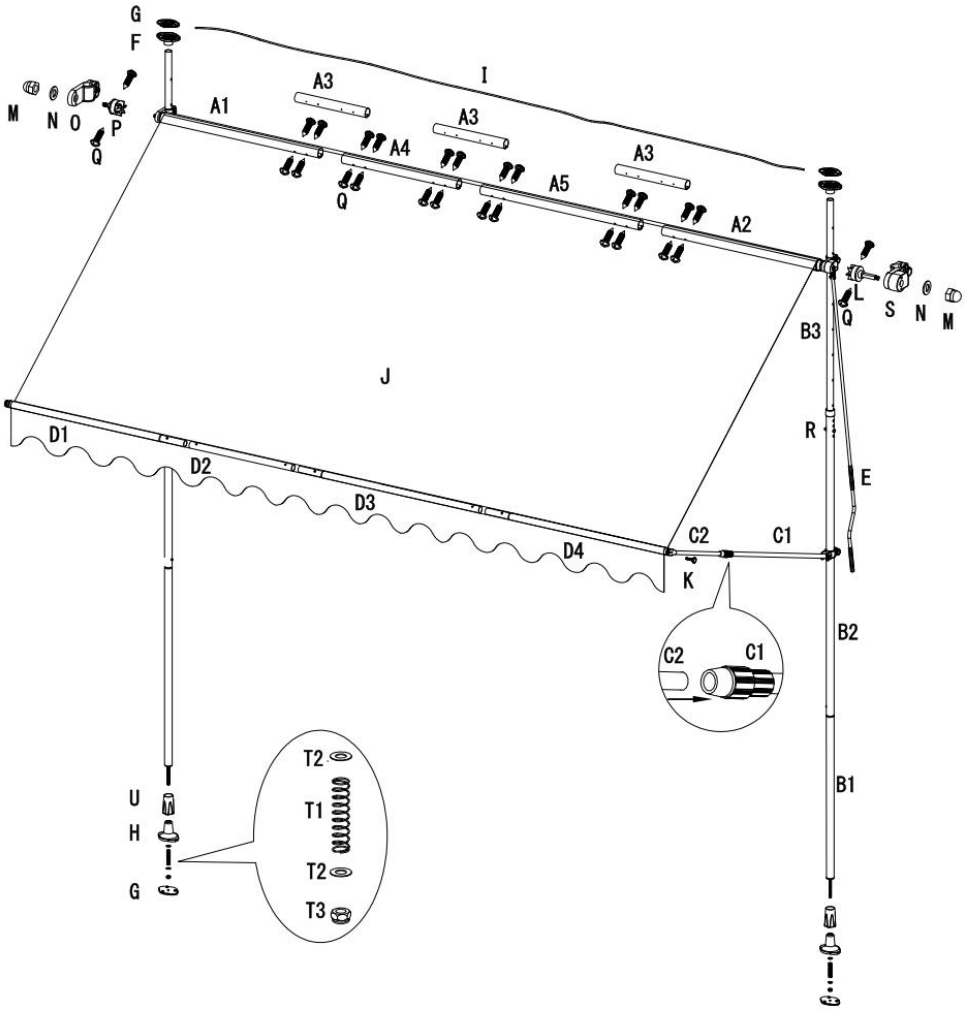
- Nehmen Sie bitte keine Änderungen an der Konstruktion oder Konfiguration des

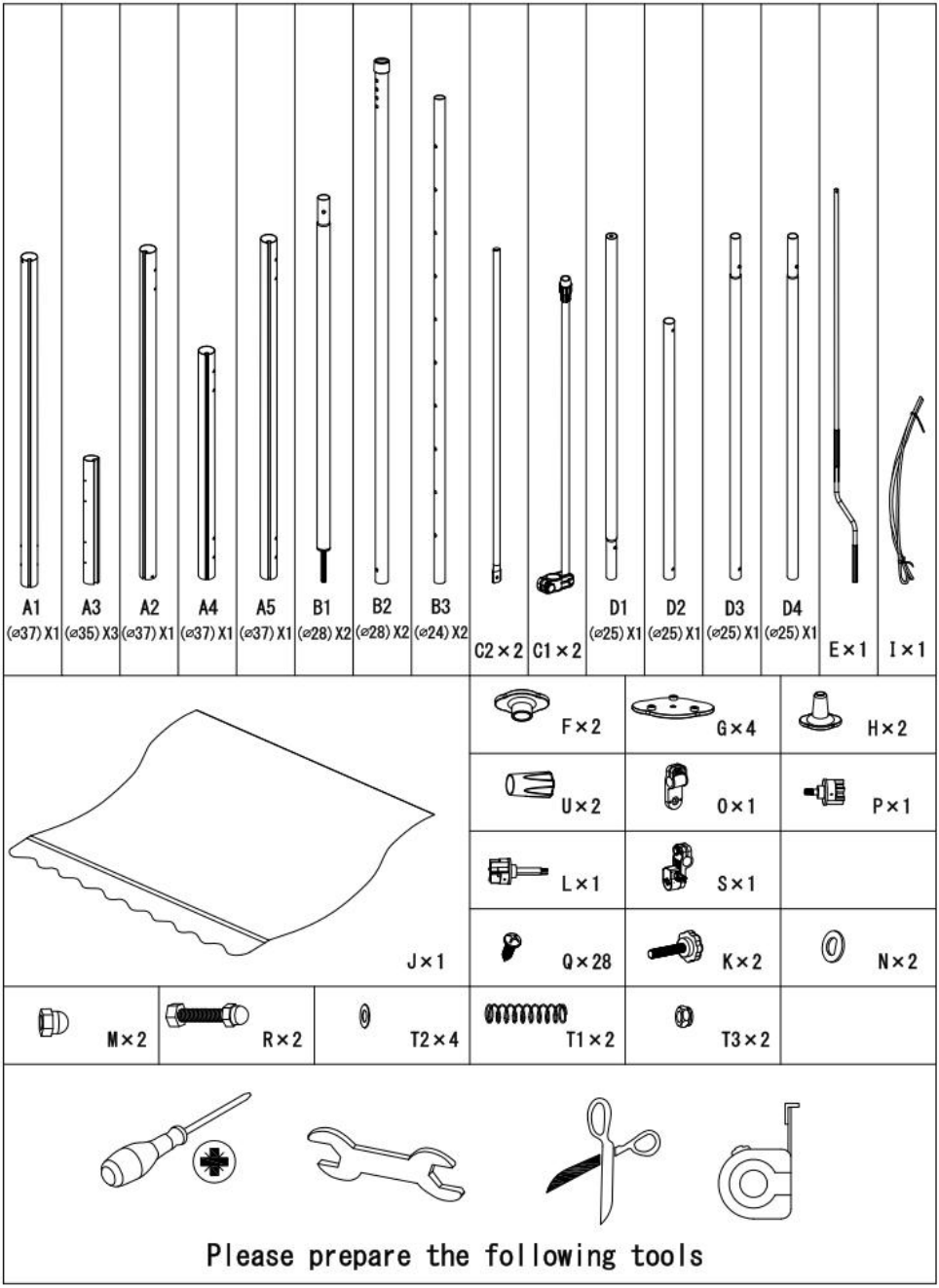
Rahmens oder der Sicherheitsvorrichtungen vor, da dies zu Gefahr führen kann.

SPECIFIKATIONER

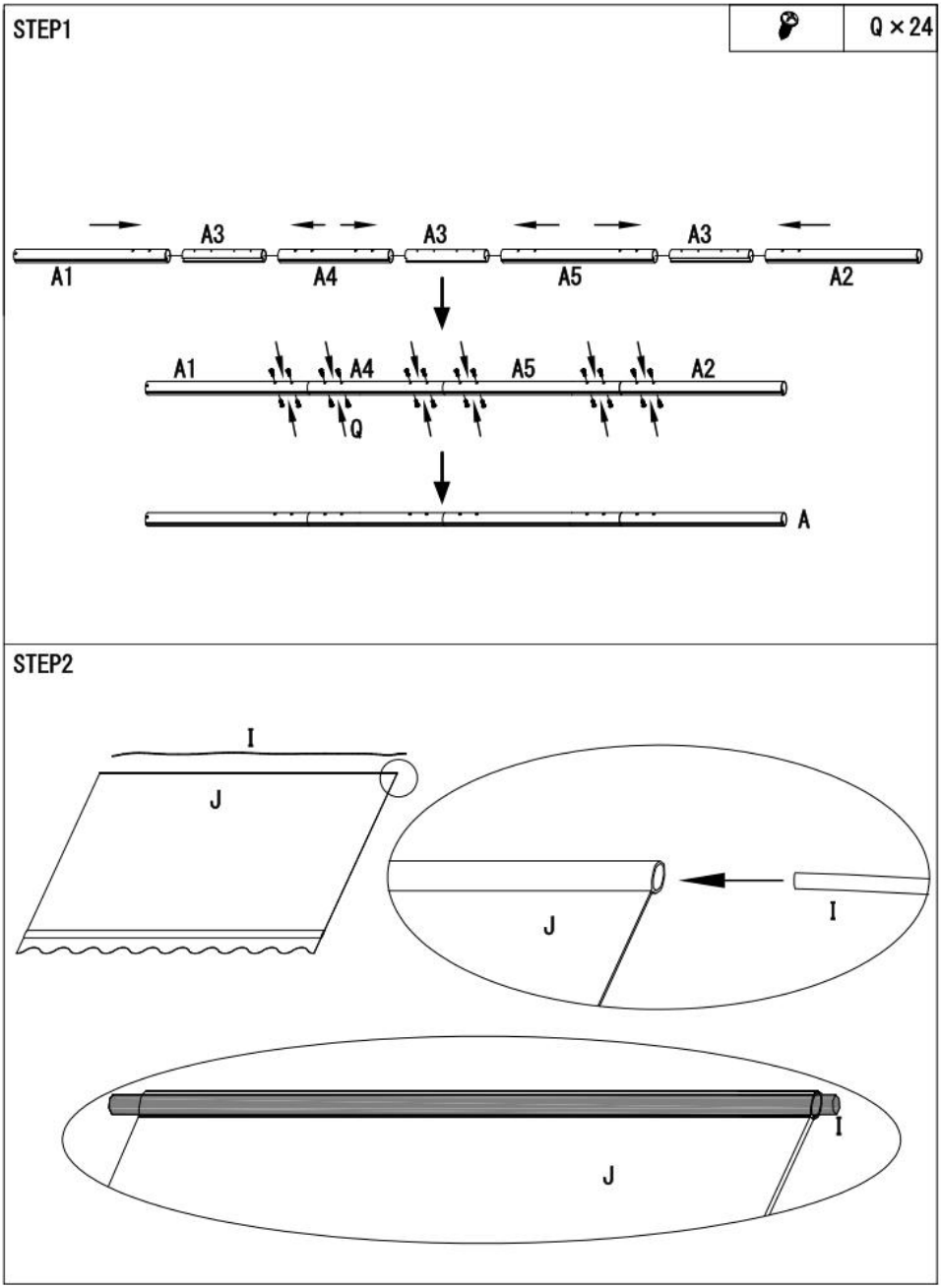
Modell	SDA400120-S
Produktstorlek	157* 4 7-59 tum
Färg	Mörkgrå

KOMPONENTER

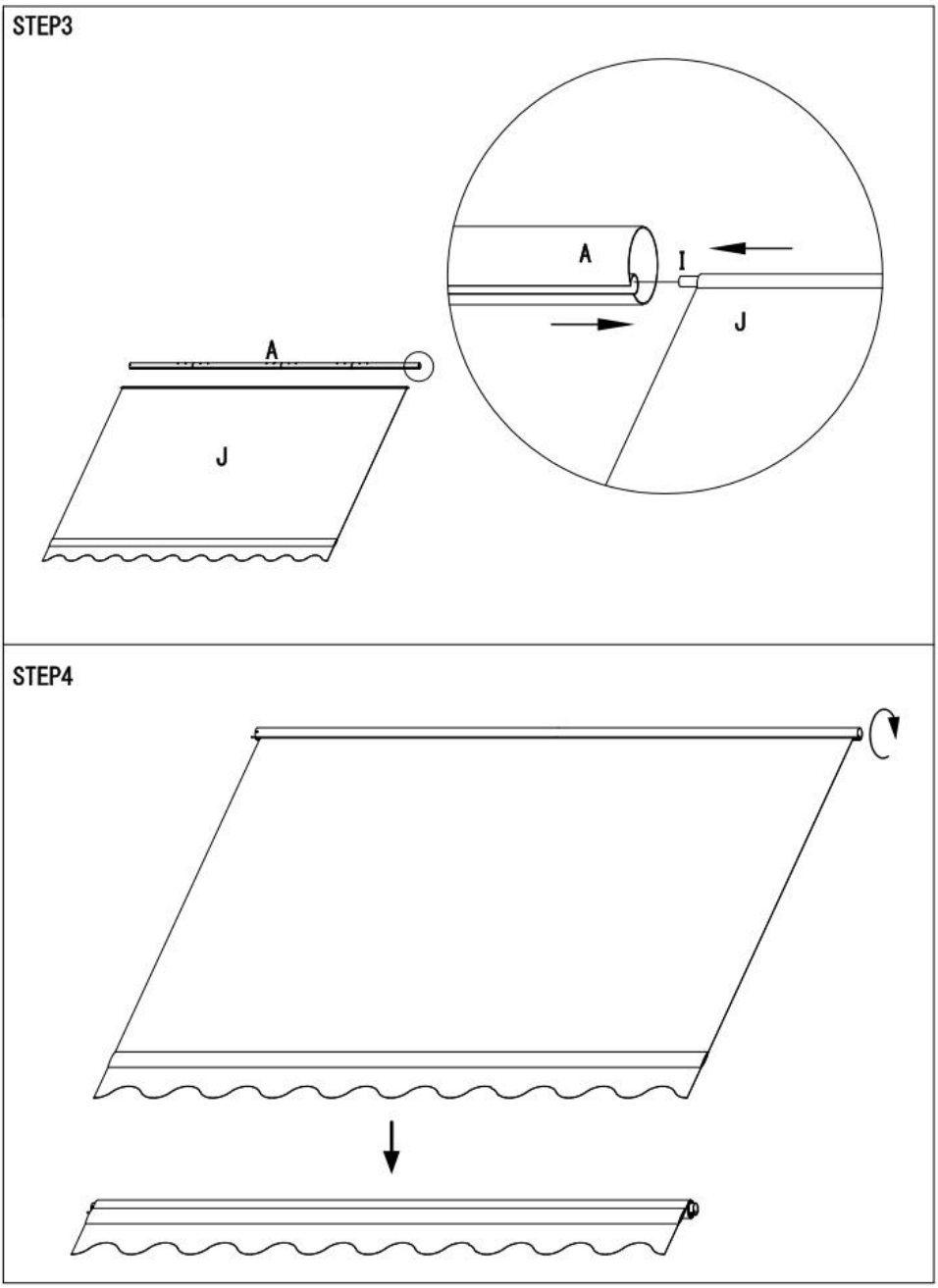



A1 (ø37) X1
A3 (ø35) X3
A2 (ø37) X1
A4 (ø37) X1
A5 (ø37) X1
B1 (ø28) X2
B2 (ø28) X2
B3 (ø24) X2
C2×2
C1×2
D1 (ø25) X1
D2 (ø25) X1
D3 (ø25) X1
D4 (ø25) X1
E×1
I×1
J×1
F×2
G×4
H×2
U×2
O×1
P×1
L×1
S×1
Q×28
K×2
N×2
M×2
R×2
T2×4
T1×2
T3×2
Please prepare the following tools

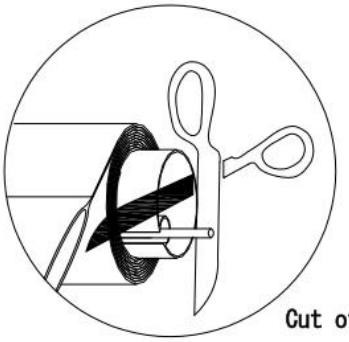
Monteringsanvisningar



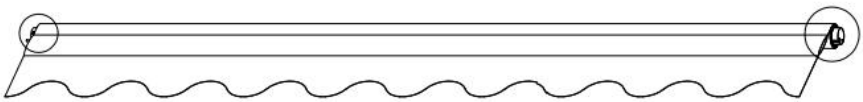
Praktiskt tips: När du trär en nål, kläm tråden upp till tygets ovansida i enklare drift.



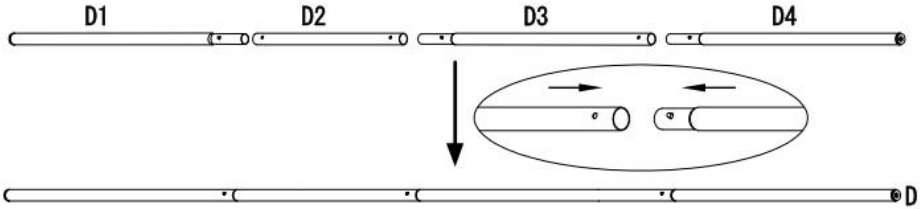
STEP5



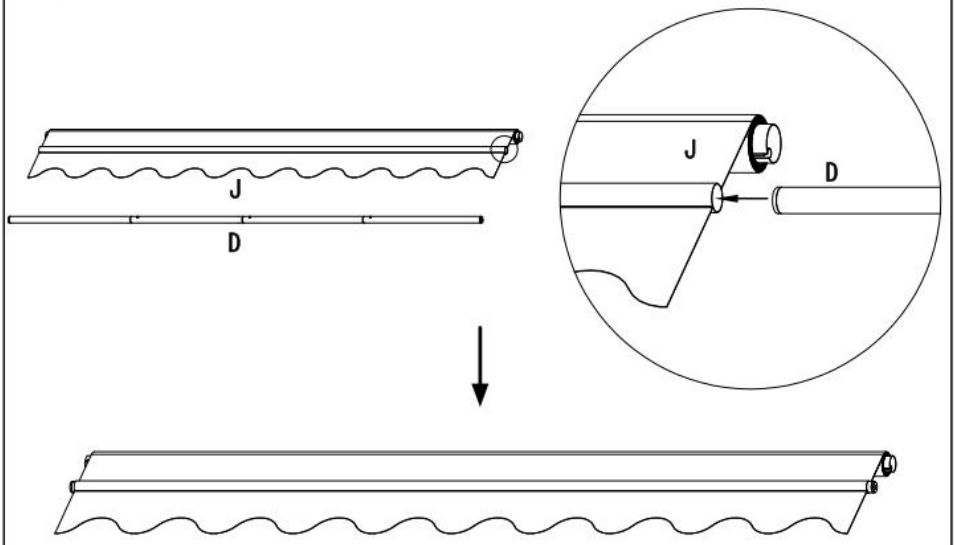
Cut off the excess



STEP6

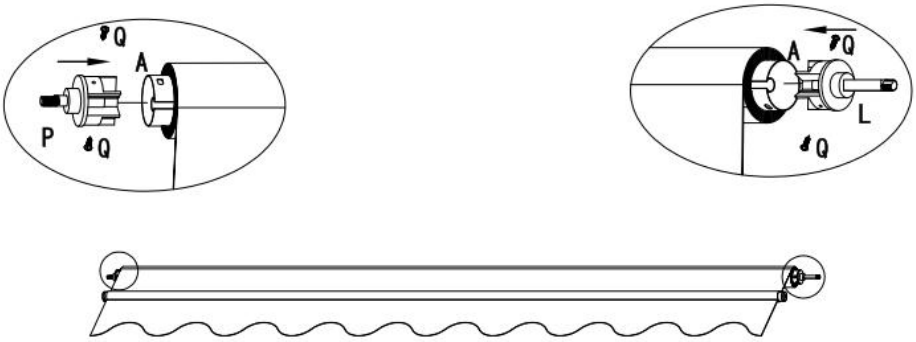


STEP7

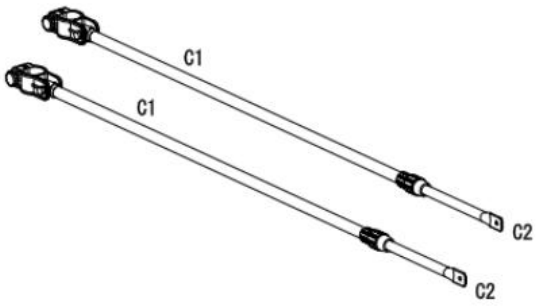


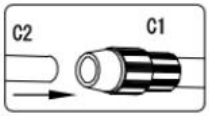
STEP8

	Q × 4

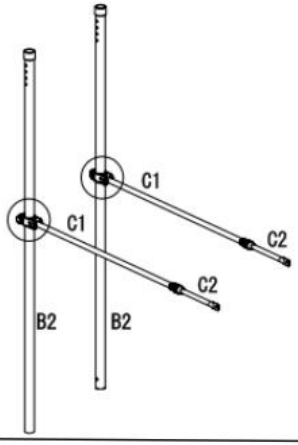


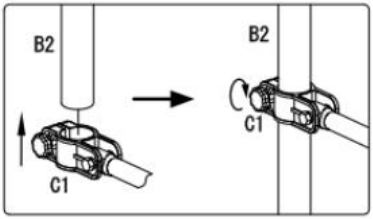
STEP9



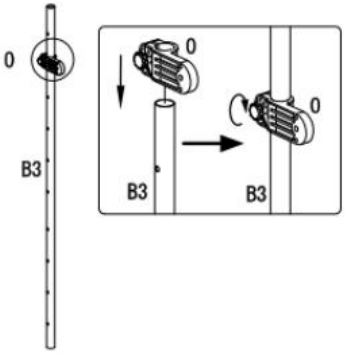


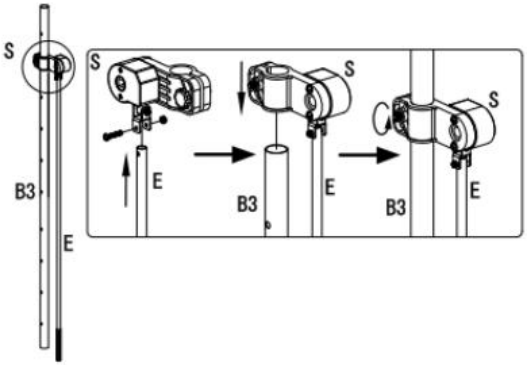
STEP10





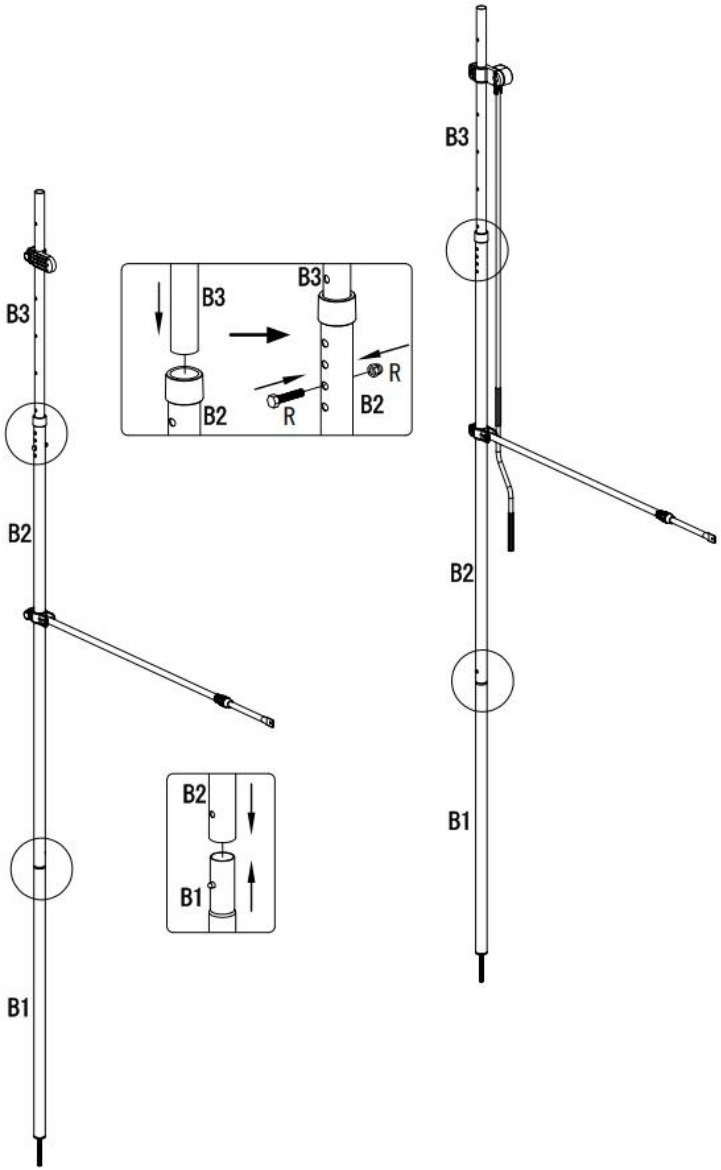
STEP11





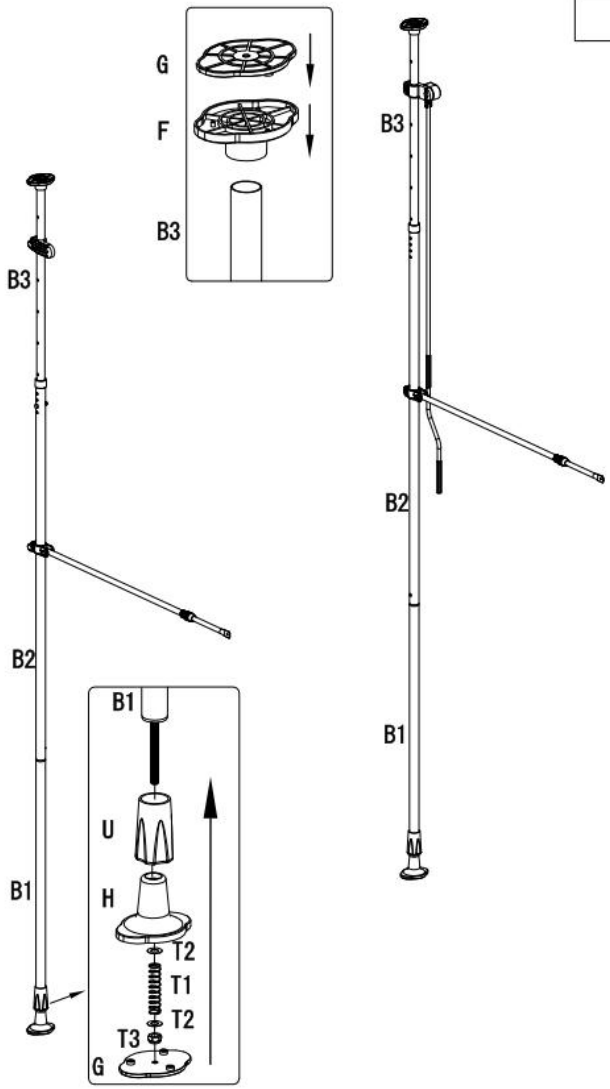
STEP12

R × 2



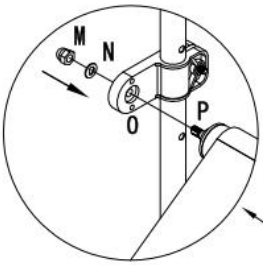
STEP13

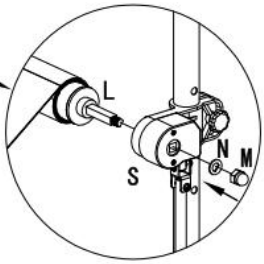
	T2 × 4
	T1 × 2
	T3 × 2

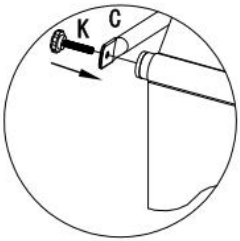


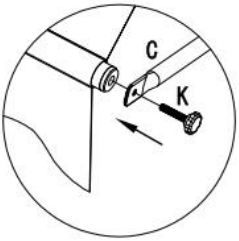
STEP14

	K×2
	N×2
	M×2

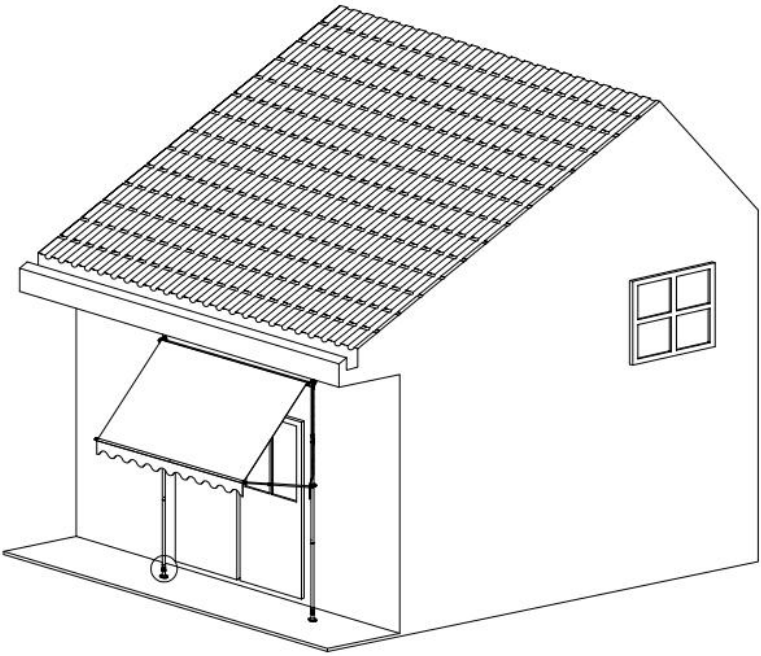


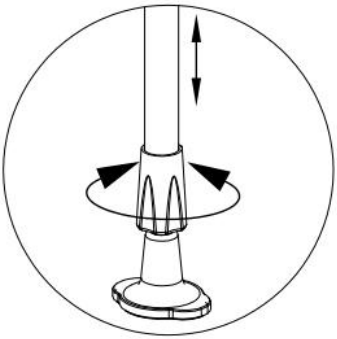




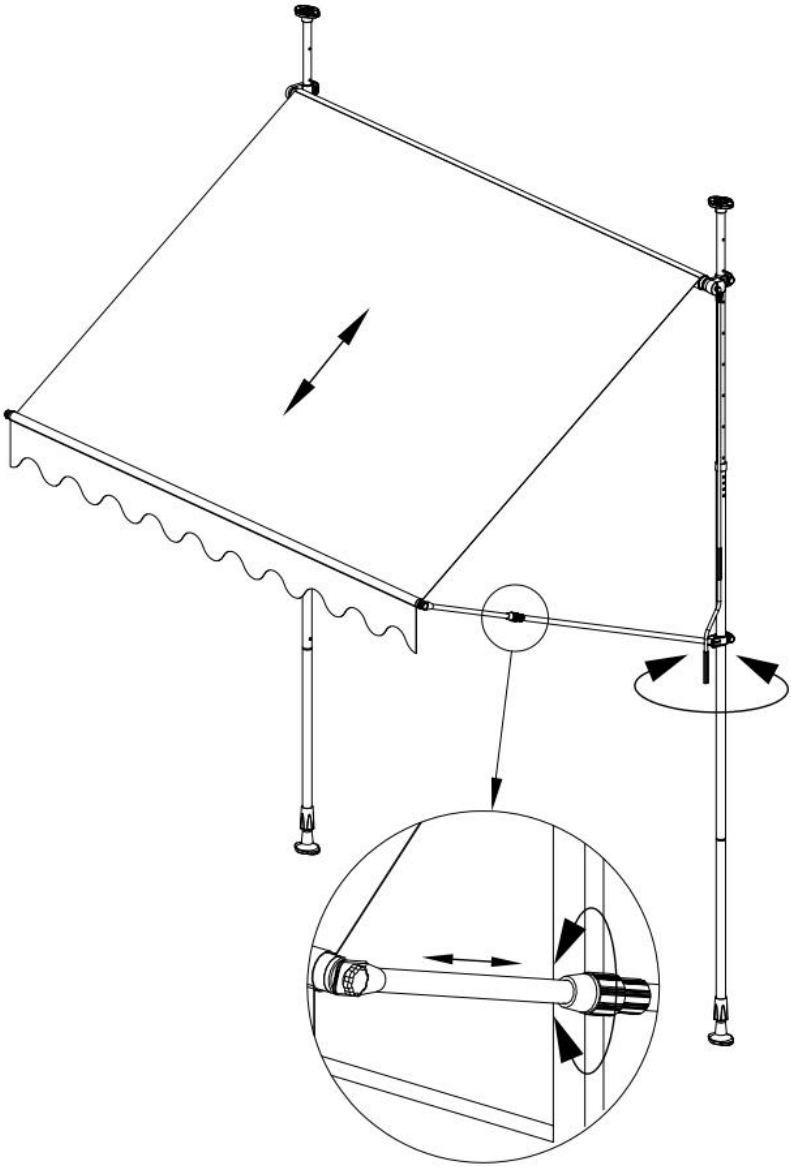


STEP15





STEP16





印刷制作说明（非印刷页）

叶子类目	伸缩式遮阳篷
厂家型号	SDA400120-S
子 SKU	SSSZYPSDLZS16IV49001V0

技术要求:

1.内容正确，图文清晰，位置准确；

2.成品不准有破损、裂纹污迹等影响美观缺陷；

3.具体页数、尺寸、内容、字体、字号、按设计图纸；

4.A5 版面双面黑白印刷,80g 以上铜版纸或者双胶纸；

5.装订方式骑马订/折页或者胶装；

6.打样确认后方可批量印制.

VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Toldo retráctil para patio

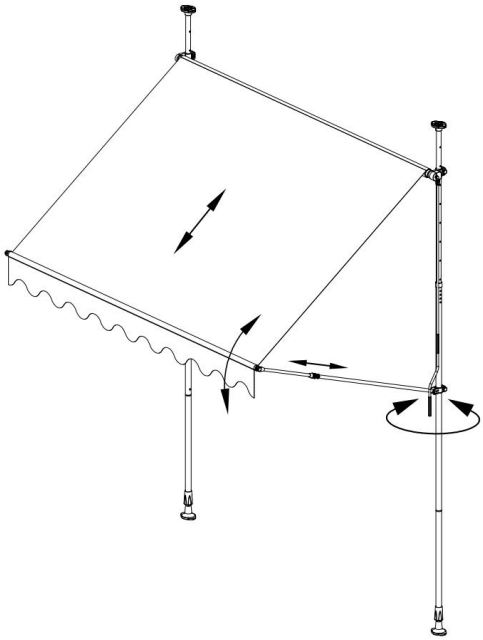
MODELO: SDA400120-S

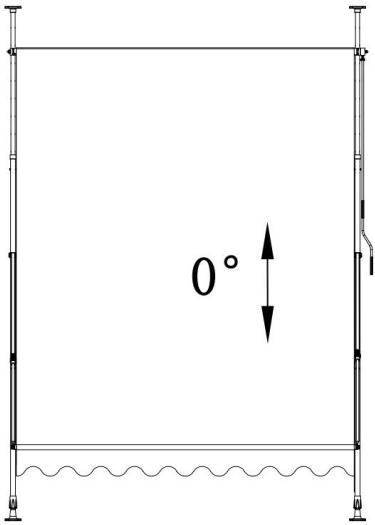
Centro de soporte de VEVOR

SDA400120-S

Patio Awning Retractable

MODELO: SDA400120-S





Estas son las instrucciones originales. Lea atentamente todo el manual antes de usar el producto. VEVOR se reserva el derecho de interpretar el manual de usuario. El aspecto del producto puede variar con respecto al que reciba. Le pedimos disculpas si no le informamos nuevamente sobre actualizaciones de tecnología o software.

EN

Directrices generales

- Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.
- El producto cumple con las normas y regulaciones pertinentes. La instalación de este dispositivo debe cumplir con todas las normativas aplicables y solo debe utilizarse en áreas bien ventiladas. Lea el manual de usuario antes de instalar y utilizar este equipo.
- Para que tenga una visión general clara y concisa, no hemos descrito todos los posibles escenarios ni los detalles de instalación. Si necesita más información o ayuda, póngase en contacto con nosotros.

Notas de montaje

- Compruebe que todas las piezas estén completas e intactas antes del montaje.
- Instale el producto sobre una superficie nivelada y firme.
- Por favor, compruebe con antelación que la pared es adecuada para el montaje. Antes de que llegue el viento fuerte, asegúrese de retraer o desmontar el producto. Se recomienda su uso con vientos de fuerza inferior a 2 .
- Asegúrese de que el producto esté fijado entre el techo y el suelo y que no se suelte.
- Asegúrese de que no haya nadie dentro del alcance del producto cuando este se extienda o se retraiga.
- Si utiliza el producto en un balcón, sujételo con una cuerda para evitar que se caiga.
- Está terminantemente prohibido colgar cualquier objeto en el producto.
- La vida útil del producto, especialmente la de las piezas de plástico, depende en gran medida de las condiciones climáticas del lugar de montaje, por lo que le rogamos que revise el producto periódicamente

para asegurarse de que se encuentra en buen estado.

- Al desempaquetar, utilice tijeras con puntas redondeadas para evitar dañar la tela.
- Se recomienda que dos personas realicen el montaje de este producto.

Advertencias

- No lo utilice en condiciones climáticas adversas (por ejemplo , lluvia , nieve, heladas, etc.). El producto no es adecuado para protegerse de la lluvia, la nieve o el viento.
- Utilice siempre el producto sobre una superficie plana y nivelada.
- Mantener alejado de fuentes de fuego.
- No encienda fuego ni haga barbacoas sobre o alrededor del producto.
- Este producto está diseñado únicamente para proteger la superficie inferior de la radiación solar y reducir los posibles reflejos. Por lo tanto, cuando se acumule agua o nieve en el tejado, es necesario retirarla a tiempo para evitar que el peso sobrecargue la estructura.
- No coloque objetos sobre el producto ni se apoye en él.
- No se cuelgue ni se apoye en el producto.
- Se puede limpiar con un paño húmedo y un limpiador neutro.
- Para garantizar la vida útil del producto, asegúrese de que esté completamente seco antes de guardarlo.
- Contiene muchas piezas pequeñas, por lo que, por seguridad, no permita que los niños jueguen con el material de embalaje.

- No altere el diseño ni la configuración del marco ni de ningún dispositivo de seguridad, ya que esto podría generar un peligro.

DE

Einleitung

- Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen.
- Das Produkt entspricht den einschlägigen Normen und Vorschriften. Die Installation dieses Geräts muss allen geltenden Vorschriften entsprechen, und es darf nur in gut durchlüfteten Bereichen betrieben werden. Bitte lessen Sie die Bedienungsanleitung vor der Installation und Inbetriebnahme dieses Geräts durch.
- Zur übersichtlichen und zusammenfassenden Vorstellung wurden nicht alle möglichen auftretenden Szenarien und Installationsdetails beschrieben. Falls Sie weitere Informationen and Unterstützung benötigen, contacte con uns bitte.

Instrucciones de montaje

- Vergewissern Sie sich Sie vor dem Zusammenbau, ob alle Teile vollständig und unversehrt sind.
- Das Produkt darf nur auf einem ebenen und festen Untergrund montiert werden.
- Bitte prüfen und stellen Sie im Voraus sicher, dass die Wand für die Montage geeignet .
- Bei starkem Wind muss das Produkt rechtzeitig eingezogen oder abgebaut werden. Es wird empfohlen, das Produkt bei Windgeschwindigkeiten unter Stärke zu verwenden.
- Achten Sie darauf, dass dass Produkt zwischen Decke und Boden befestigt ist und sich nicht lösen kann.
- Wenn Sie das Produkt ein- oder ausfahren, stellen Sie sicher, dass sich niemand in seine Reichweite befindet.
- Si el producto se encuentra en un balcón, si lo hace con un suelo, no se dañará.
- Es ist verboten, Gegenstände an das Produkt zu hängen.
- Die Lebensdauer des Produkts, insbesondere seine Kunststoffteile, hängt in hohem Maße von den Witterungsbedingungen am Einsatzort ab. Bitte überprüfen Sie es

daher regelmäßig, um sicherzustellen, dass es sich in einem guten Zustand befindet

- Bitte verwenden Sie zum Auspacken eine Schere mit abgerundeten Spitzen, um Schäden am Tuch zu vermeiden.
- Para el montaje son 2 personas las que deben realizar el montaje.

Advertencias

- Verwenden Sie das Produkt nicht bei schlechten Wetterbedingungen (z. B. Regen, Schnee, Frost usw.). Es ist nicht zum Schutz gegen Regen, Schnee o Wind geeignet.

- Verwenden Sie das Produkt immer auf einer flachen und ebenen Oberfläche.

- Feuern und Grillen unter oder um das Produkt sind verboten und halten Sie es von Feuerquellen fern.

- Das Produkt ist dafür bestimmt, Dieses Produkt dient lediglich dazu, die darunter liegende Fläche vor Sonneneinstrahlung zu schützen und mögliche Reflexionen zu verringern. Wenn sich also Wasser oder Schnee auf dem Dach ansammelt, muss es rechtzeitig entfernt werden, um die Gefahr zu vermeiden, dass der Rahmen durch das Gewicht überlastet wird.

- Es ist verboten, jegliche Gegenstände auf das Produkt zu stellen und/oder daran anzulehnen.

- Das Aufhängen oder Anlehnen von Gegenständen ist strengstens untersagt.

- Zur Reinigung kann das Produkt mit einem feuchten Tuch und einem neutralen Reinigungsmittel abgewischt werden.

- Um die Langlebigkeit des Produkts zu gewährleisten, muss es vor der Lagerung vollständig trocken sein.

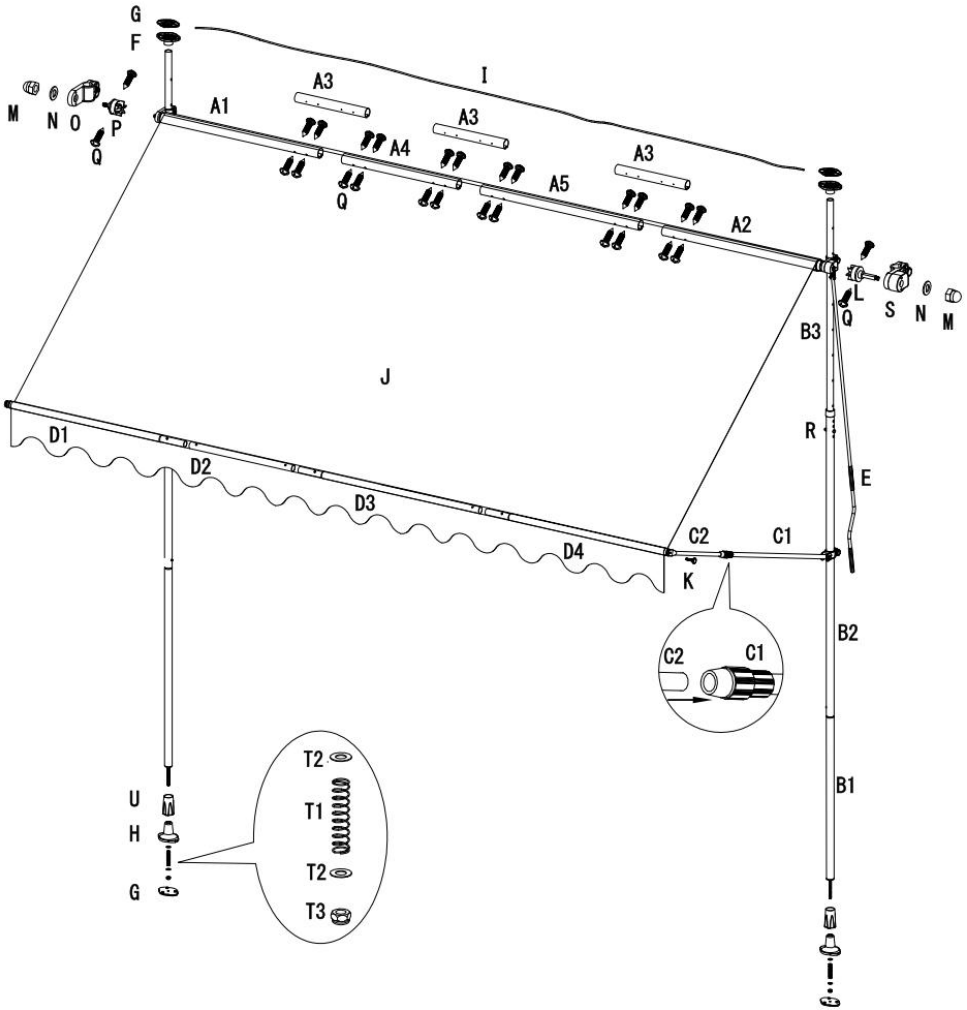
- Es enthält viele Kleinteile, bitte lassen Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterialspielen.

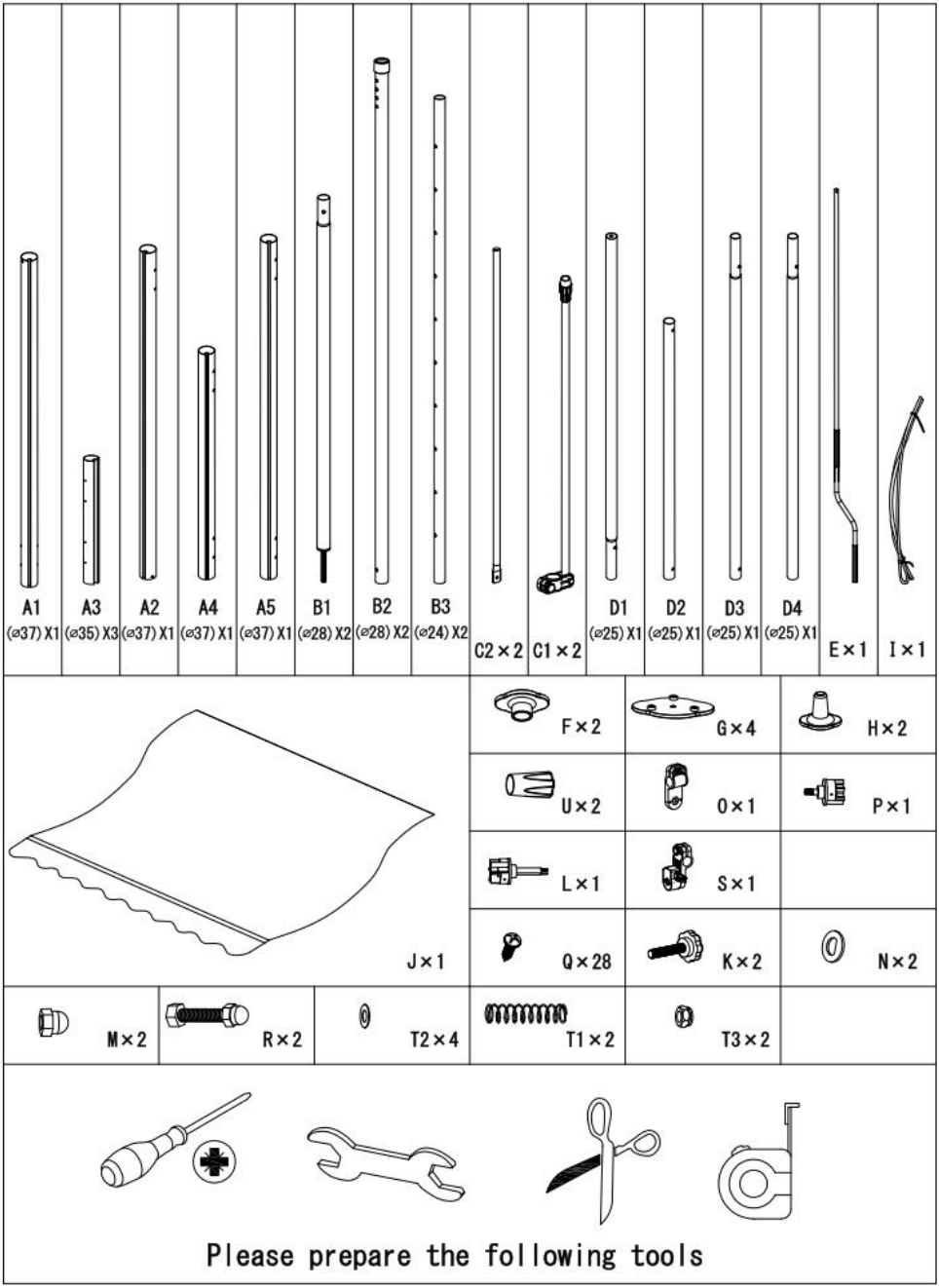
- Nehmen Sie bitte keine Änderungen an der Konstruktion oder Konfiguration des Rahmens oder der Sicherheitsvorrichtungen vor, da dies zu Gefahr führen kann.

PRESUPUESTO

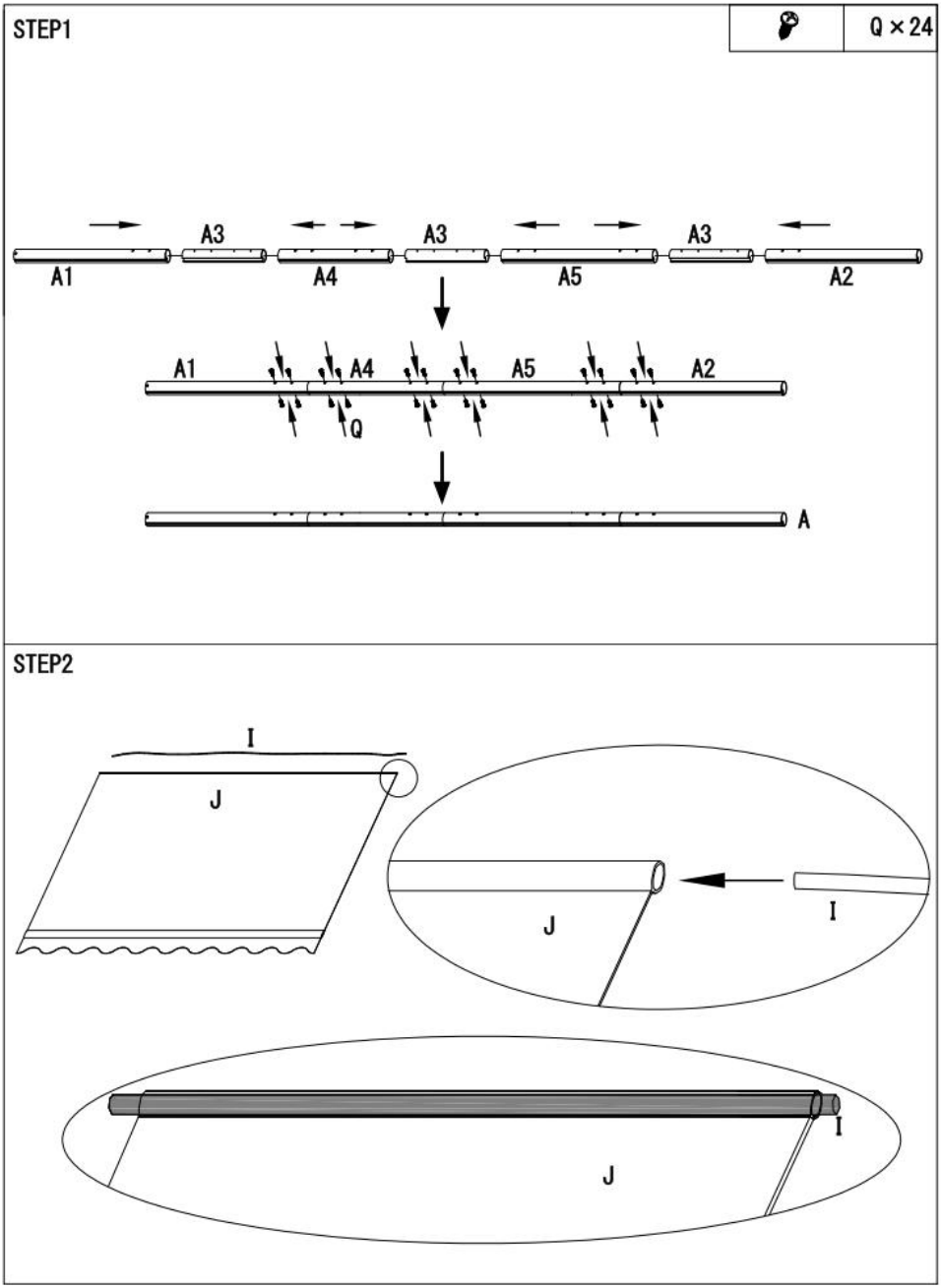
Modelo	SDA400120-S
Tamaño del producto	157* 4 7-59 pulgadas
Color	gris oscuro

COMPONENTES



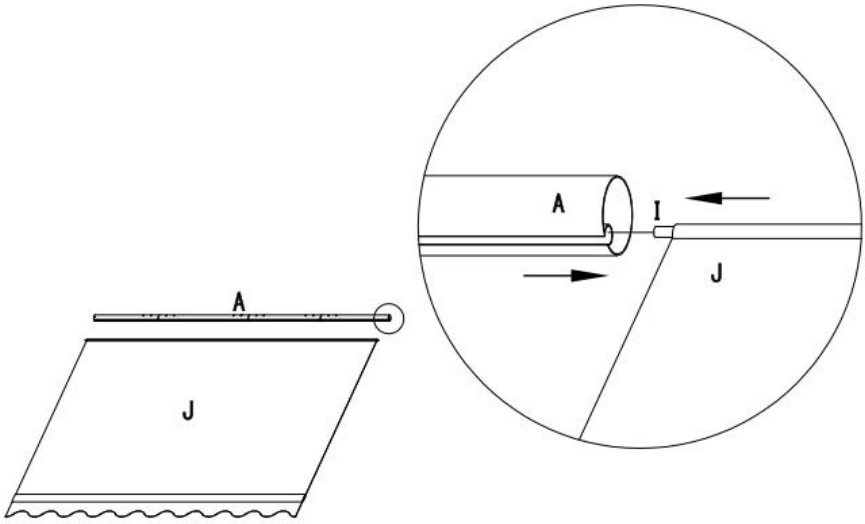

A1 (ø37) X1
A3 (ø35) X3
A2 (ø37) X1
A4 (ø37) X1
A5 (ø37) X1
B1 (ø28) X2
B2 (ø28) X2
B3 (ø24) X2
C2×2
C1×2
D1 (ø25) X1
D2 (ø25) X1
D3 (ø25) X1
D4 (ø25) X1
E×1
I×1
J×1
F×2
G×4
H×2
U×2
O×1
P×1
L×1
S×1
Q×28
K×2
N×2
M×2
R×2
T2×4
T1×2
T3×2
Please prepare the following tools

Instrucciones de montaje

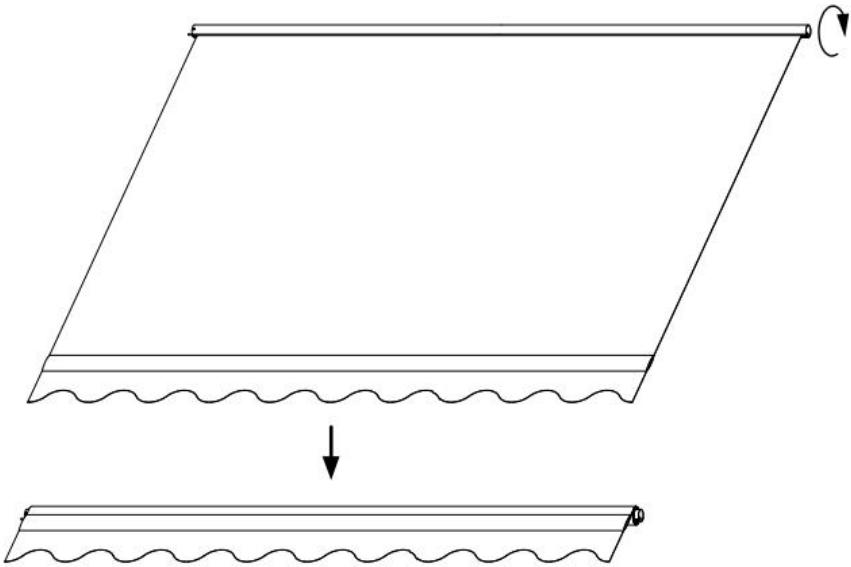


Consejo práctico: Al enhebrar una aguja, apriete el hilo hasta la parte superior de la tela para
operación más sencilla.

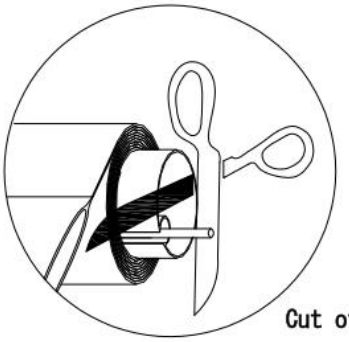
STEP3



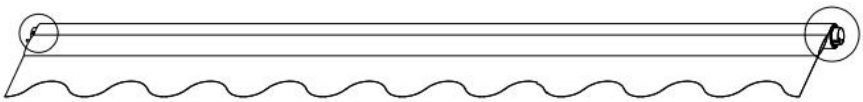
STEP4



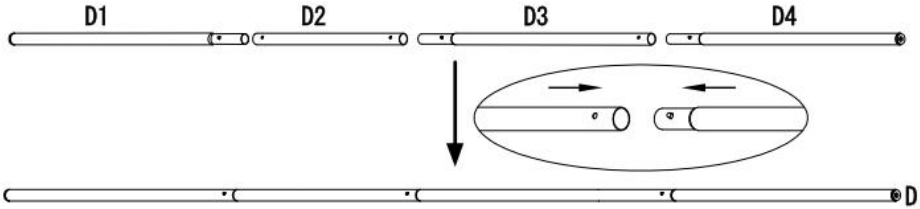
STEP5



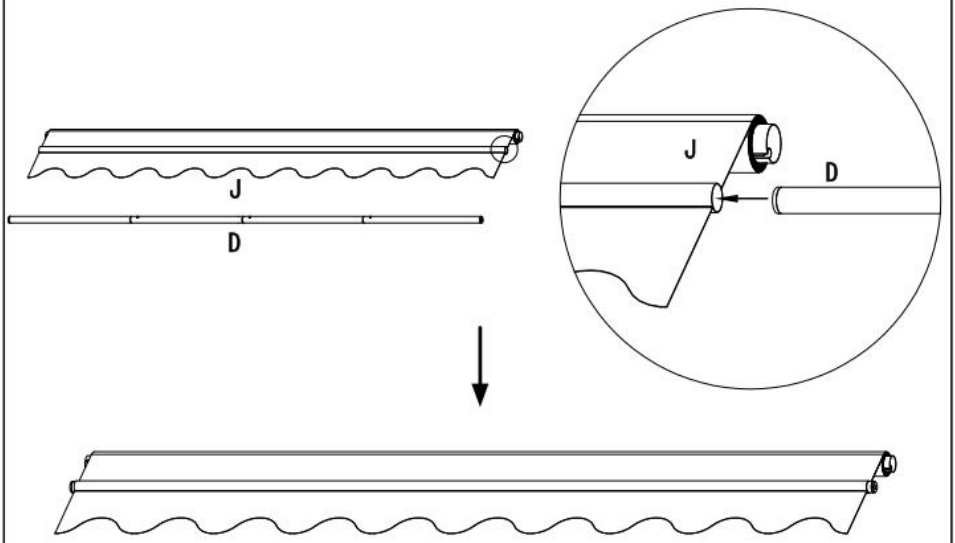
Cut off the excess



STEP6

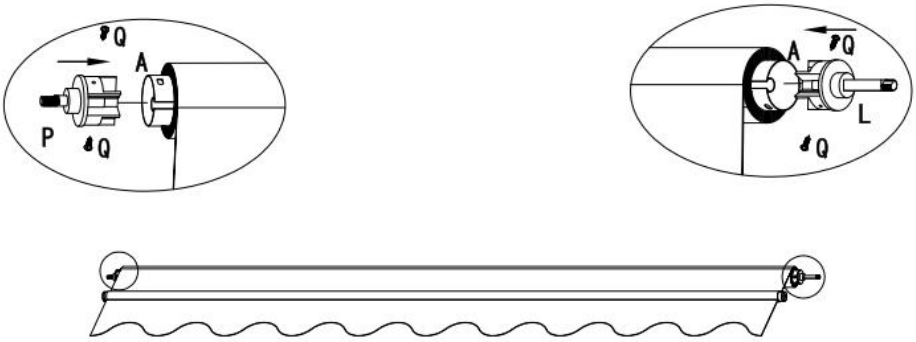


STEP7

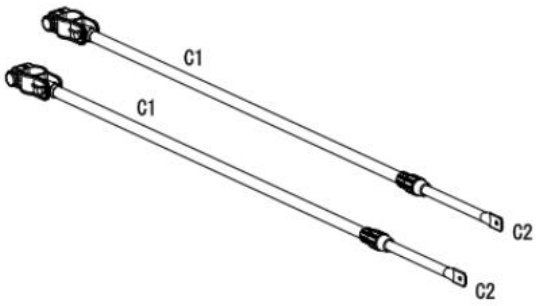


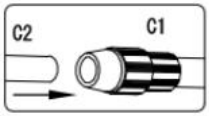
STEP8

	Q × 4

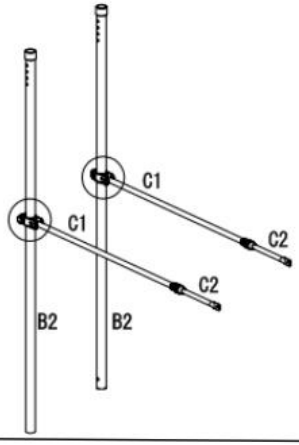


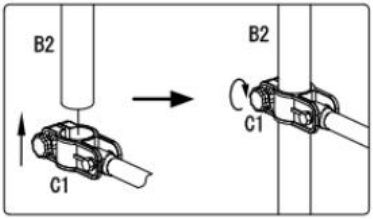
STEP9



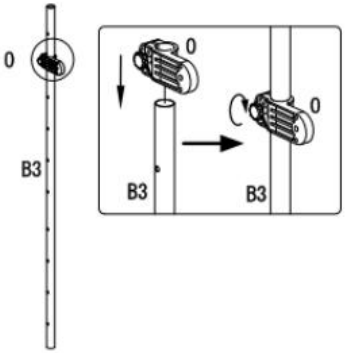


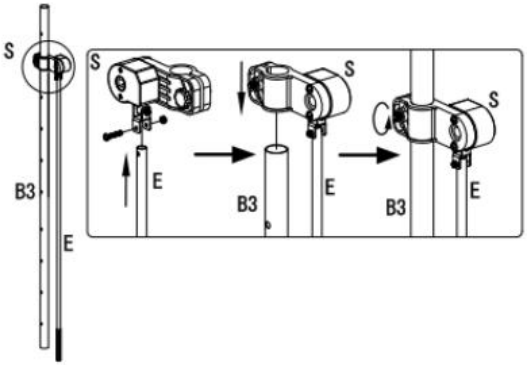
STEP10



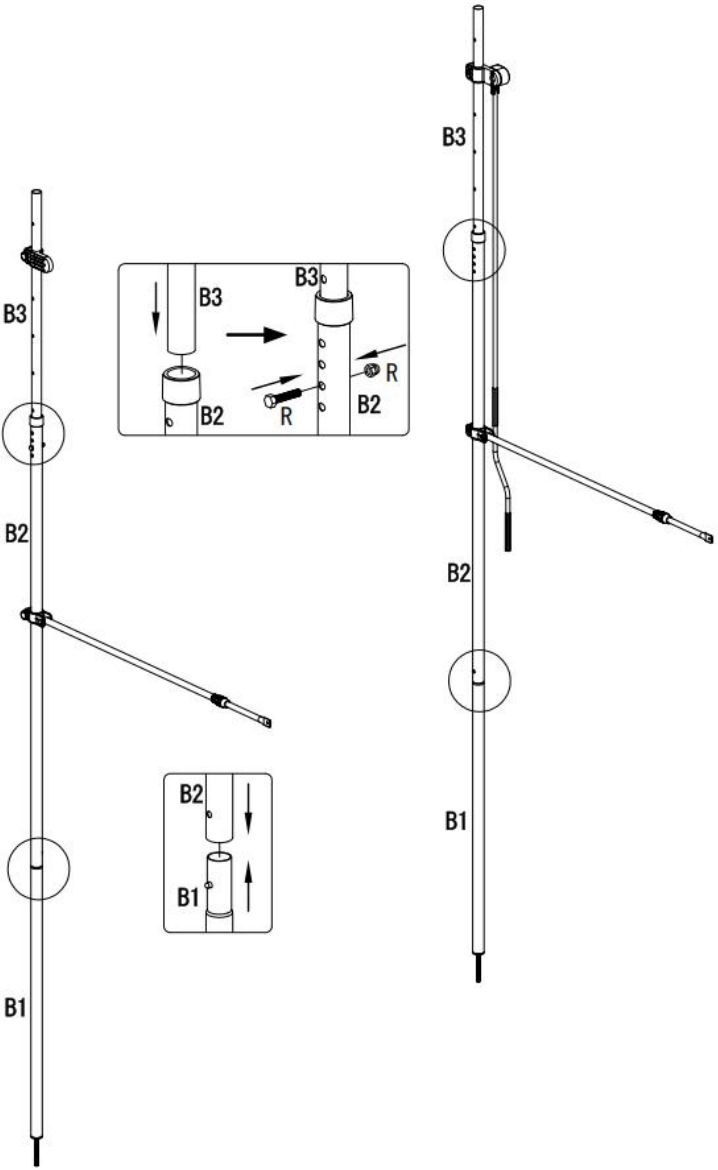


STEP11



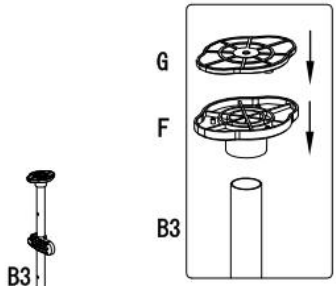


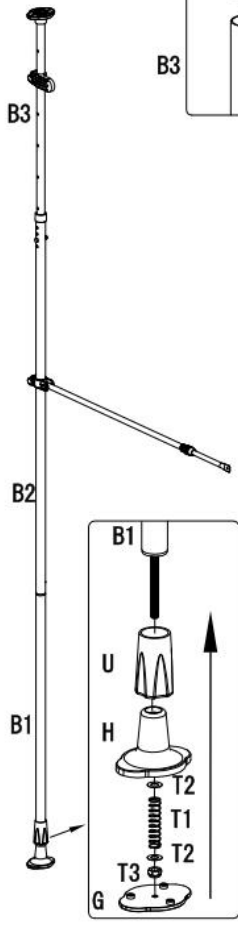
STEP12

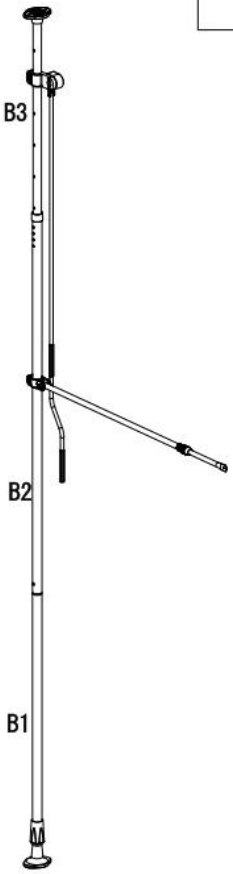


STEP13

	T2 × 4
	T1 × 2
	T3 × 2

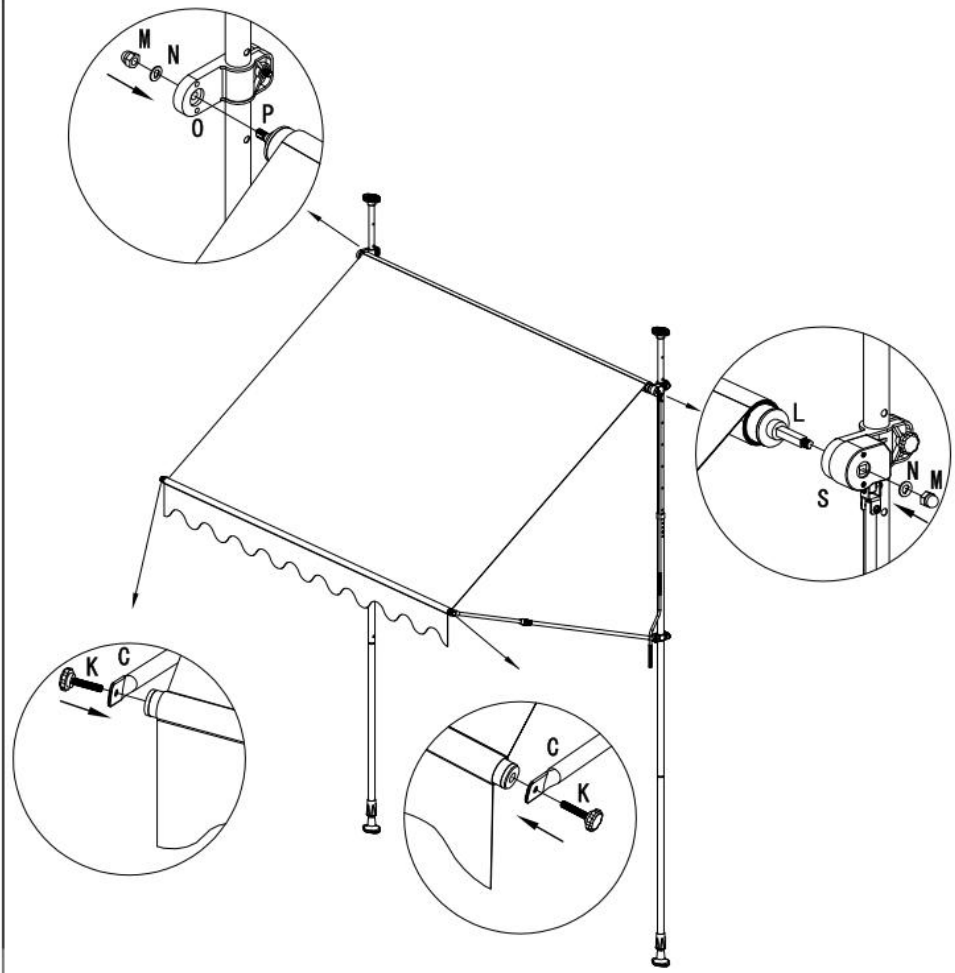




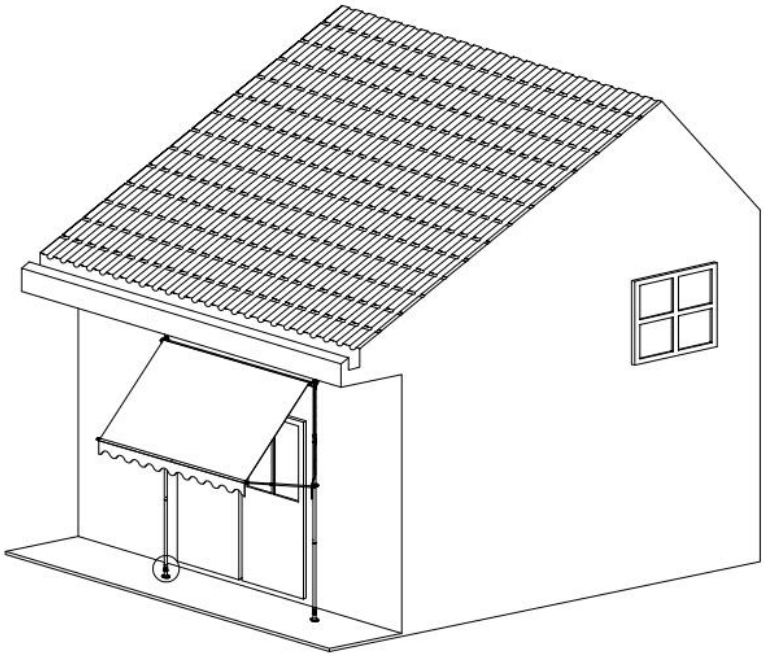


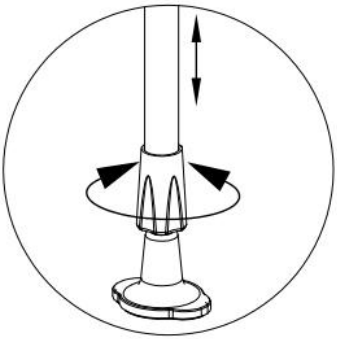
STEP14

	K×2
	N×2
	M×2

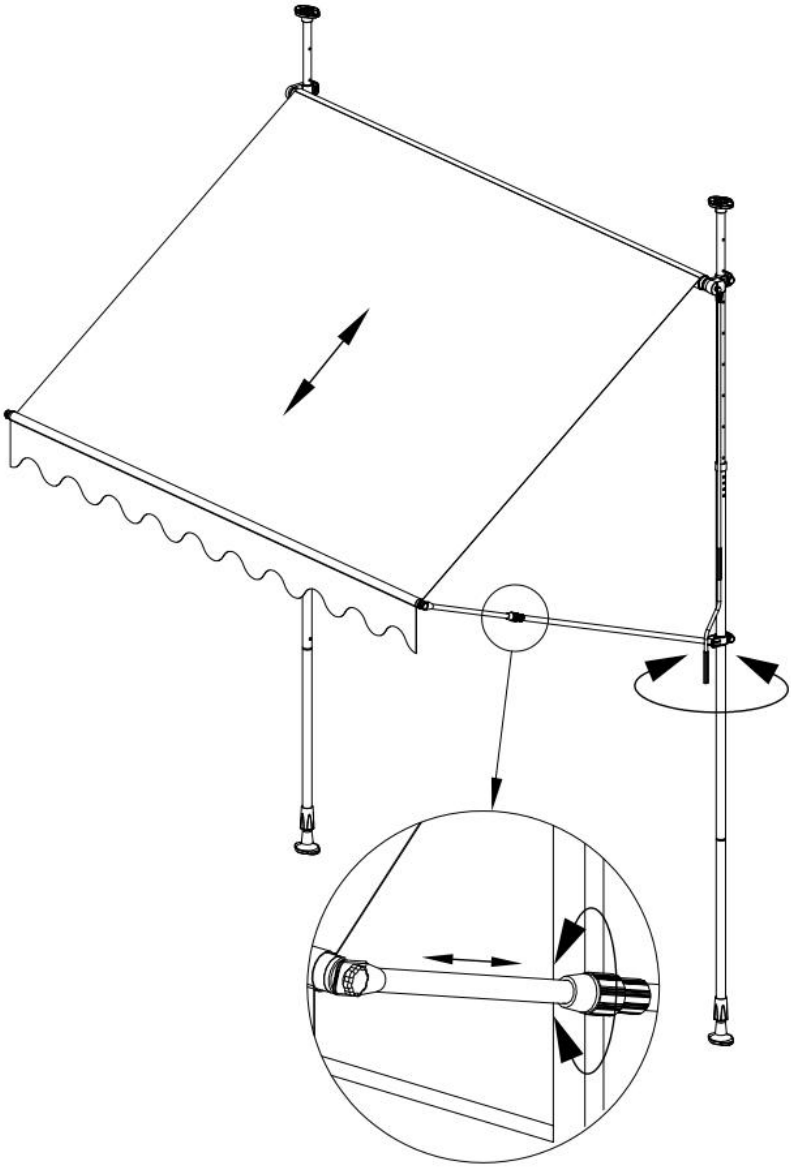


STEP15





STEP16





印刷制作说明（非印刷页）

叶子类目	伸缩式遮阳篷
厂家型号	SDA400120-S
子 SKU	SSZYPSDLZS16IV49001V0

技术要求:

1.内容正确,图文清晰,位置准确；

2.成品不准有破损、裂纹污迹等影响美观缺陷；

3.具体页数、尺寸、内容、字体、字号、按设计图纸；

4.A5 carta da imballaggio, 80 g di carta da imballaggio;

5.装订方式骑马订/折页或者胶装；

6.打样确认后方可批量印制.

VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Tenda da sole retrattile per patio

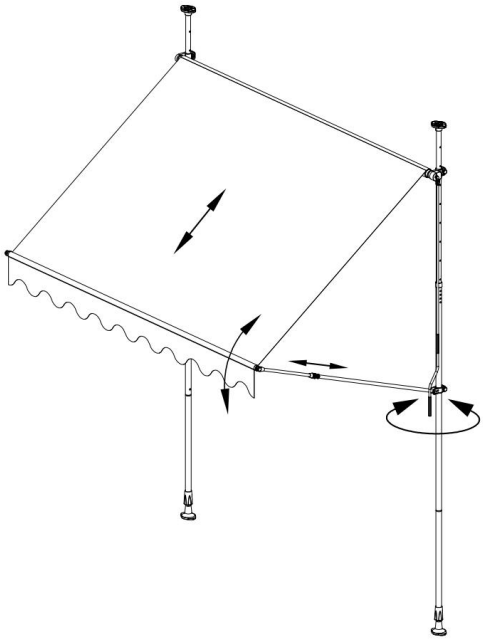
MODELLO: SDA400120-S

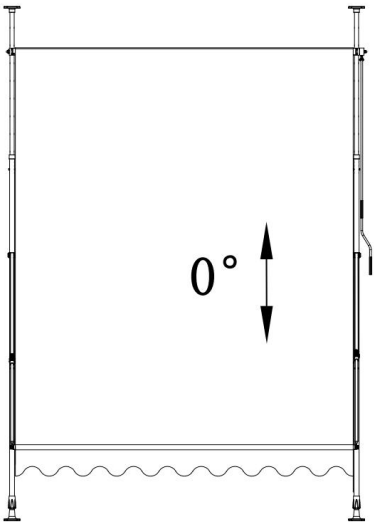
Centro assistenza VEVOR

SDA400120-S

Patio Awning Retractable

MODELLO: SDA400120-S





Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva il diritto di interpretare a proprio piacimento il presente manuale d'uso. L'aspetto del prodotto potrebbe differire leggermente da quello del prodotto ricevuto. Ci scusiamo se non vi informeremo tempestivamente di eventuali aggiornamenti tecnologici o software del nostro prodotto.

EN

Linee guida generali

- Attenzione: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
- Il prodotto è conforme agli standard e alle normative vigenti. L'installazione di questo dispositivo deve essere conforme a tutte le normative applicabili e il suo utilizzo deve avvenire esclusivamente in aree ben ventilate. Si prega di leggere il manuale d'uso prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura.
- Per fornirvi un'anteprima chiara e sintetica, non abbiamo descritto tutti i possibili scenari e i dettagli di installazione che potrebbero essere coinvolti. Se avete bisogno di ulteriori informazioni o assistenza, non esitate a contattarci.

Note di montaggio

- Prima del montaggio, verificare che tutte le parti siano complete e integre.
- Installare il prodotto su una superficie piana e stabile.
- Si prega di verificare in anticipo che la parete sia adatta al montaggio. Prima che arrivi il vento forte, assicurarsi di ritrarre o smontare il prodotto. Consigliato per l'uso con velocità del vento inferiori a forza 2 .
- Assicurarsi che il prodotto sia fissato tra il soffitto e il pavimento e che non si allenti.
- Assicurarsi che nessuno si trovi nel raggio d'azione del prodotto quando è esteso o retratto.
- Se si utilizza il prodotto su un balcone, fissarlo con una corda per evitare che cada.
- È severamente vietato appendere qualsiasi oggetto al prodotto.
- La durata del prodotto, in particolare quella delle parti in plastica, dipende in larga misura dalle condizioni meteorologiche del luogo di installazione; si consiglia pertanto di controllare regolarmente il

prodotto per assicurarsi che sia in buone condizioni.

- Quando disimballate il prodotto, utilizzate forbici con punte arrotondate per evitare di danneggiare il tessuto.
- Per il montaggio di questo prodotto si raccomanda la presenza di due persone.

Avvertenze

- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche avverse (ad esempio pioggia , neve, gelo, ecc.). Il prodotto non è adatto a proteggere da pioggia, neve o vento.
- Utilizzare sempre il prodotto su una superficie piana e stabile.
- Tenere lontano da fonti di fuoco.
- Non accendere fuochi o barbecue all'interno o nelle vicinanze del prodotto.
- Questo prodotto ha il solo scopo di proteggere la superficie sottostante dalle radiazioni solari e di ridurre i possibili riflessi. Pertanto, quando si accumulano acqua o neve sul tetto, è necessario rimuoverle tempestivamente per evitare il rischio di sovraccarico della struttura.
- Non appoggiare oggetti sul prodotto e/o non appoggiarti ad esso.
- Non appendersi né appoggiarsi al prodotto.
- Può essere pulito con un panno umido e un detergente neutro.
- Per garantire la durata del prodotto, assicurarsi che sia completamente asciutto prima di riporlo.
- La confezione contiene molte piccole parti, pertanto, per motivi di

sicurezza, si prega di non permettere ai bambini di giocarci.

- Non modificare il design o la configurazione del telaio o di qualsiasi dispositivo di sicurezza, poiché ciò potrebbe comportare un pericolo.

DE

Introduzione

- Avvertenza – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen.
- Das Produkt entspricht den einschlägigen Normen und Vorschriften. Die Installation dieses Geräts muss allen geltenden Vorschriften entsprechen, und es darf nur in gut durchlüfteten Bereichen betrieben werden. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Installation und Inbetriebnahme dieses Geräts durch.
- Zur übersichtlichen und zusammenfassenden Vorstellung wurden nicht alle möglichen auftretenden Szenarien und Installationsdetails beschrieben. Falls Sie weitere Informationen und Unterstützung benötigen, kontaktieren Sie uns bitte.

Montagehinweise

- Vergewissern Sie sich Sie vor dem Zusammenbau, ob alle Teile vollständig und unversehrt sind.
- Das Produkt darf nur auf einem ebenen und festen Untergrund montiert werden.
- Bitte prüfen und stellen Sie im Voraus sicher, dass die Wand für die Montage geeignet ist .
- Bei starkem Wind muss das Produkt rechtzeitig eingezogen oder abgebaut werden. Es wird empfohlen, das Produkt bei Windgeschwindigkeiten unter Stärke 1 zu verwenden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt zwischen Decke und Boden befestigt ist e sich nicht lösen kann.
- Wenn Sie das Produkt einoder ausfahren, stellen Sie sicher, dass sich niemand in seine Reichweite befindet.
- Se si posiziona il prodotto su un balcone, assicurarsi che sia con un sedile, quindi non si rompe.
- Es ist verboten, Gegenstände an das Produkt zu hängen.

- Die Lebensdauer des Produkts, insbesondere seine Kunststoffteile, hängt in hohem Maße von den Witterungsbedingungen am Einsatzort ab. Bitte überprüfen Sie es daher regelmäßig, um sicherzustellen, dass es sich in einem guten Zustand befindet
- Bitte verwenden Sie zum Auspacken eine Schere mit abgerundeten Spitzen, um Schäden am Tuch zu vermeiden.
- Per il montaggio sono necessarie 2 persone.

Avvertenze

- Verwenden Sie das Produkt nicht bei schlechten Wetterbedingungen (z. B. Regen, Schnee, Frost usw.). Es ist nicht zum Schutz gegen Regen, Schnee oder Wind geeignet.

- Verwenden Sie das Produkt Immer auf einer flachen und ebenen Oberfläche.

- Feuern und Grillen unter oder um das Produkt sind verboten und halten Sie es von Feuerquellen fern.

- Das Produkt ist dafür bestimmt, Dieses Produkt dient lediglich dazu, die darunter liegende Fläche vor Sonneneinstrahlung zu schützen und mögliche Reflexionen zu verringern. Wenn sich also Wasser oder Schnee auf dem Dach ansammelt, muss es rechtzeitig entfernt werden, um die Gefahr zu vermeiden, dass der Rahmen durch das Gewicht überlastet wird.

- Es ist verboten, jegliche Gegenstände auf das Produkt zu stellen und/oder daran anzulehnen.

- Das Aufhängen oder Anlehnen von Gegenständen ist strengstens untersagt.

- Zur Reinigung kann das Produkt mit einem feuchten Tuch und einem neutralen Reinigungsmittel abgewischt werden.

- Um die Langlebigkeit des Produkts zu gewährleisten, muss es vor der Lagerung vollständig trocken sein.

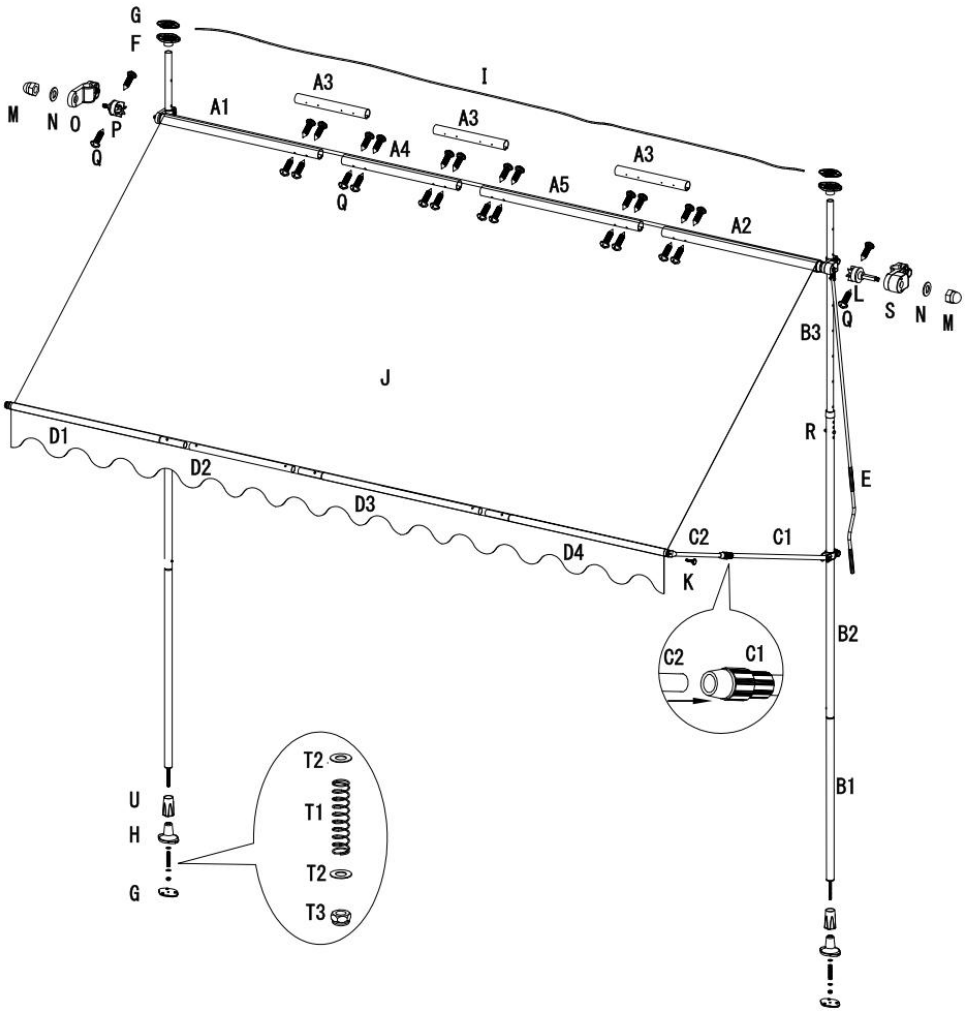
- Es enthält viele Kleinteile, bitte lassen Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen.

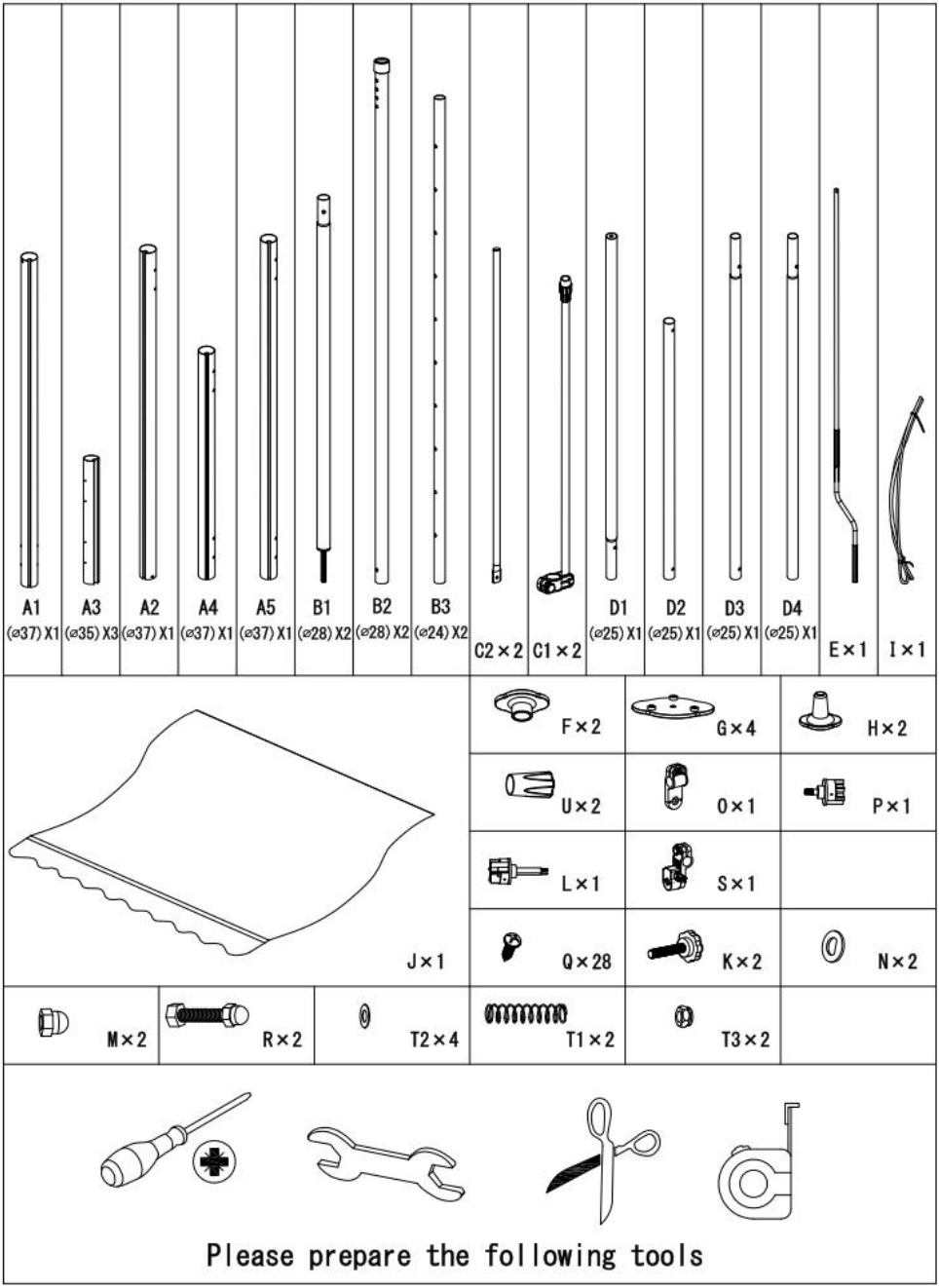
- Nehmen Sie bitte keine Änderungen an der Konstruktion oder Konfiguration des Rahmens oder der Sicherheitsvorrichtungen vor, da dies zu Gefahr führen kann.

SPECIFICHE

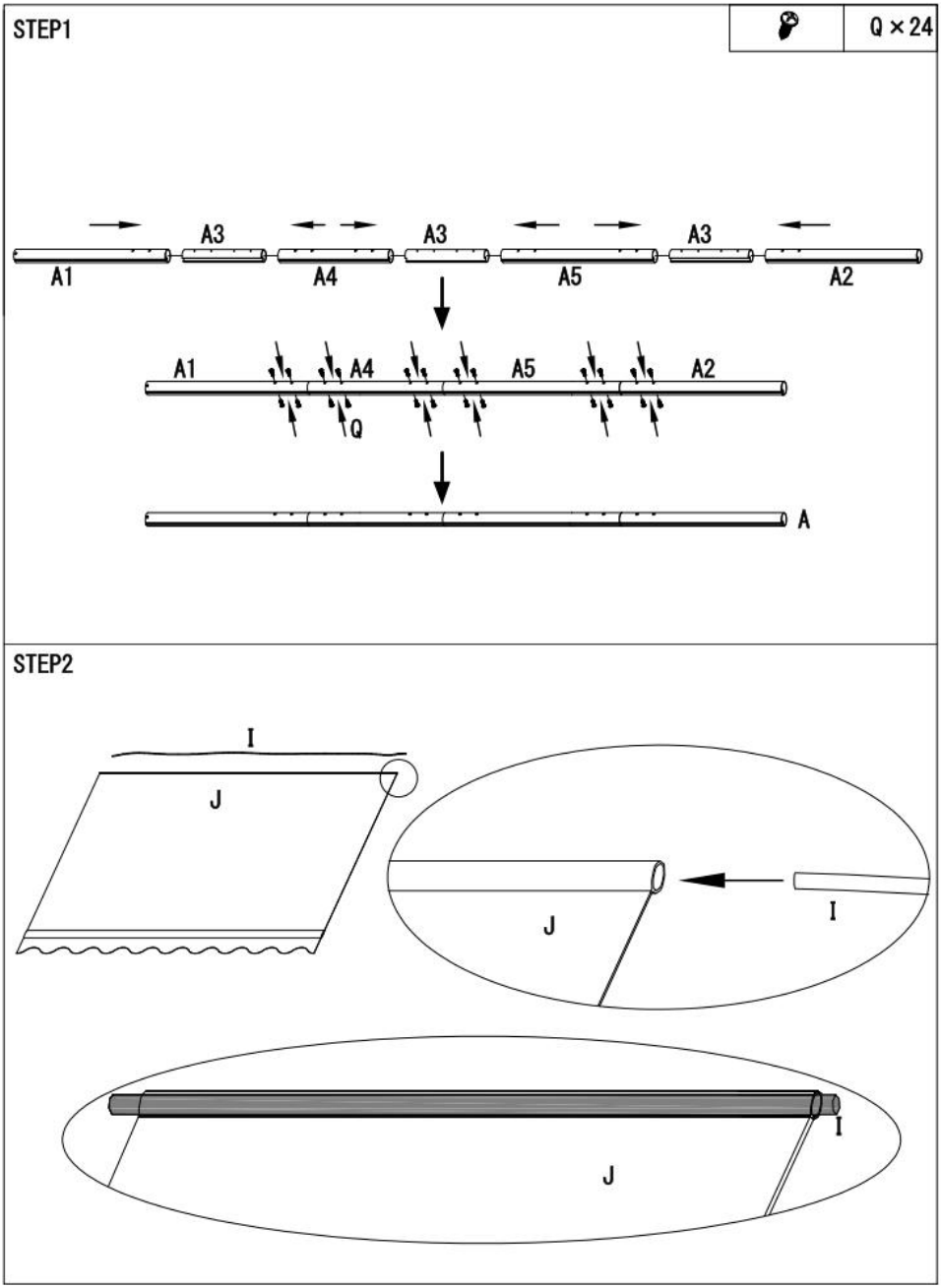
Modello	SDA400120-S
Dimensioni del prodotto	157* 4 7-59 pollici
Colore	grigio scuro

COMPONENTI


G
F
I
A3
A1
A3
A4
A3
A5
A2
M
N
O
P
Q
Q
L
Q
S
N
M
B3
J
D1
D2
D3
D4
R
E
C2
C1
K
C2
C1
B2
B1
T2
T1
T2
T3
U
H
G

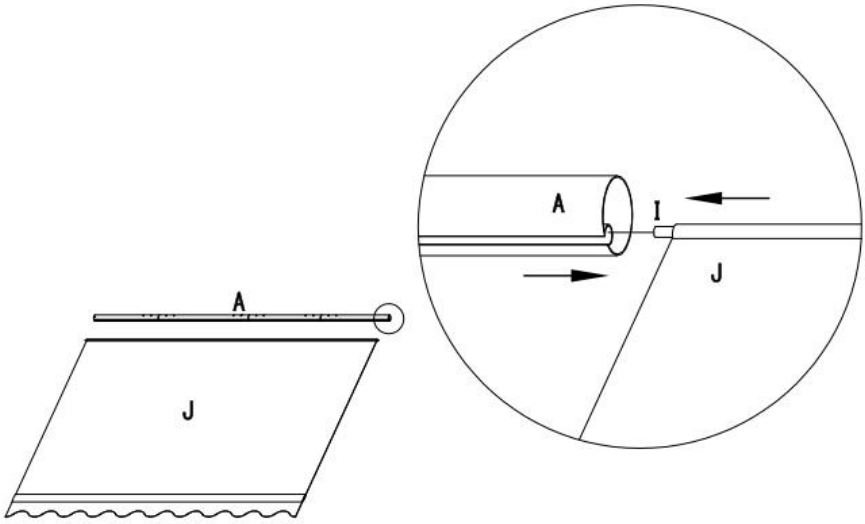

A1 (ø37) X1
A3 (ø35) X3
A2 (ø37) X1
A4 (ø37) X1
A5 (ø37) X1
B1 (ø28) X2
B2 (ø28) X2
B3 (ø24) X2
C2×2
C1×2
D1 (ø25) X1
D2 (ø25) X1
D3 (ø25) X1
D4 (ø25) X1
E×1
I×1
J×1
F×2
G×4
H×2
U×2
O×1
P×1
L×1
S×1
Q×28
K×2
N×2
M×2
R×2
T2×4
T1×2
T3×2
Please prepare the following tools

Istruzioni di montaggio

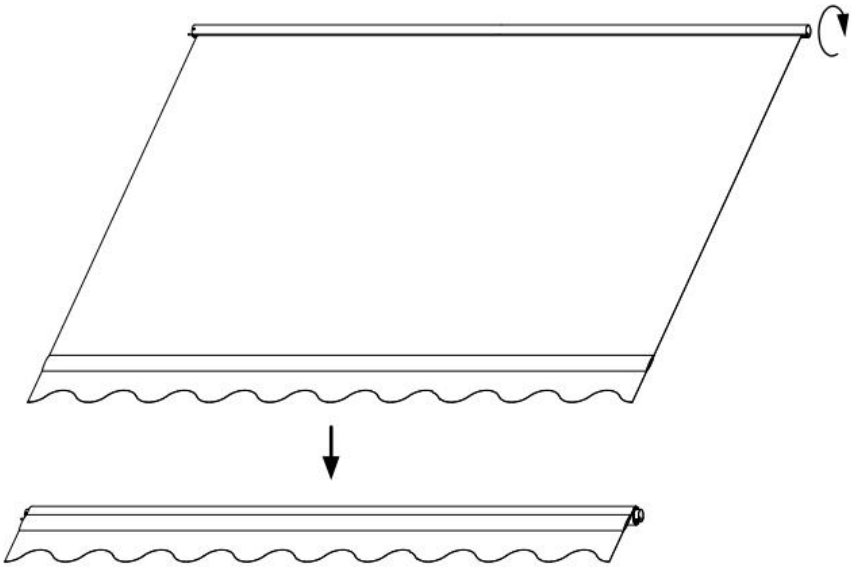


Suggerimento pratico: quando infili un ago, premi il filo verso la parte superiore del tessuto per
funzionamento più semplice.

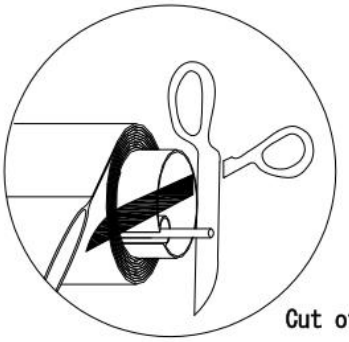
STEP3



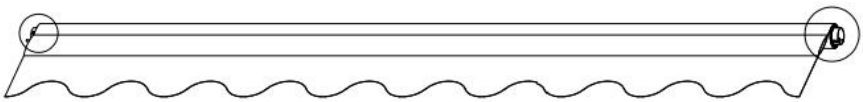
STEP4



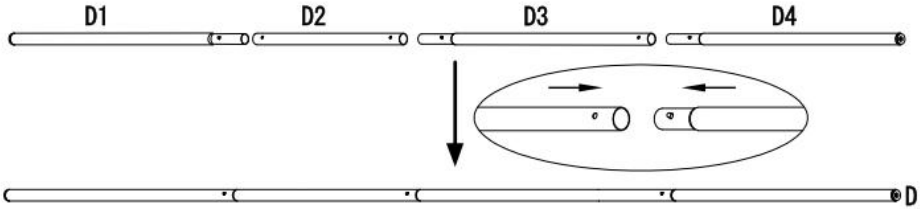
STEP5



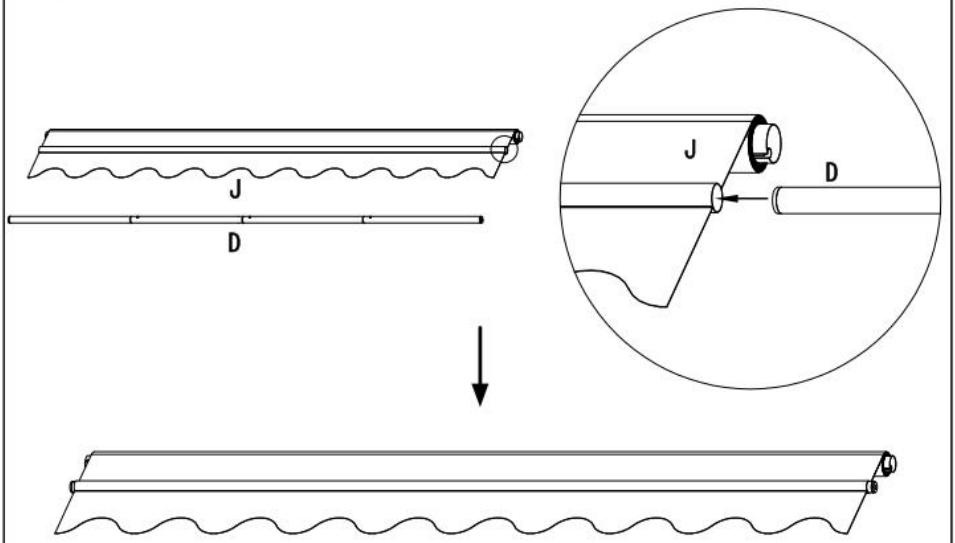
Cut off the excess



STEP6

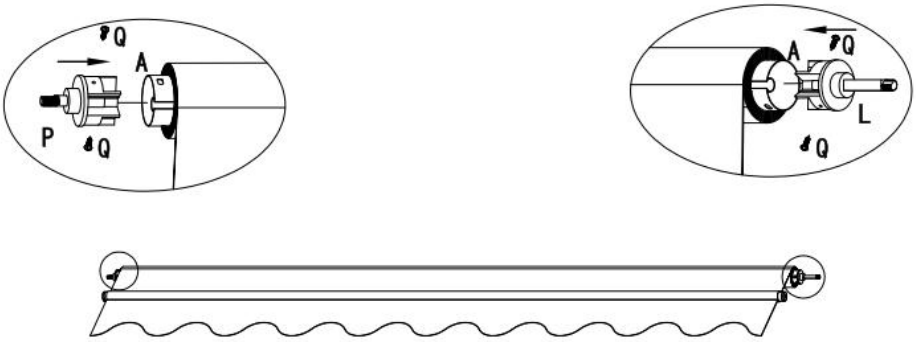


STEP7

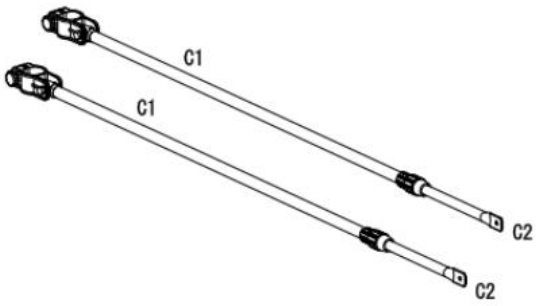


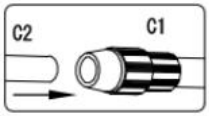
STEP8

	Q × 4

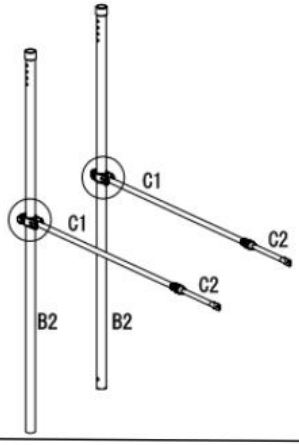


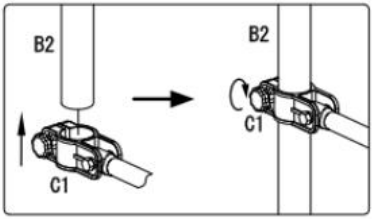
STEP9



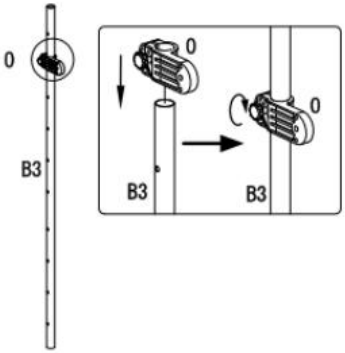


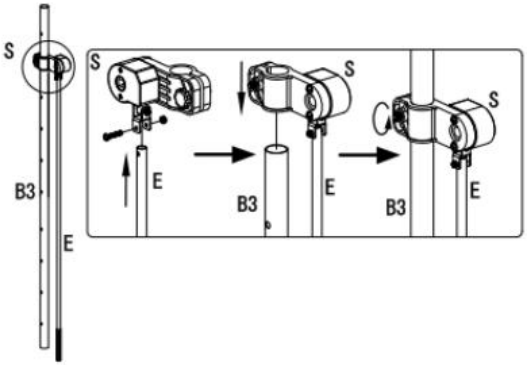
STEP10



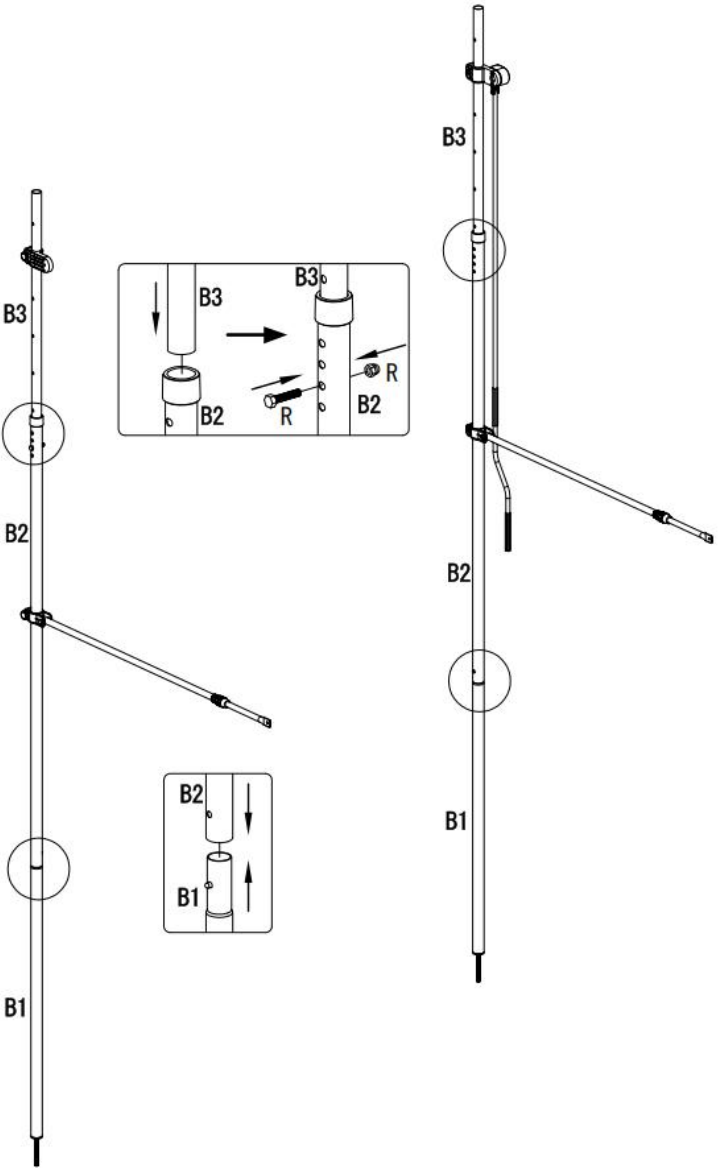


STEP11



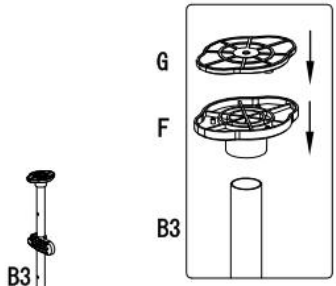


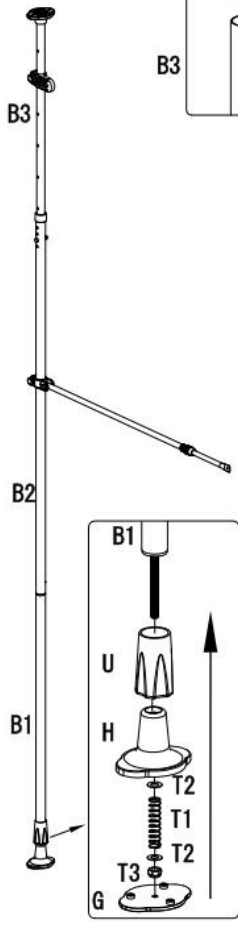
STEP12

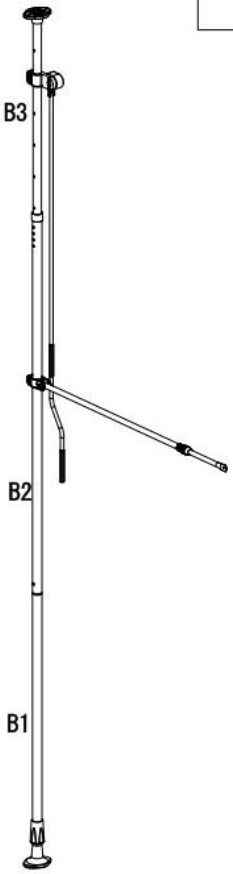


STEP13

	T2 × 4
	T1 × 2
	T3 × 2

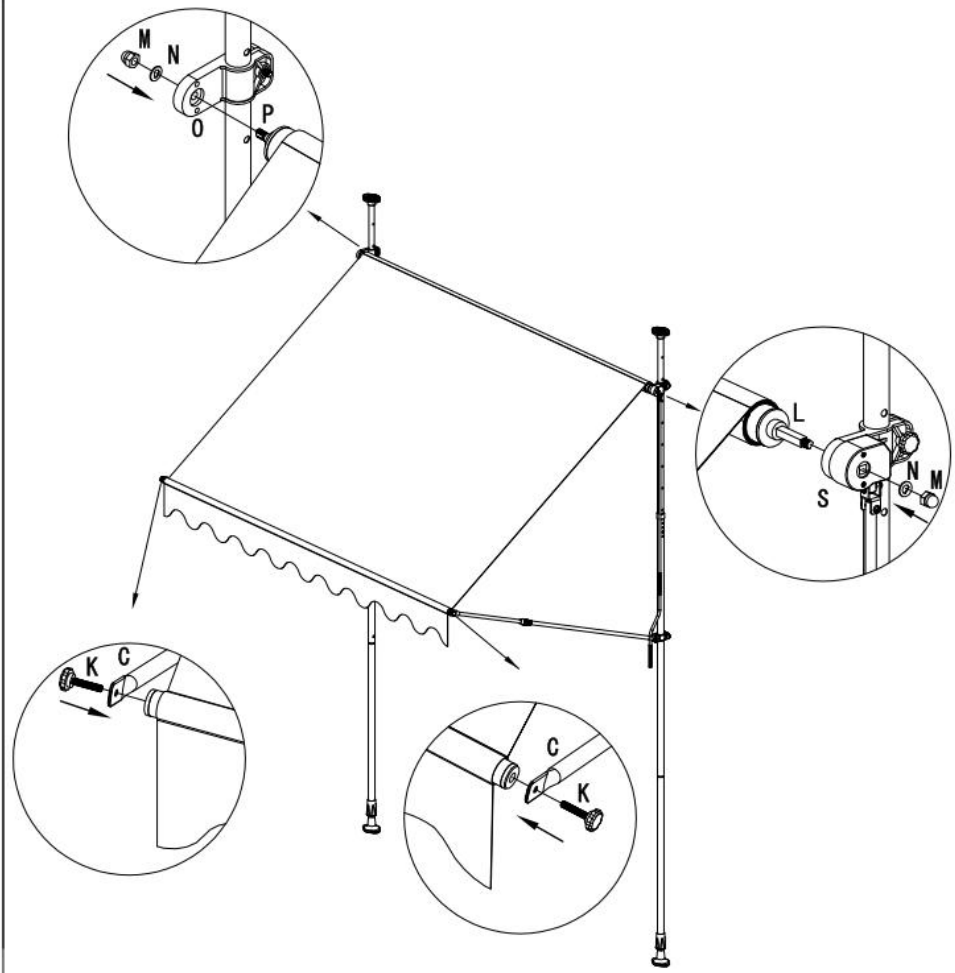




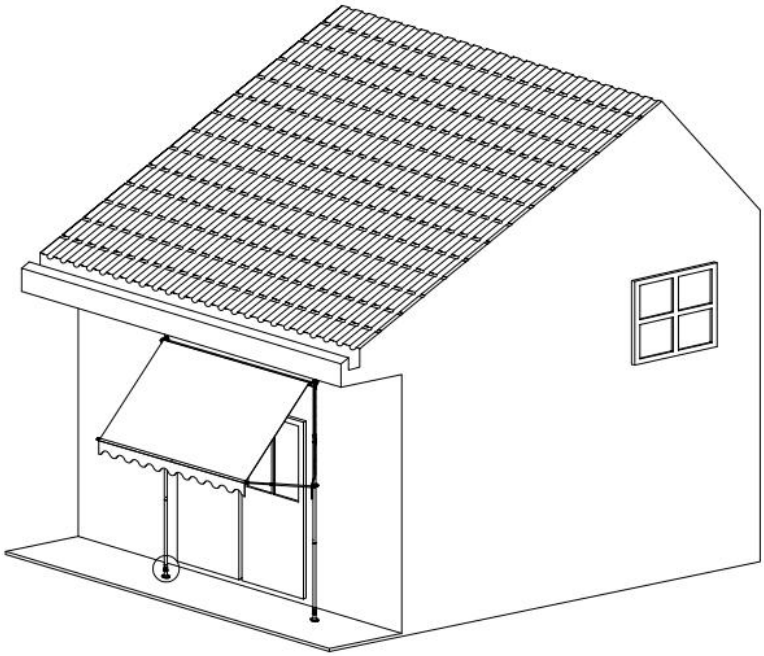


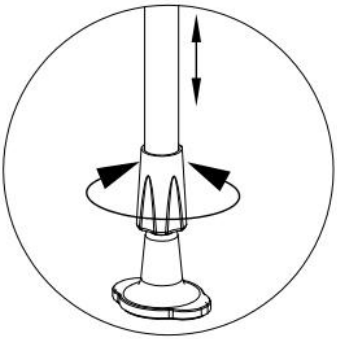
STEP14

	K×2
	N×2
	M×2

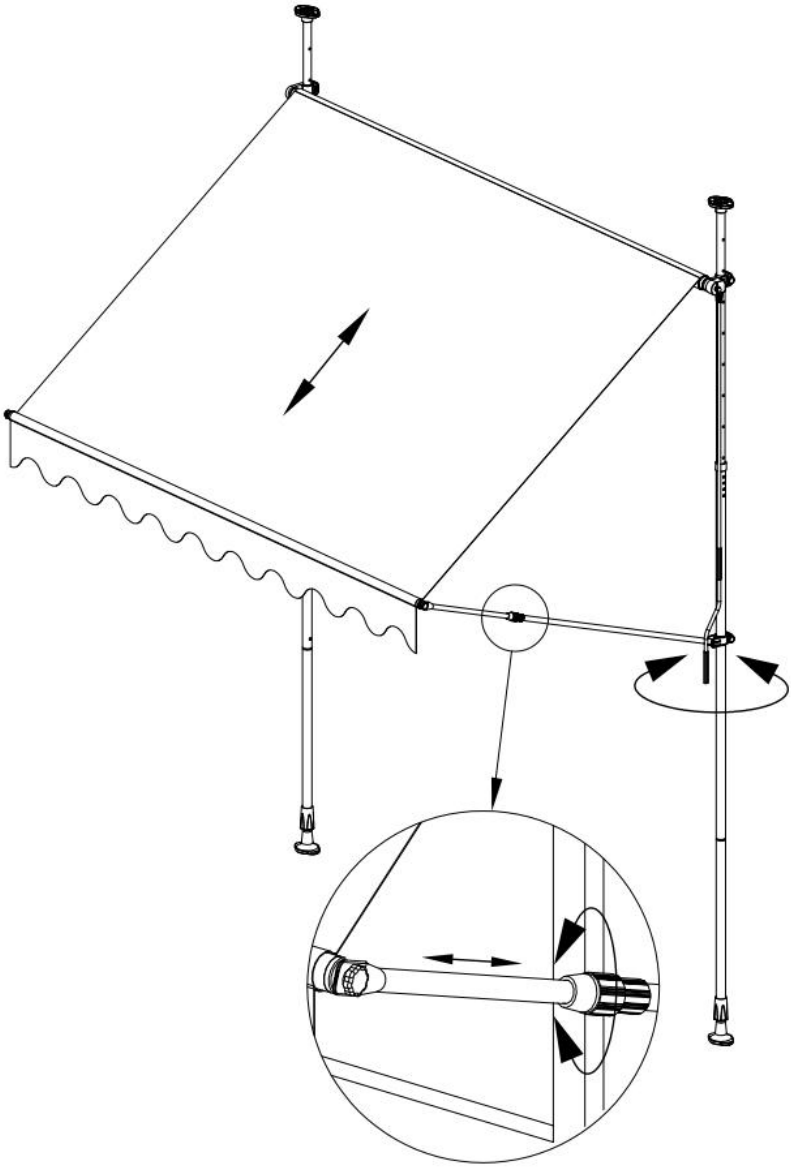


STEP15





STEP16





印刷制作说明（非印刷页）

叶子类目	伸缩式遮阳篷
厂家型号	SDA400120-S
子 SKU	SSSZYPSDLZS16IV49001V0

技术要求:

1.内容正确,图文清晰,位置准确;

2.成品不准有破损、裂纹污迹等影响美观缺陷;

3.具体页数、尺寸、内容、字体、字号、按设计图纸;

4.A5 版面双面黑白印刷, 80g 以上铜版纸或者双胶纸;

5.装订方式骑马订/折页或者胶装;

6.打样确认后方可批量印制。

VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Markiza tarasowa zwijana

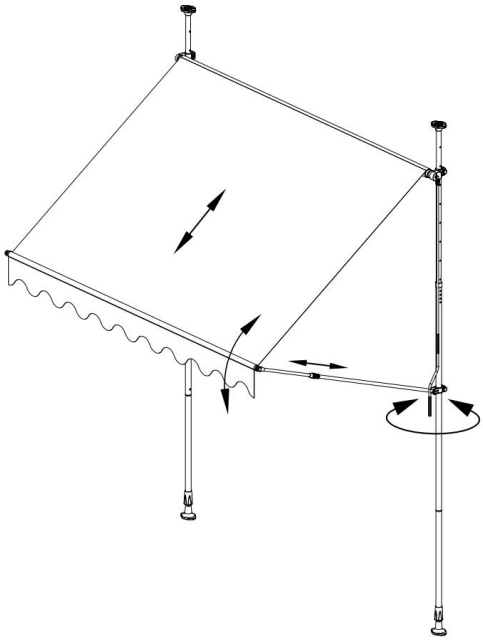
MODEL: SDA400120-S

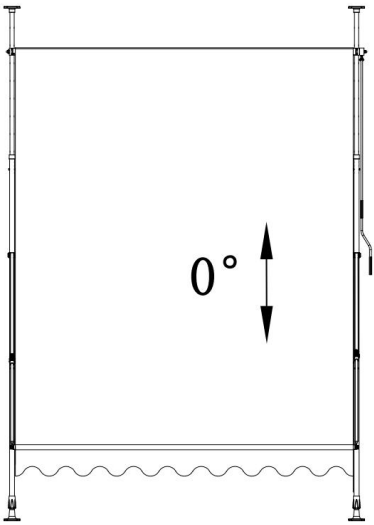
Centrum wsparcia VEVOR

SDA400120-S

Patio Awning Retractable

MODEL: SDA400120-S





To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

EN

Ogólne wytyczne

- Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Produkt jest zgodny z odpowiednimi normami i przepisami. Instalacja tego urządzenia musi być zgodna ze wszystkimi obowiązującymi przepisami i powinno być ono użytkowane wyłącznie w dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Przed instalacją i użytkowaniem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi.
- Aby zapewnić Ci przejrzysty i kompleksowy podgląd, nie opisaliśmy wszystkich możliwych scenariuszy ani szczegółów instalacji. Jeśli potrzebujesz więcej informacji i pomocy, skontaktuj się z nami.

Notatki montażowe

- Przed montażem sprawdź, czy wszystkie części są kompletne i nienaruszone.
- Produkt należy zamontować na równym i stabilnym podłożu.
- Sprawdź wcześniej, czy ściana nadaje się do montażu. Przed nadejściem wietrznej pogody należy koniecznie złożyć lub zdemontować produkt. Zalecane do stosowania przy prędkości wiatru poniżej 2 stopni w skali Beauforta .
- Upewnij się, że produkt jest zamocowany między sufitem a podłogą i nie poluzuje się.
- Upewnij się, że nikt nie znajduje się w zasięgu produktu, gdy jest on rozłożony lub złożony.
- Jeśli używasz produktu na balkonie, zabezpiecz go liną, aby zapobiec jego upadkowi.
- Zabrania się kategorycznego zawieszania na produkcie jakichkolwiek przedmiotów.
- Żywotność produktu, zwłaszcza części plastikowych, w dużej mierze zależy od warunków atmosferycznych w miejscu montażu, dlatego

należy regularnie sprawdzać stan produktu, aby mieć pewność, że jest on w dobrym stanie.

- Rozpakowując, należy używać nożyczek z zaokrąglonymi rogami, aby uniknąć uszkodzenia materiału.
- Do montażu tego produktu zaleca się udział 2 osób.

Ostrzeżenia

- Nie należy używać produktu w niekorzystnych warunkach atmosferycznych (np . deszczu , śniegu, mrozie itp.). Produkt nie nadaje się do ochrony przed deszczem, śniegiem ani wiatrem.
- Produkt należy zawsze stosować na płaskiej i równej powierzchni.
- Trzymać z dala od źródeł ognia.
- Nie rozpalaj ognia ani nie grilluj w pobliżu produktu.
- Ten produkt służy wyłącznie do ochrony powierzchni poniżej przed promieniowaniem słonecznym i redukcji ewentualnych odbić. Dlatego, gdy na dachu gromadzi się woda lub śnieg, należy je usunąć na czas, aby uniknąć niebezpieczeństwa przeciążenia konstrukcji pod ciężarem.
- Nie należy stawiać przedmiotów na produkcie ani opierać się o niego.
- Nie wieszać i nie opierać się o produkt.
- Można go czyścić wilgotną ściereczką i neutralnym środkiem czyszczącym.
- Aby zapewnić długą żywotność produktu, przed przechowywaniem należy upewnić się, że jest on całkowicie suchy.

- Opakowanie zawiera wiele małych części, dlatego ze względów bezpieczeństwa nie należy pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym.

- Nie należy zmieniać konstrukcji ani konfiguracji ramy ani żadnego urządzenia zabezpieczającego, gdyż może to spowodować zagrożenie.

DE

Instrukcja

- Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung soorgfältig durchlesen.
- Das Produkt entspricht den einschlägigen Normen und Vorschriften. Die Installation dieses Geräts muss allen geltenden Vorschriften entsprechen, und es darf nur in gut durchlüfteten Bereichen betrieben werden. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Installation und Inbetriebnahme dieses Geräts durch.
- Zur übersichtlichen und zusammenfassenden Vorstellung wurden nicht alle möglichen auftretenden Szenarien und Installationsdetails beschrieben. Falls Sie weitere Informationen und Unterstützung benötigen, skontaktuj się z Sie uns bitte.

Montaż

- Vergewissern Sie sich Sie vor dem Zusammenbau, ob alle Teile vollständig und unversehrt sind.
- Das Produkt darf nur auf einem ebenen und festen Untergrund montiert werden.
- Bitte prüfen und stellen Sie im Voraus sicher, dass die Wand für die Montage geeignet ist .
- Bei starkem Wind muss das Produkt rechtzeitig eingezogen oder abgebaut werden. Es wird empfohlen, das Produkt bei Windgeschwindigkeiten unter Stärke 1 zu verwenden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt zwischen Decke und Boden befestigt ist und sich nicht lösen kann.
- Wenn Sie das Produkt einoder ausfahren, stellen Sie sicher, dass sich niemand in seine Reichweite befindet.

- Wenn Sie das Produkt auf einem Balkon verwenden, sichern Sie es mit einem Seil, damit es nicht herunterfällt.
- Es ist verboten, Gegenstände an das Produkt zu hängen.
- Die Lebensdauer des Produkts, insbesondere seine Kunststoffteile, hängt in hohem Maße von den Witterungsbedingungen am Einsatzort ab. Bitte überprüfen Sie es daher regelmäßig, um sicherzustellen, dass es sich in einem guten Zustand befindet
- Bitte verwenden Sie zum Auspacken eine Schere mit abgerundeten Spitzen, um Schäden am Tuch zu vermeiden.
- Für die Montage ist 2 Personen empfohlen.

Ostrzeżenia

- Verwenden Sie das Produkt nicht bei schlechten Wetterbedingungen (z. B. Regen, Schnee, Frost usw.). Es ist nicht zum Schutz gegen Regen, Schnee oder Wind geeignet.

- Verwenden Sie das Produkt immer auf einer flachen und ebenen Oberfläche.

- Feuern und Grillen unter oder um das Produkt sind verboten und halten Sie es von Feuerquellen paproć.

- Das Produkt ist dafür bestimmt, Dieses Produkt dient lediglich dazu, die darunterliegende Fläche vor Sonneneinstrahlung zu schützen und mögliche Reflexionen zu verringern. Wenn sich także Wasser oder Schnee auf dem Dach ansammelt, muss es rechtzeitig entfernt werden, um die Gefahr zu vermeiden, dass der Rahmen durch das Gewicht überlaset wird.

- Es ist verboten, jegliche Gegenstände auf das Produkt zu stellen und/oder daran anzulehnen.

- Das Aufhängen oder Anlehnen von Gegenständen ist strengstens untersagt.

- Zur Reinigung kann das Produkt mit einem feuchten Tuch und einem neutralen Reinigungsmittel abgewischt werden.

- Um die Langlebigkeit des Produkts zu gewährleisten, muss es vor der Lagerung vollständig trocken sein.

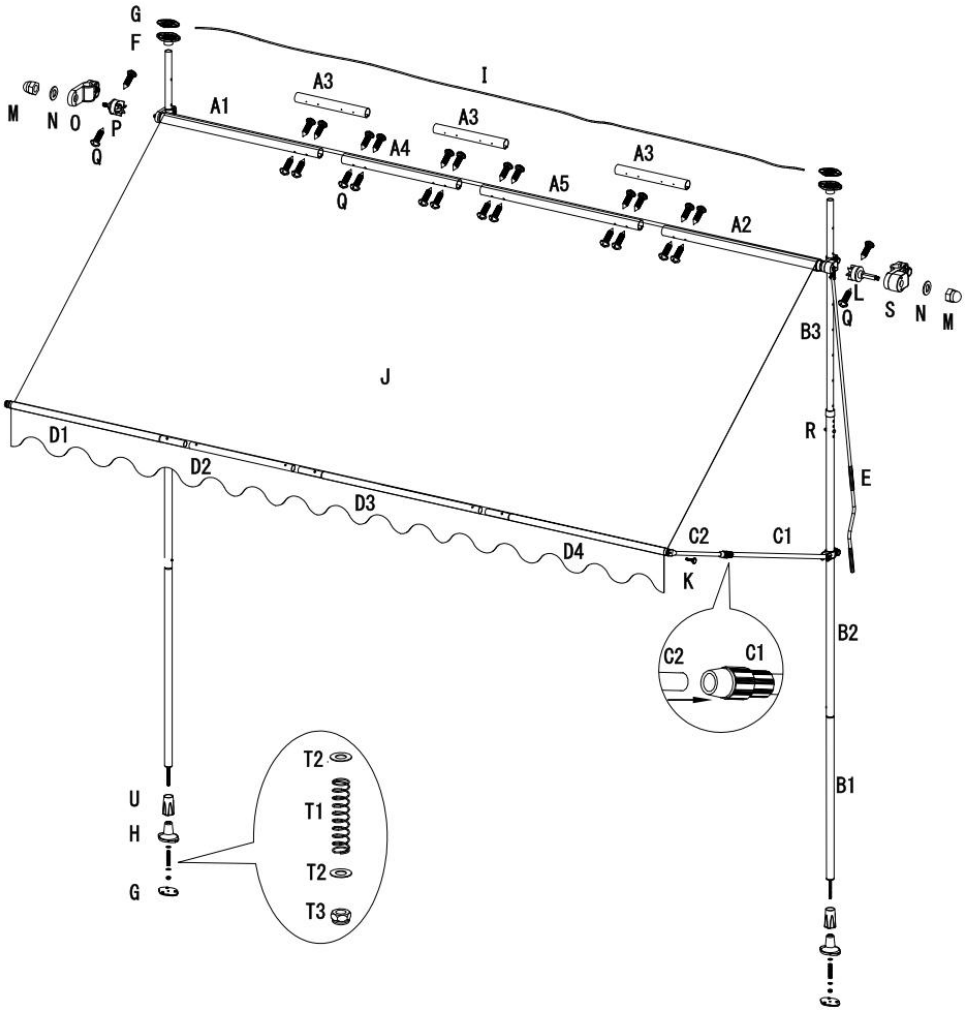
- Es enthält viele Kleinteile, bitte lassen Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen.

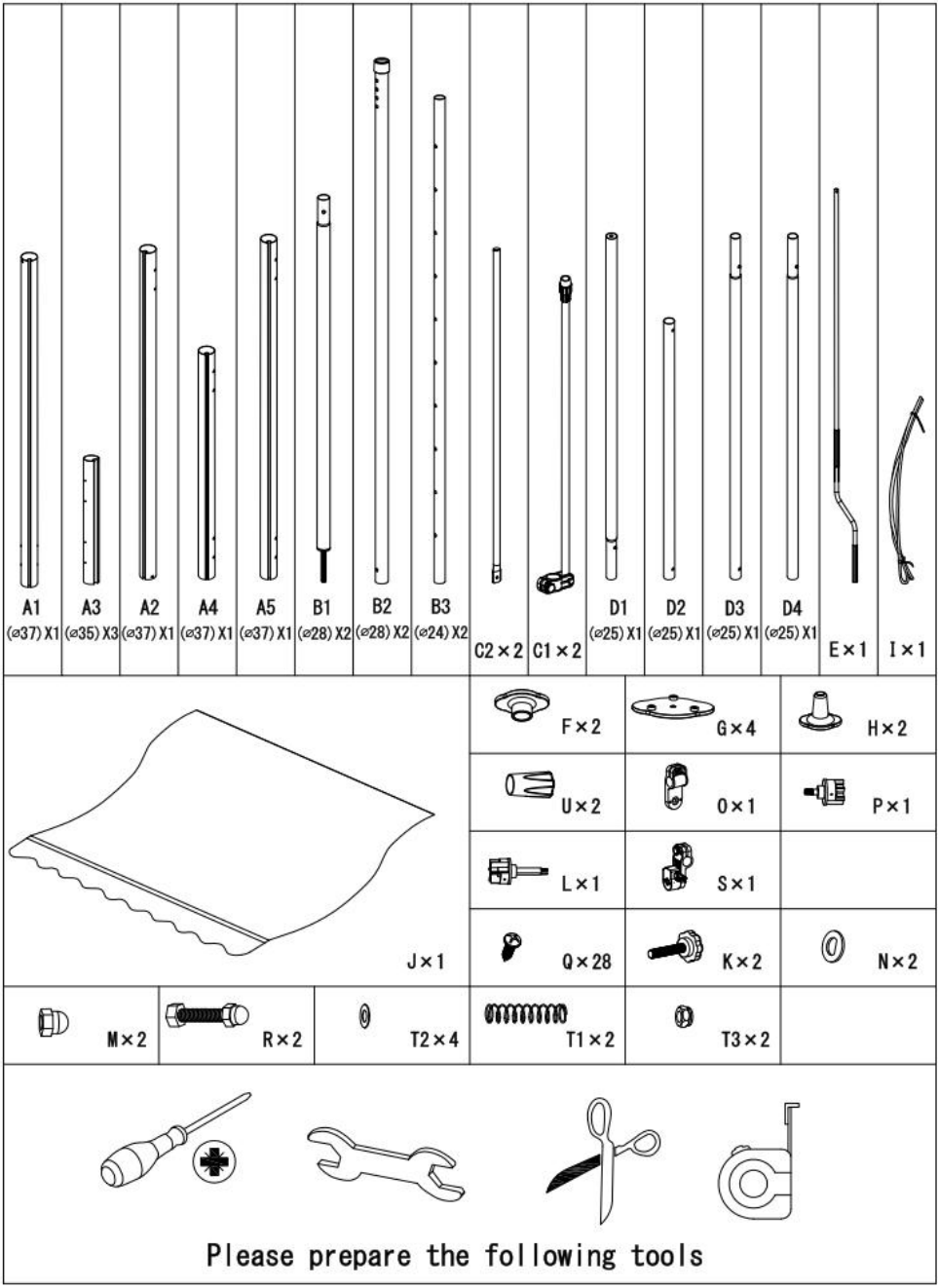
- Nehmen Sie bitte keine Ęnderungen an der Konstruktion oder Konfiguration des Rahmens oder der Sicherheitsvorrichtungen vor, da dies zu Gefahr führen kann.

SPECYFIKACJE

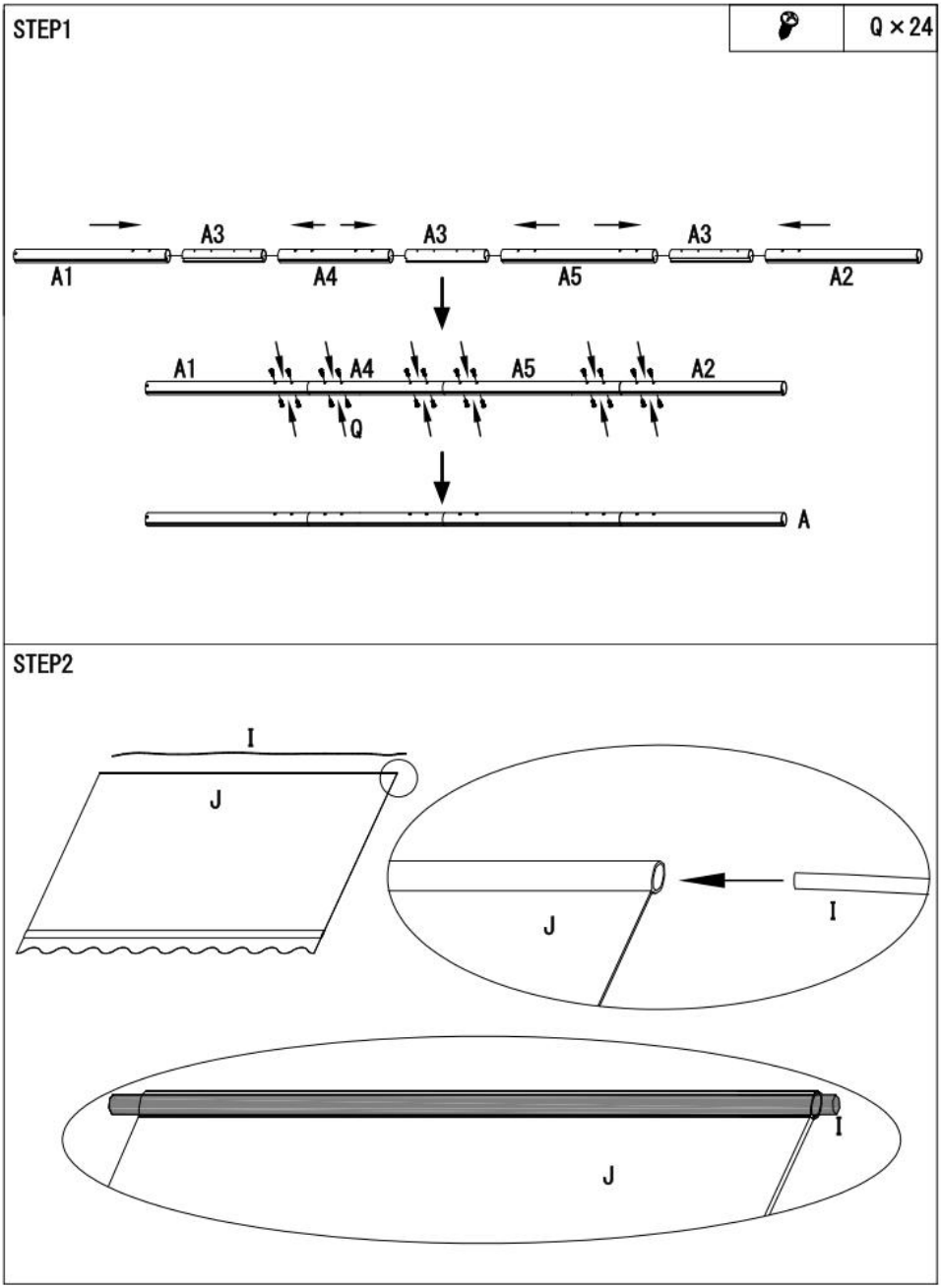
Model	SDA400120-S
Rozmiar produktu	157* 4 7-59 cali
Kolor	Ciemnoszary

KOMPONENTY

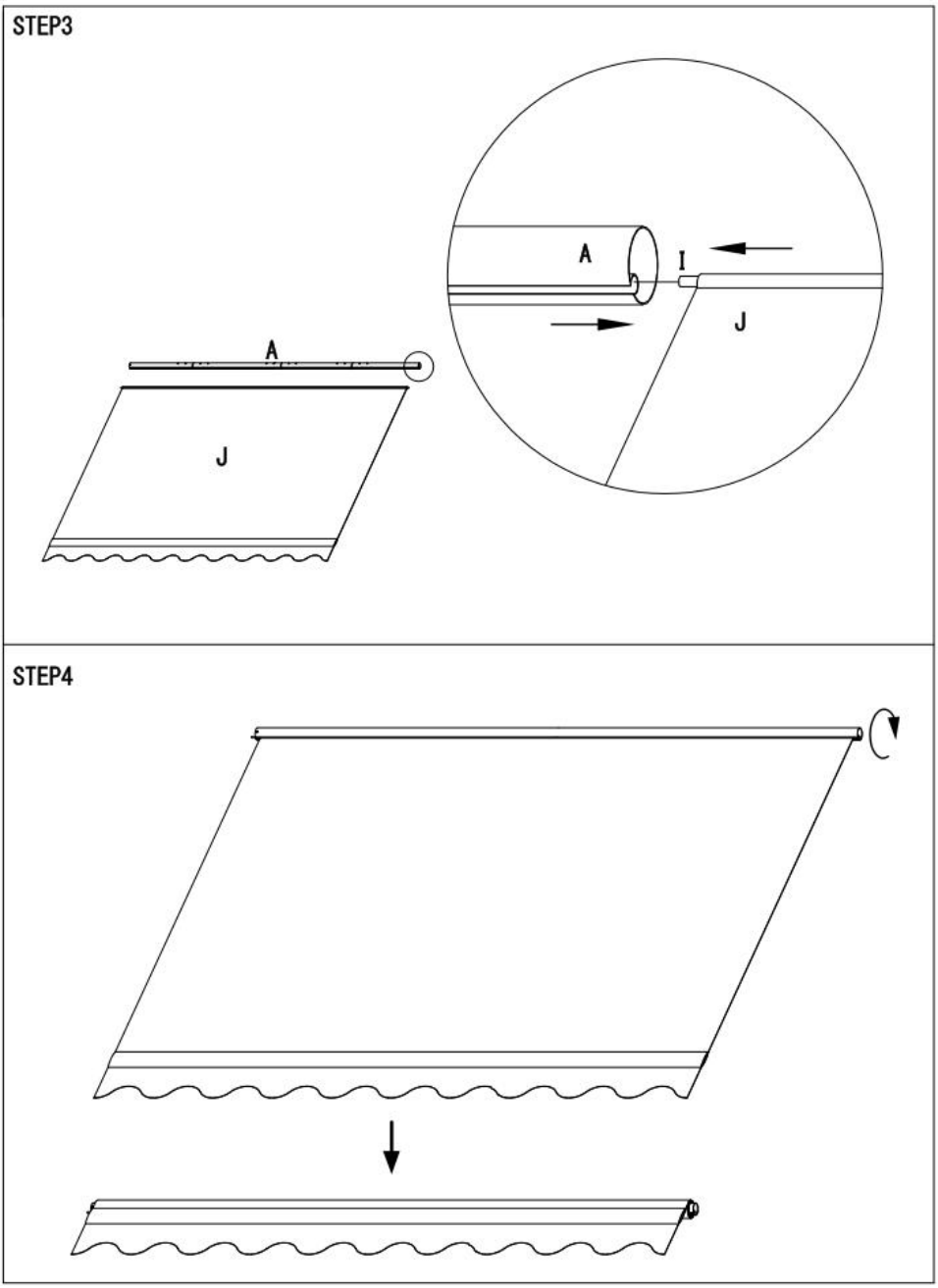

G
F
I
A3
A1
A3
A3
A4
A5
A2
M
N
O
P
Q
Q
L
Q
S
N
M
B3
J
R
D1
D2
D3
D4
E
C2
C1
K
C2
C1
B2
T2
T1
T2
T3
U
H
G
B1


A1 (ø37) X1
A3 (ø35) X3
A2 (ø37) X1
A4 (ø37) X1
A5 (ø37) X1
B1 (ø28) X2
B2 (ø28) X2
B3 (ø24) X2
C2×2
C1×2
D1 (ø25) X1
D2 (ø25) X1
D3 (ø25) X1
D4 (ø25) X1
E×1
I×1
J×1
F×2
G×4
H×2
U×2
O×1
P×1
L×1
S×1
Q×28
K×2
N×2
M×2
R×2
T2×4
T1×2
T3×2
Please prepare the following tools

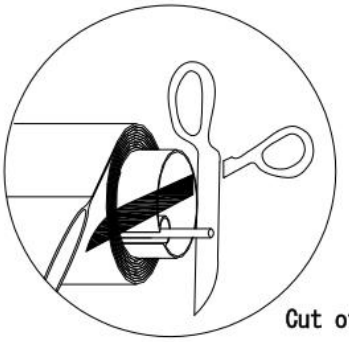
Instrukcja montażu



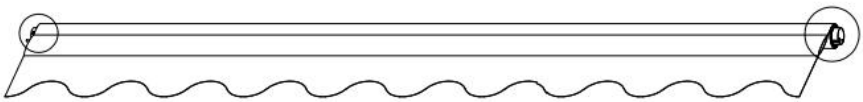
Praktyczna wskazówka: Nawlekając igłę, ściśnij nić do góry materiału,
łatwiejsza obsługa.



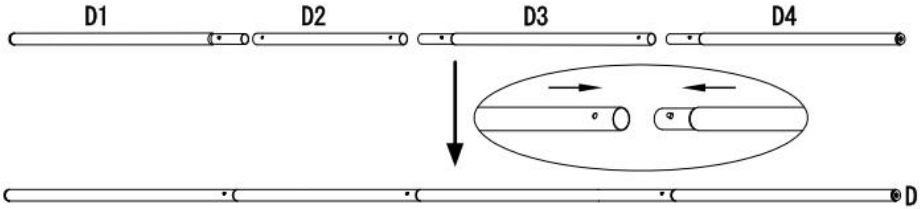
STEP5



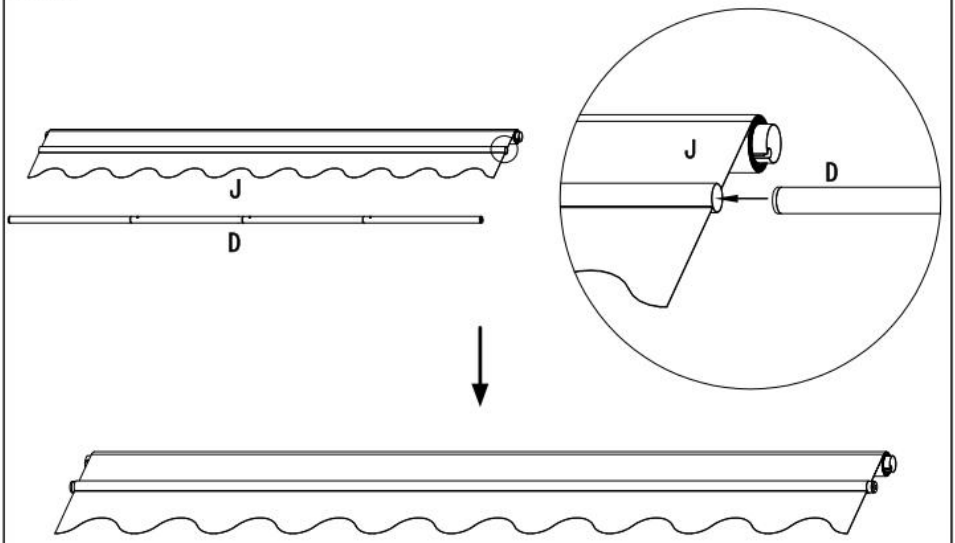
Cut off the excess



STEP6

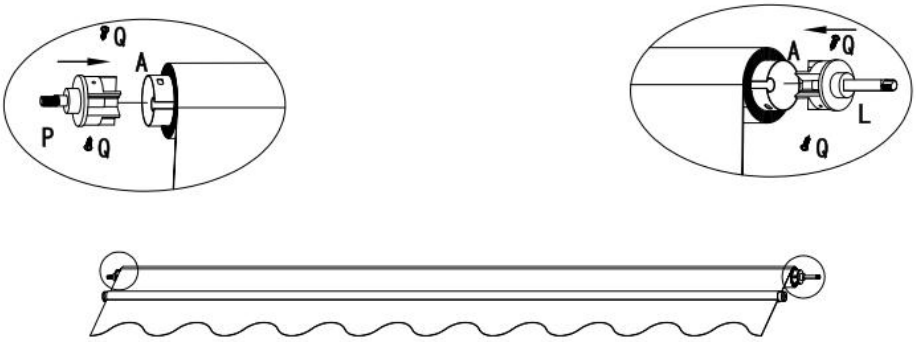


STEP7

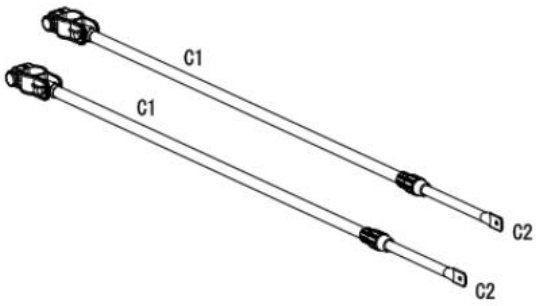


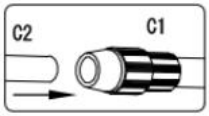
STEP8

	Q × 4

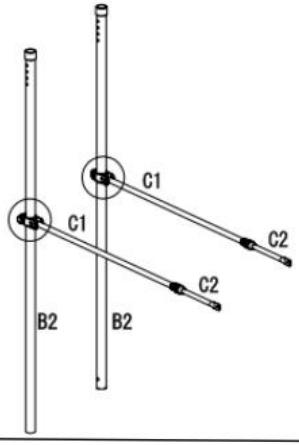


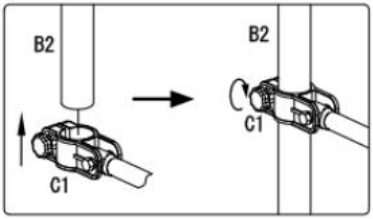
STEP9



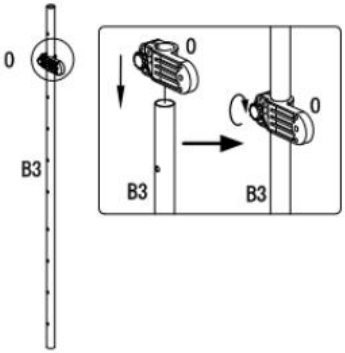


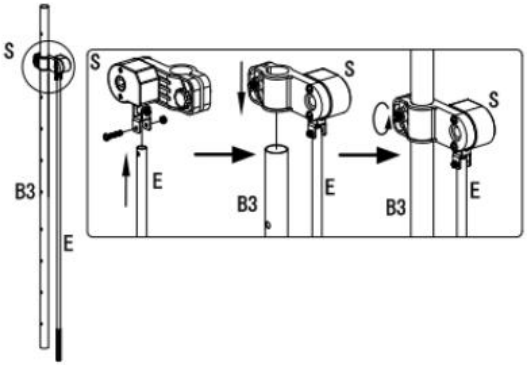
STEP10



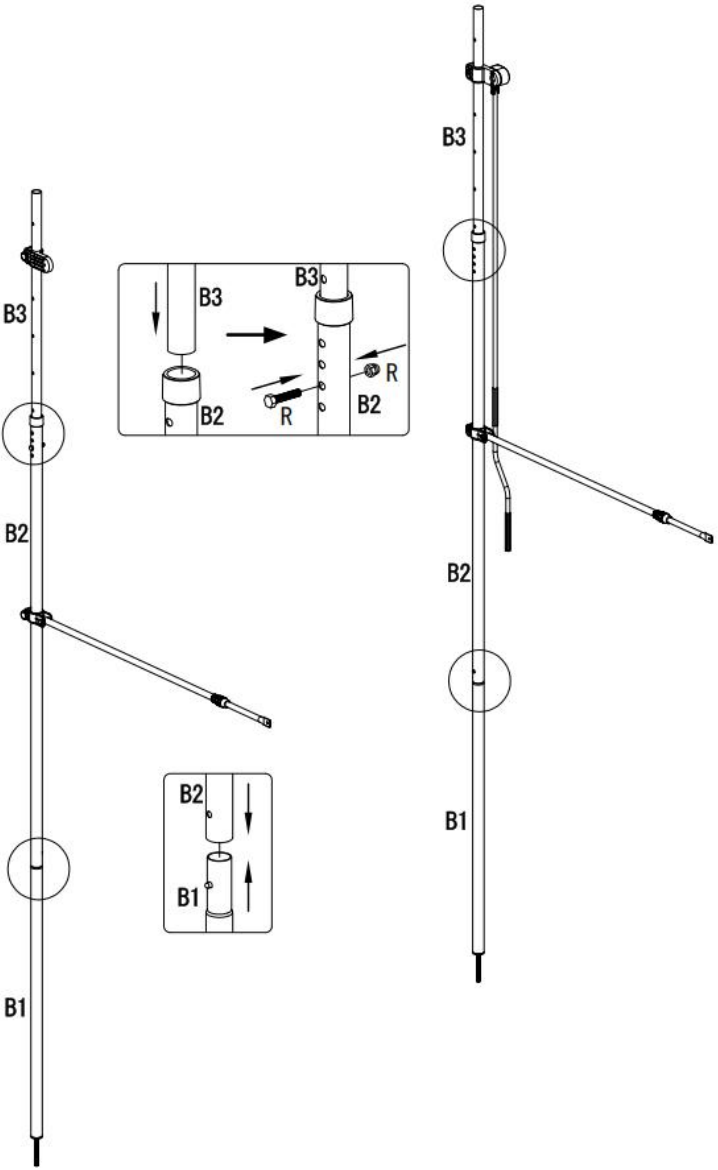


STEP11



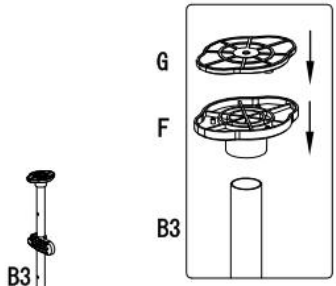


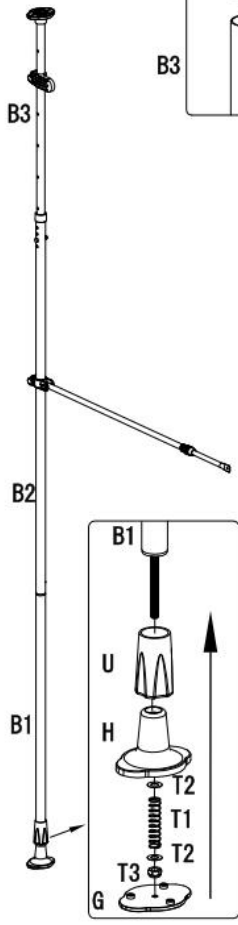
STEP12

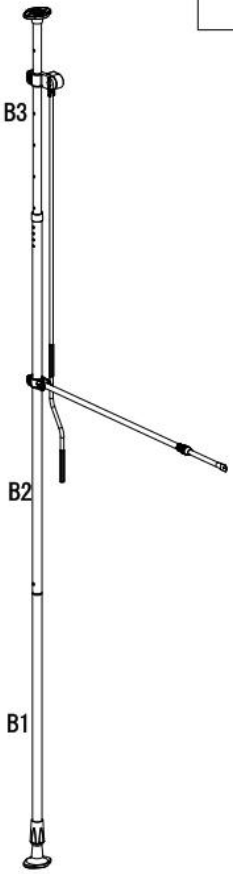


STEP13

	T2 × 4
	T1 × 2
	T3 × 2

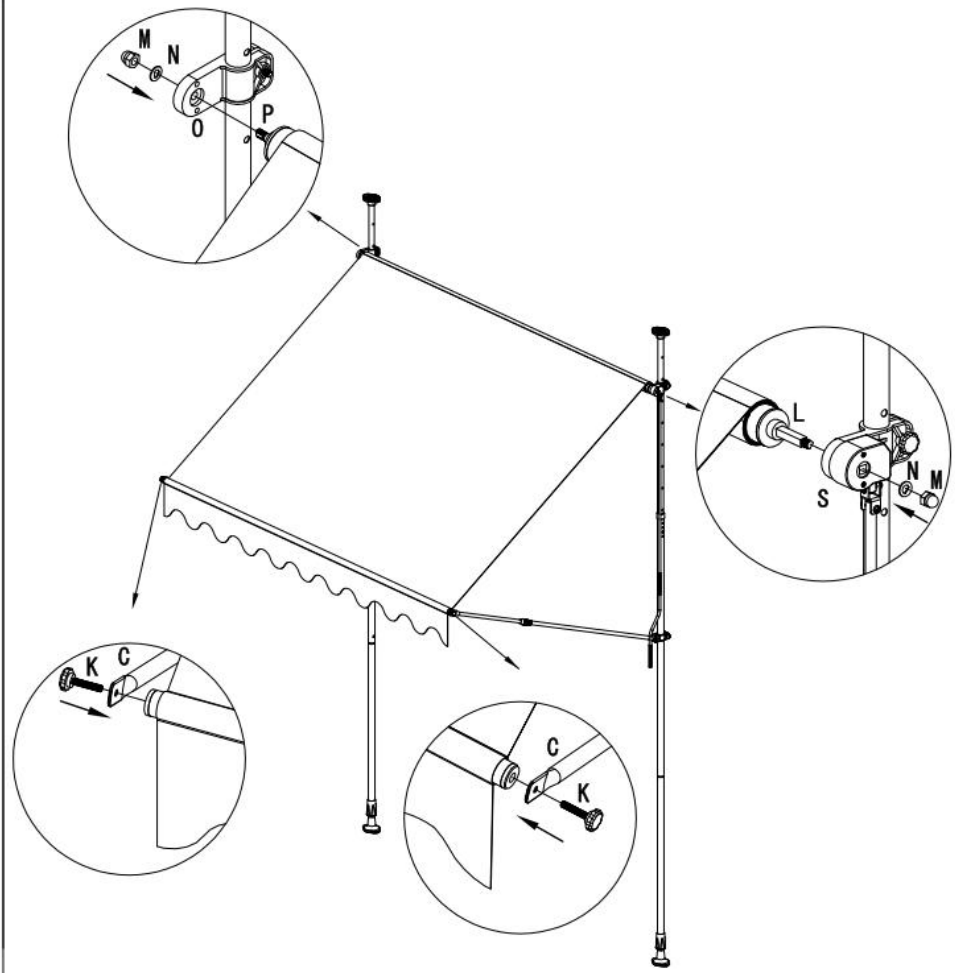




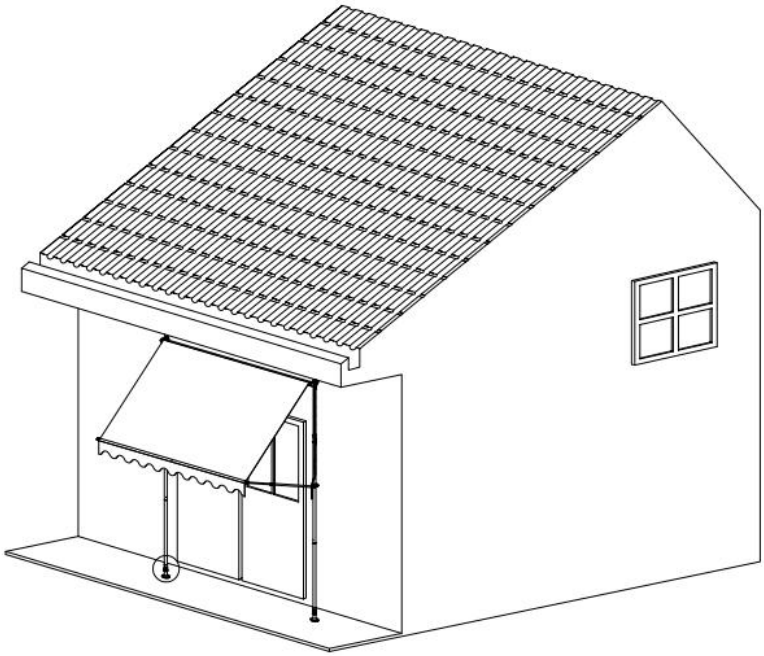


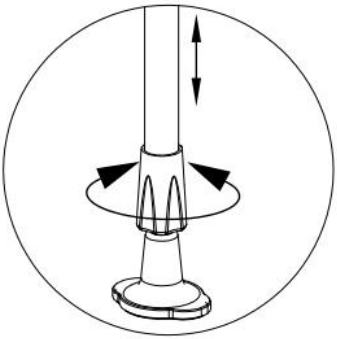
STEP14

	K×2
	N×2
	M×2



STEP15





STEP16

